

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Martes, 24 de marzo de 1931

Núm. 1.710

Por hoy, no hay previa censura para la Prensa

Señalemos con la natural satisfacción el acontecimiento de que se hayan devuelto al país sus libertades. Pero señalemos también la tristeza que nos causa el hecho de que para otorgar al pueblo las garantías a que tiene legítimo derecho sea preciso que nos hallemos en período electoral. Sin esta circunstancia, ¿hasta cuándo hubiéramos estado con las garantías constitucionales en suspenso?

Por otra parte, la Prensa, sometida hasta ahora a la previa censura, poco puede regocijarse ante este decreto mientras esté vigente el llamado Código de los Galos, Código repudiado unánimemente por la abogacía española, según se ha demostrado en la información a que el Gobierno ha recurrido.

Y hay más: hay la convicción de que esas garantías volverán a quedar en suspenso muy pronto; o, por lo menos, la de que los periódicos estarán sometidos de nuevo a la censura previa en cuanto se oiga un grito por ahí. Hemos dicho repetidamente que es la censura un gran arma de gobierno para estos Gabinetes que se suceden en nuestro país y que cualquier momento es propicio para agarrarse a ese resorte y manejarlo a su antojo. Pruebas cantan. Con censura gobernó el general Primo de Rivera. Con censura gobernó el general Berenguer. Y con censura ha gobernado el almirante Aznar. Y con censura gobernará el general o almirante que le suceda. ¡A buena hora se pierde uno de estos Gobiernos un arma tan rica!

El hecho de que este Gobierno haya precisado, para prescindir de ella, que no halláramos en período electoral, acredita suficientemente el temor a la Prensa que domina entre los ministros actuales. Hasta el último momento que le ha sido posible ha sostenido ese estado que antes se llamaba de excepción, y que ahora ya no nos resulta nada excepcional. No le ha importado tener sometida a la Prensa a esa situación deprimente, con tal de que su sosiego no se sobresaltara. Y es claro que la Prensa no ha de mostrarse ahora benévola, y que el temor que experimentara antes el Gobierno ha de robustecerse ante la lógica reacción a tantos y tantos días de silencio obligatorio.

Cuando cayó el Gobierno del general Berenguer hubo un ministro dimisionario que dijo:

—La Prensa nos ha ayudado a caer.

Pocos Gobiernos habrán tenido por parte de los periódicos la acogida que tuvo el Gobierno aquí; hubo — todavía nos nos hemos explicado los motivos — aun por parte de periódicos muy presumidos de su agudo izquierdismo, una benevolencia afectuosa que debió conmover al Ministerio en pleno. Pero pasó el tiempo, el Gobierno siguió teniendo para la Prensa la desconsideración de la censura y, naturalmente, el día en que ésta fue levantada, las lanzas en alto arrojaron la ofensiva que el Gobierno temía. Y la Prensa le ayudó a caer.

¿Va a repetirse el caso? Hay que suponer que sí. Y no podrá el Gobierno lamentarse de esa actitud de los periódicos. La previa censura es el mayor oprobio que puede colgarse sobre éstos; tanto mayor, cuanto menos político sea el periódico; la previa censura ha de ser rechazada siempre, venga del Gobierno que venga — izquierda o derecha — y sea el periódico que sea — político o no — el que quede sometido a semejante medida.

LA VOZ DE ARAGON, que ha protestado siempre contra el mantenimiento de la previa censura, hace más fuerte y más tenaz esa protesta en este día en que no hay censura, aprovechando la tregua de libertad, que supone breve, para insistir con más ahínco que nunca en su punto de vista tantas veces defendido.

El capitán Domingo, en Prisiones Militares

CUMPLIRÁ UN ARRESTO DE 15 DÍAS

Ayer tarde, a las cuatro, ingresó en Prisiones militares (cuartel de Girona, 22), el capitán de Artillería don Enrique Domingo Rosich.

Cumplirá un arresto de quince días, impuesto por el capitán gene-

ral de la quinta región a consecuencia de la defensa que hizo del capitán Sediles, teniente Mendoza y alférez Manzanares, en el reciente Consejo de guerra celebrado en Jaca.

El capitán Domingo será puesto en libertad el día 7 de abril.

EL PROBLEMA VITICOLA

Hoy se reunirán en la Diputación las entidades de la provincia

Al anuncio de que ayer iban a reanudarse las conversaciones franco-españolas sobre el nuevo Tratado Comercial con la vecina República, la inquietud aumenta en nuestras comarcas vitícolas, acentuándose más y más el malestar que en ellas han causado las impresiones pesimistas que da la actitud adoptada por nuestro Gobierno en esta cuestión se tienen.

Según nuestras noticias, la Federación Vitícola Aragonesa, cuyo Consejo Regional se halla durante estos días constituido casi en sesión permanente, tomó ayer tarde varios acuerdos.

Y consecuencia del estado de inquietud reinante, se anuncia una reunión de entidades económicas para hoy en el Palacio provincial, con objeto de cambiar impresiones sobre el problema que a la riqueza vitícola de la región se le plantea.

«La Voz de Aragón»
consta hoy de
20 PAGINAS, 20

Nuevos jueces salidos de nuestra Universidad



Cuatro exalumnos de la Universidad de Zaragoza han ingresado, tras brillantes ejercicios, en las últimas oposiciones a la Judicatura. Son éstos don Tomás Espuny, don Pascual Galbe, don José Angós y don Juan González Paracuellos.

(Foto. Kaulak)

EL FALLO DEL CONSEJO DE GUERRA

EL DOMINGO NO SE REUNIERON LOS CONSEJEROS

MADRID. — Ayer domingo no se reunieron los miembros del Consejo de Guerra y Marina que han de

dictar sentencia en la causa contra los firmantes del manifiesto revolucionario de diciembre, a pesar de que algunos periódicos manifestaron que se iban a reunir.

EN LA MAÑANA DEL LUNES SE REUNE EL TRIBUNAL

A las diez y media de la mañana del lunes se reunieron los miembros del Consejo en la Sala de Justicia del Supremo.

A la una y media de la tarde se suspendió la sesión y los consejeros pasaron a su despacho, donde almorzaron.

EL CONSEJO VUELVE A REUNIRSE

A las tres de la tarde volvió a reunirse el Consejo.

Sus componentes estuvieron reunidos hasta las seis de la tarde. A esa hora terminaron las deliberaciones.

A dicha hora salió el presidente, general Burguete, acompañado del general García Parreño, juez instructor y ponente, dirigiéndose al despacho del Ministerio de Ejército para comunicarle la sentencia al general Berenguer, y que éste diera cuenta de la misma al Gobierno.

UNAS PALABRAS DE GARCIA PARREÑO

A las siete veinticinco salió el general García Parreño, que dijo a los periodistas que en la sentencia del Consejo se había calificado el delito como excitación a la rebelión y por considerar algunas atenuantes muy calificadas se les impone la pena inmediata inferior a la que corresponde en su grado mínimo; es decir, de seis meses y un día de prisión correccional. Se impone la misma pena a todos los encartados.

ALGUNOS CONSEJEROS Y EL PRESIDENTE VOTARON LA ABSOLUCION

Los periodistas preguntaron si la sentencia se había dado por unanimidad.

El general García Parreño contestó negativamente, manifestando que se había formulado un voto particular del presidente del Supremo y de dos consejeros militares favorables a la absolución.

Los periodistas preguntaron si era facultad del Gobierno conceder la libertad provisional, y su interlocutor respondió que también lo era del Consejo, pero que por deferencia se dejará que sea el Gobierno quien la aplique.

LOS PROCESADOS SERAN PUESTOS EN LIBERTAD CONDICIONAL

Transmitida la sentencia al Gobierno queda convenida la aplica-

De la fiesta celebrada en la escuela Gimeno Rodrigo



La presidencia del acto celebrado el domingo en la escuela Jimeno Rodrigo posa junto al busto del ilustre patricio aragonés, después de la entrega oficial hecha por su autor, don Enrique Anel.

(Foto. A. de la Barrera)

El capitán Sediles, por conducto de «La Voz de Aragón», agradece las peticiones de indulto que se hicieron a su favor

Ayer tarde recibimos desde Jaca el siguiente telegrama del capitán Sediles:

«Director VOZ ARAGON. Zaragoza.

En la imposibilidad de contestar a la multitud de cartas y telegramas que llegan sin dirección de respuesta, ruegole haga llegar mi eterna gratitud a cuantas personas han intervenido en pro de mi indulto. Mil gracias, señor director.—Sediles».

Nos complace muy de veras recoger las manifestaciones del capitán Sediles y agradecemos el deferente recuerdo que su telegrama representa.

†
EL SEÑOR
D. LORENZO POLO LORDA

Falleció en La Puebla de Alfindén, ayer, 23

a los 80 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, D. Manuel, Santiago, José y Cayetana; hijos políticos, doña Perfecta Mínguez, María y Mariana Valián y Pedro Alcolea; nietos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, ruegan encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado, favor por el que les quedará profundamente reconocida.

La conducción del cadáver tendrá lugar a las cinco de la tarde de hoy, martes, en dicho pueblo.

Pompas fúnebres LABORDA.—Ossau, 4.—Teléfono 3101

ción de la ley de condena condicional y se transmitieron las oportunas órdenes para que fueran puestos en libertad.

ALVARO DE ALBORNOZ Y GALARZA QUEDAN SUJETOS A OTRO CONSEJO

De los procesados únicamente Alvaro de Albornoz y Galarza están sujetos a otra causa derivada también de los sucesos de diciembre, por haber sido detenidos en dicho mes en Alicante.

Una conferencia en la Juventud Republicana de Aragón

A la hora anunciada se celebró el pasado domingo la segunda conferencia de las organizadas por esta entidad. El afiliado Rafael González Paracuellos disertó sobre "El fantasma de la sífilis". Indicó la necesidad de tratar este tema en los presentes momentos, en que conviene preparar a los jóvenes ciudadanos para entrar en la vida política, en un futuro muy próximo, con las menores taras fisiológicas posibles, en evitación de vernos gobernados por seres anormales.

Consideró que se ha dado un gran paso en la profilaxis social de la sífilis, pero no se ha adelantado gran cosa en la profilaxis individual, que es la más eficaz, por su carácter preventivo. Analizó los diversos períodos de la terrible enfermedad y explicó las formas de hacerse patente. Demostró el paralelismo entre el avance de la sífilis y la progresiva aparición de la prostitución fuera del control de los dispensarios. Considera necesario el abolicionismo de la prostitución con soluciones que no impliquen supresión de la sexualidad, fin primordial de la generación. Explica las diferencias entre el abolicionismo y la reglamentación, con numerosas citas de los propugnadores e impugnadores de ambos métodos, y finalmente hace un llamamiento a la juventud para contribuir a la supresión de las taras que acarrea el contagiado y que, infaliblemente, tienen repercusiones dolorosas en las futuras generaciones. El señor González fué muy aplaudido.

ENTRE UTEBO Y CASETAS

Un viandante es atropellado por un automóvil

Entre Utebo y Casetas, Leandro Mompio Gómez, de 25 años, fué atropellado por el automóvil núm. 8.543, matrícula de Logroño. Sufrió diversas contusiones y probable fractura de varias costillas del costado izquierdo. Ingresó en el Hospital, donde fué curado por los facultativos de servicio, que calificaron sus lesiones de pronóstico reservado.

HERNIADO

Recupere usted su salud
CON EL MÉTODO C. A. BOER

Comodidad, seguridad y eficacia son las cualidades de los Aparatos C. A. BOER. Usándolos el herniado apesadumbrado, no tarda en transformarse en hombre feliz y agradecido.

TARRASA, 4 marzo de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Hace ya varios años le autorice a publicar que estaba curado de dos hernias que tenía. Habiendo necesitado una intervención médica para una enfermedad de la próstata, me confirmaron mi excelente estado, lo que muy gustoso le comunico sabiendo que será para usted una satisfacción. Debo añadir que hace ya más de cuatro años que no llevo ninguna clase de aparato ni protección alguna. Muy agradecido le autorizo nuevamente a publicar mi curación, quedando siempre de usted atto. s. s., José Astals, e. Arquímides, 179, TARRASA (Barcelona).

ADEMÚZ, 27 de octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, me hallo perfectamente bien de la doble hernia que ponía mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años de vida, me refiero de usted s. s. y capellán, Blas Mañes, párroco de ADEMÚZ (Valencia).

No pierda más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Cuidese con inteligencia y sanará. El reputado ortopédico C. A. BOER recibe en:

- ZARAGOZA, jueves 26 marzo, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES
- Sigüenza, sábado 28 marzo, Fonda Elias.
- Daroca, domingo 29 marzo, Fonda Amistad.
- Calatayud, lunes 30 marzo, Hotel Fornos.
- Hijar, martes 31 marzo, Fonda El Sol.
- Alcañiz, miércoles 1.º abril, Hotel Comercio.
- Caspe, jueves 2 abril, Hotel Oriental.
- C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

DEL MOMENTO

LA CAUSA FALLADA

Los cargos de la Dictadura que todavía conservan la bastante decencia espiritual para no haber renegado de ella, huyendo el acogerse al desenfadado ritmo que impone el refrán de "a moro muerto, gran lanzada", andan continuamente mostrando a la opinión pública aquellas supervivencias de su gestión política y social que dicen debe España y los españoles a su paso ilegal por las poltronas de la gobernación del Estado.

Pero no habla nunca de la principal partida de abono que el país tiene que apuntarles en su haber, quizá porque es anotación impuesta y obligadamente consentida, mas involuntaria y tragada como acre pócima. Me refiero al despertar de la conciencia ciudadana, al desvelo y encrespamiento del sentir público, que, al salir de su estado de catalepsia o amodorramiento, hace fáciles cosas de las que habíamos llegado a perder toda esperanza.

Acabo de pasar ante las remozadas Salesas, en cuyo interior, en las primeras horas de la tarde de este día memorable, comienzan las sesiones del Consejo de guerra que ha de juzgar la causa seguida contra los firmantes del manifiesto republicano que suscribieron el 15 del pasado diciembre los señores Alcalá Zamora, Largo Caballero, de los Ríos, Maura Gamazo (don Miguel), Casares Quiroga, Albornoz, Lerroux, Prieto, Marcelino Domingo, Nicolau d'Oliver, Martínez Ramos y Azaña.

Mucho antes de llegar a la plaza donde se alza el Palacio de Justicia flotaba en el ambiente un algo especial, que iba ganando y enseñoreándose del ánimo de cuantos seguíamos la misma ruta.

Diríase que en todos los espíritus aletea la sensación de que estamos viviendo horas críticas para el porvenir de la patria. Esos hombres ilustres que en estos momentos se adelantan a ocupar el banquillo de los acusadas pueden hacerlo con la cabeza bien alta y el ánimo sereno, pues saben que en ese sitio, de ordinario ocupado por gentes indeseables, en esta hora se encuentra la esperanza de España.

Ellos representan la conciencia del país, aquella conciencia limpia de culpa, ennoblecida por el sacrificio de su tranquilidad y de su libertad, al afrontar la declaración de inconformidad con el sosegado disfrute de sustanciosas sinecuras, mientras la patria se "va hundiendo en los barrizales donde la enfangaron los malos Gobiernos que sucesivamente vino padeciendo.

Por eso pueden y deben estar tranquilos. No son unos vulgares asaltadores del Poder, sino que pretendían acabar con una serie de tropelías y de contubernios, y, sobre todo, abrir un ancho cauce de posibilidades a la campaña de restablecer el imperio del Derecho, so-

metiendo a los culpables al dictado de la responsabilidad.

Este ambiente de viva conciencia ciudadana que en esta tarde luminosa de fines de marzo envuelve el contorno del Palacio de Justicia no se hubiera llegado a producir si la Dictadura, con su gestión irrespetuosa y en ocasiones cínica, no hubiese arrancado tórdigas en nuestra piel y dejádonos el cuerpo en carne viva, la sensibilidad enteramente descubierta.

Logró despertar a los durmientes, hizo de una generación abocada al amodorramiento una juventud viva, inquieta y febril, capaz de las más nobles reacciones en el menor lapso de tiempo, y preparó el campo para cosechas espléndidas, allí donde antes de su aparición sólo se descubría la fría y desnuda aridez del páramo.

Todos los que no han perdido el

ritmo del juicio comprenden en esta día que esta causa figurará en la historia de España como algo de importancia imborrable. No es que de sus resultados se aguarden castigos de consideración. Antes de llegar a la vista es causa ya juzgada, y sus consecuencias, en todo caso, aparecen como indetenibles, pues el país ha empezado a marchar, y cuando un pueblo que pasó muchos años tendido se pone en pie y echa a andar, ya no es posible detenerle con una sentencia o con el castigo de dos docenas de ciudadanos.

No es extraño, pues, la emoción con que las gentes, llenando las aceras de todas las calles que rodean el Palacio de Justicia, aguardan el fallo de una causa que ellos tienen ya hacetiempo fallada.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, marzo, 1931.

DE PITON A PITON

LORENZO FRANCO, A BURGOS

Para el día de Pascua, en Burgos, ha sido contratado el novillero aragonés Lorenzo Franco.

Otro de los espadas ya dijimos que sería Antonio Labrador, "Pinturas".

Y por hoy no sabemos de quién serán los novillos, ni si entrará otro espada en la combinación.

DE CONFERENCIA A FOLLETO

La amena conferencia que dió don Eduardo Pagés en el "Club Coche-rito" va a ser recogida en un folleto, que será muy buscado y leído.

En la obra irá también el trabajo de presentación de "El Yerno", y el epílogo de Siro F. de Retana.

Nos parece un acierto de Pagés que su opinión la recoja la letra impresa.

Y así opinarán también, seguramente, los aficionados bibliófilos.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Don J. L. Erla (Zaragoza).—Domingo López Ortega nació en Borox (Toledo) el 25 de febrero de 1908. Es hijo de labradores y hasta el día de su alternativa había toreado el corto número de novilladas siguiente:

Año 1928.—17 de agosto, Almorox (vistió por vez primera el traje de luces); 25 de agosto, Cenicientos; y 30 del mismo mes, Borox.

Año 1929.—7 de abril, Tetuán de las Victorias; 4 y 5 de mayo, Almorox (festivales); 17 de mayo, Talavera de la Reina; 30 de mayo, Toledo; 7 de junio, Sotillo de la Adrada; 13 de julio, Tetuán de las Victorias; 30 de agosto, Borox; 15 y 22 de septiembre, Yepes.

Año 1930.—20 de abril, Salamanca; 15 de mayo, Villasequilla; 19 de junio, Ocaña; 25 de julio, Ocaña; 29 de julio, Aranjuez; 17 de agosto, Aranjuez; 22 de agosto, Esquivias; 24 de agosto, Cartagena; 30 de agosto, Borox; 6 de septiembre, Aranjuez (de sobresaliente de espada); 16 de septiembre, Ciempozuelos; 20 de septiembre, Yepes; 27 de septiembre, Ciempozuelos; 28 de septiembre, Tetuán de las Victorias; 5 y 15 de octubre, Tetuán de las Victorias; 26 de octubre, Barcelona; y 2, 9 y 16 de noviembre, Barcelona.

Estos son los principios en el arte del flamante matador de toros.

Los datos los hemos tomado del libro de reciente publicación "Domingo Ortega.—El torero de la armonía", original de "Don Ventura".

Que contiene, además, otras cosas muy curiosas y que ustedes deben adquirir si les interesan los detalles de los comienzos de Ortega.

LA DEL LUNES DE PASCUA EN SAN SEBASTIAN

El cartel definitivo para el día 6 de abril en San Sebastián es el siguiente:

Seis novillos de Arranz, para Paco Cester, Alfredo Corrochano y Angel Rey Conde.

"LOS DE ARAGON" Y VITORIA

Parece cosa decidida que "Los de Aragón" actúen el día de Pascua en la plaza de Vitoria.

Por cierto que en su primera salida en Alcañiz —el día 19— estuvieron muy bien, muy conjuntados y armónicos los artistas, y—lo que era todavía una peligrosa incógnita

escolar. La obra, como todas las suyas, es un trabajo acabadísimo que pone de relieve, una vez más, el merecido prestigio artístico de que no en balde goza el señor Anel.

Seguidamente, y en el local escuela, transformado en salón de fiestas, tuvo lugar una entretenida velada literario-teatral, que fué escuchada con agrado por el selecto público que llenaba la sala. Dieron, con su presencia, una nota de alegre colorido numerosos niños y niñas de la barriada.

Hicieron uso de la palabra el catedrático don Gil Gil y Gil, poniendo de manifiesto el gran relieve que aureolaba la personalidad de Gimeno Rodrigo; don Alvaro de San Pío, para cantar las excelencias del ahorro, cuya base fundamental es la Mutualidad escolar; doña Pilar Salvo; don Jorge Gimeno, para agradecer el homenaje, y el señor Sancho Muñoz, en nombre del Ayuntamiento.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

A continuación y organizado por las niñas de la escuela, se celebró un entretenido festival con arreglo al siguiente programa:

"La patria robusta", canto.
"El dinero de las niñas", comedia en un acto, original de don Fernando José de Larra.

"El campo y la ciudad", diálogo, original de don Fernando José de Larra.

Las pequeñas intérpretes fueron aplaudidísimas, saliendo el público complacido de tan grata fiesta.

La directora de la escuela, doña Pilar Salvo, recibió con este motivo, numerosas felicitaciones, a las que se ha hecho acreedora por la acertada gestión que realiza al frente de la escuela, modelo en su clase.

EN EL "LAR GALLEGO"

El pasado domingo se celebró en el domicilio social del "Lar Gallego" la anunciada velada teatral.

El selecto y numeroso público que llenaba el aristocrático salón aplaudió sin reservas la acertada interpretación dada al programa.

"Nido de águilas", la hermosa comedia de Linares Rivas, y "El sexo débil", de Ramos Martín, fueron las obras puestas en escena por las huérfanas que dirige don Antonio Santibáñez. Todos estuvieron ponderados en la interpretación de sus respectivos papeles, siendo premiada su labor con abundantes aplausos.

El "Lar Gallego" puede apuntarse en su haber un triunfo y una satisfacción más, dada la admirable labor desarrollada hasta ahora por la prestigiosa Junta directiva que rige los destinos de la Sociedad.

"LA VOZ DE ARAGON" ES PERIODICO AJENO A TODA BANDERIA POLITICA Y NO TIENE LIGADURA NINGUNA NI CON GOBIERNO NI CON PARTIDOS. ELLO LE PERMITE ENJUICIAR SERENAMENTE LOS HECHOS, SIN TAMBALZARLOS POR NINGUN CRITERIO PARTIDISTA Y SIN TENER QUE SOMETER SUS COMENTARIOS A COMPROMISOS DE GOBIERNO NI A GRATITUDES PERSONALES.

Aristocrático Salón Doré

Hoy, último día

El ángel pintado

Una bonita comedia que tiene por protagonista a la ideal «estrella»

BILLIE DOWE

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Mañana, LA FIESTA DEL DIABLO

TEATRO CIRCO

Hoy, último día

JEANETTE MAC DONALD

la creadora de «El desfile del amor», en

La novia 66

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Ha sido renovada la Junta del Centro Mercantil

El domingo se efectuó la votación para cubrir los puestos vacantes en las Juntas directiva y consultiva del Centro Mercantil.

Resultó elegido presidente, don José Valenzuela La Rosa.

Para los otros cargos, la elección dió el resultado siguiente:

Vicepresidente, don Aniano Arbeloa; tesorero, don Antonio López Carrascón; vicesecretario, don Vicente Robledo Balujera; vocal primero, don Ramón Galianas Gil, y vocal segundo, don Ricardo Ambrós Sánchez.

Los nuevos vocales de la Junta consultiva son: Don Angel Pardo Bayo, don Ignacio Falcó y don Fernando Pelegrín Latorre.

Felicitemos efusivamente a los elegidos y les deseamos una brillante gestión.

LOS QUE QUIEREN SER CONCEJALES
Los partidos políticos siguen designando candidatos para las próximas elecciones municipales

LA ASAMBLEA DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

En el Casino Republicano Autónomo y bajo la presidencia del doctor Pi Suñer tuvo lugar el pasado domingo, por la mañana, la anunciada asamblea del partido republicano radical-socialista.

El amplio salón de actos estaba completamente repleto de público. Concurrieron varios centenares de afiliados.

El doctor Pi Suñer explicó a los reunidos el acuerdo de formar un bloque con todos los partidos antidinásticos.

Don Mariano Joven, secretario de la Agrupación, dió cuenta de la labor desarrollada por la comisión electoral. Expuso su criterio de que debía llevarse a cabo una honda, provechosa y fructífera actuación municipal por los elegidos del partido.

Don Venancio Sarria intervino para decir que los concejales que no cumplan bien su cometido deben renunciar al cargo. Leyó seguidamente unas cuartillas donde exponía conceptos muy afinados acerca del programa a desarrollar por el nuevo Ayuntamiento, aspirando al régimen de carta o a otro régimen municipal análogo. Además señaló como labor a realizar la creación de bibliotecas en los barrios, establecimiento de cajas de ahorro y ampliación de las cocinas escolares.

Seguidamente don Mariano Joven dió lectura a los nombres de los candidatos que presenta el partido y que figurarán en la candidatura de coalición republicana-socialista en las próximas elecciones municipales.

Los propuestos fueron: Don Santiago Pi Suñer, catedrático de la Facultad de Medicina; doctor don Antonio Guallar Poza, abogado y médico; doctor don Juan A. Sáinz de Medrano, médico y licenciado en Filosofía y Letras; don Antonio Aramendía, propietario; don Joaquín Uriarte, agente comercial; doctor don Casimiro Sarria, médico odontólogo; don Juan López Conde, comerciante; doctor don Mariano A. Muniesa, profesor médico de la Facultad de Medicina; don Federico Martínez, industrial tipógrafo; don Alfonso Sarria, agricultor e industrial.

Por aclamación, y entre grandes aplausos, fué aprobada la candidatura.

El doctor Pi Suñer dió las gracias a los asambleístas y a grandes rasgos expuso su programa municipalista, cuya principal característica sería la revisión de toda la labor municipal realizada en la época dictatorial, especialmente, y luego cultural y social en beneficio de todos los vecinos de la ciudad. (Fué muy aplaudido).

Hubo después período de ruegos y preguntas, proponiendo don Mariano Joven que por los afiliados se sufragasen los gastos electorales. La propuesta fué aceptada y al terminar la asamblea los concurrentes se inscribieron por diversas cantidades, recaudándose una suma de importancia.

Por acuerdo de la asamblea se dirigieron expresivos telegramas de saludo y adhesión, dando cuenta del acto celebrado, al exministro don Niceto Alcalá Zamora y al exdiputado a Cortes don Alvaro de Albornoz, como miembro del Comité directivo central del partido.

Se convino, caso de confirmarse la imposición de un arresto de quince días al capitán de Artillería don Enrique Domingo Rosich, por su defensa del capitán Sediles y tenientes señores Mendoza y Manzanares, expresarle un testimonio de respeto y consideración, enviándole tarjetas.

Durante la celebración de la asamblea reinó el mayor entusiasmo entre los reunidos.

LA CANDIDATURA SOCIALISTA

En el salón de actos del Centro de la Unión General de Trabajadores, el pasado domingo, por la tarde, tuvo lugar la asamblea convocada por las Agrupaciones socialistas para proclamar la candidatura de coalición republicana-socialista.

Presidió el acto Bernardo Aladrén, concurriendo numerosos afiliados que llenaban por completo el salón.

Se dió lectura a la lista de probables elegibles para candidatos.

Por aclamación fueron designados por los reunidos estos candidatos: compañeros Bernardo Aladrén, Antonio Ruiz, Luis Viesca, Mariano Se-

rra, Eduardo Castillo y Bernardo Rubio.

Hubo gran animación y entusiasmo entre los concurrentes.

Aladrén expuso las gestiones realizadas para llegar a la coalición electoral con los republicanos, pidió el envío de un cordial saludo a los presos políticos y expuso que en los Ayuntamientos había que empezar la batalla contra el régimen central.

Indicó que el Comité proponía los nombres de seis compañeros como candidatos.

Pidió Tomás Melero se ampliase a diez su número, interviniendo en el debate entablado Lucas Castelar, José Algara, Mariano Serra, Máximo Gracia, Enrique Rigabebert y Juan Beraza.

Por votación se acordó formar una lista con doce nombres para elegir seis.

Se suspendió la sesión pública, tornándose en secreta y, previo escrutinio, por mayoría de votos, fueron elegidos los mencionados candidatos.

EN EL CIRCULO REPUBLICANO DE LAS DELICIAS

Con numerosa concurrencia tuvo lugar una reunión presidida por don Jenaro Sánchez.

Acerca del objeto de la reunión, nombrar dos candidatos por el segundo distrito de las Afueras, hicieron uso de la palabra don Ramón Sauri, don Mariano Gratal, don Angel Ezpeleta, don Pedro García, don Simón Mora, don Indalecio Coloma, don Manuel Navarro, don Santiago Brocas, don Joaquín Morlanes y don Serafín Izquierdo, unos en pro y otros en contra de que la designación sea hecha por el Comité central. A propuesta de don Jenaro Sánchez se aprobó por aclamación: Que el Comité central haga la designación de candidatos, teniendo en cuenta los intereses del barrio y del partido.

ALIANZA REPUBLICANA DE ZARAGOZA

Con la firma del Comité recibimos para su publicación la nota que sigue:

"Para designar los candidatos a concejales correspondientes a Alianza, se convoca a cuantos pertenecen a esta agrupación de colectividades republicanas a una asamblea general, que se celebrará en el Casino Republicano de Aragón (Estébanes, 2, 1.º) hoy, martes, 24 de los corrientes, a las diez de la noche.

Se ruega la asistencia".

LA FEDERACION DE BARRIOS PARTICULARES DESIGNA CANDIDATOS

Recibimos, para su publicación, esta nota:

"Hace algunos días, ciertos periódicos locales dieron la noticia de que la Asociación de Propietarios del Barrio de las Delicias había tomado el acuerdo de no presentar candidatos para concejales y apoyar con sus votos a los candidatos de los partidos antidinásticos.

La Federación de Asociaciones de los barrios particulares de Zaragoza, en sesión de Comité directivo celebrada el domingo último, acordó hacer la siguiente declaración:

Primero. Que dicho acuerdo fué tomado por la Junta general del barrio de la Explanada del Castillo, uno de los ocho barrios que integran el sector o barriada de las Delicias.

Segundo. Que se complace en hacer público que los candidatos a concejales proclamados por la misma, con representación genuina y que serán apoyados por los barrios, son los señores don Santiago Eguía Aragón y don Joaquín Gáñez Repollés, quienes presentan su candidatura para concejales por los distritos de San Carlos y Segundo Afueras, respectivamente".

Después de la muerte de Juan José Lorente

EL FUNERAL DE AYER

Ayer, como habíamos anunciado, celebróse en la iglesia parroquial de Santa Engracia el funeral por el alma del ilustre escritor aragonés don Juan José Lorente.

Asistió al piadoso acto el Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON y todo el personal de redacción, administración y talleres.

Hubo igualmente gran número de amigos del malogrado escritor, que quisieron rendir este último tributo a la memoria de Juan José Lorente.

El hijo del finado no pudo asistir al acto por hallarse en Madrid, donde sigue recibiendo muchos testimonios de pésame por la desgracia sufrida.



¡Cuarenta y siete concejales tienen que salir!
¡Pero por cada barrio!

Que huele que apesta la gasolina del Monopolio, me dice un amigo. Seguramente será por exceso de buena calidad.

Desengáñese: donde los monopolios existen no puede oler precisamente a agua de rosas.

Le cuesta más a uno decidirse a que le operen que decidirse a pagar al médico.

Las garantías. La censura. Las elecciones. El Gobierno. Cuatro "gaitas" difíciles de hacerlas sonar acordes.

De La Voz de Guipúzcoa: "Se terminará la vista". Y acabaremos miopes si esto no sucede pronto, a fuerza de leer procesos.

Hay dos clases de políticos: los de vida pública y los que en la vía pública desarrollan su acción. Son mejores los segundos que los primeros.

Un aficionado a la estadística nos dice que en 30 años gobernaron a España 34 presidentes del Consejo de ministros: de Sagasta hasta Aznar, pasando por Villaverde, Romanones y Allendesalazar.

Como se ve, no tocaron a año por cada presidente. Para consuelo nuestro, dice la misma fuente informadora que los 30 años anteriores a éstos, o sea desde 1871, que gobernaba Prim por última vez, hasta 1901, hubo también otros 30 presidentes.

Con estos antecedentes ustedes me dirán si es posible confiar en un arreglo de nuestra situación política...

De "La Libertad": "El sofismo del apolitismo". Y del casticismo. Nos da lo mismo.

De "El Socialista": "En nombre de la justicia pedimos la libertad." ¡Qué ganas de perder el tiempo! Nombren a otro nombre.

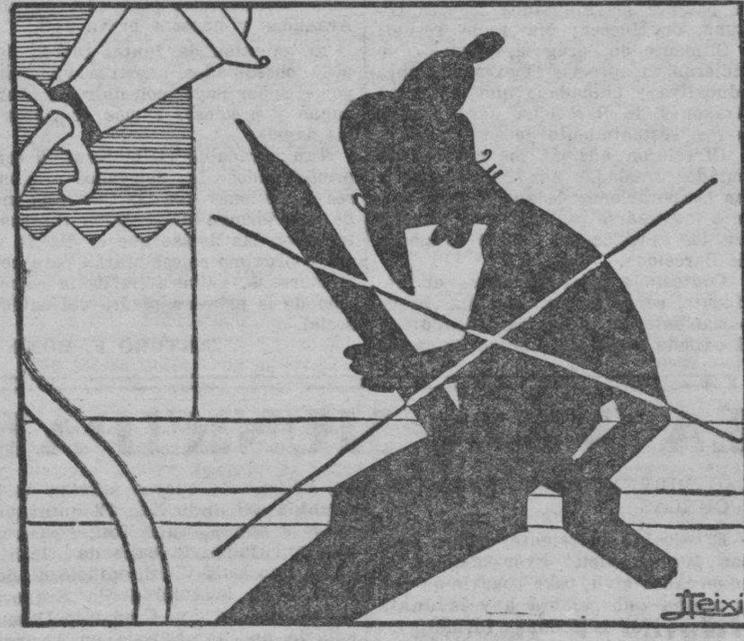
De "La Nación": "No hay deuda que no se pague, ni plazo que no se cumpla." Esto es un viejo "clupé". Ahora no cumple nadie, ni pagan más que los "primos". Conste que esto último no es alusión.

PATYNAZO

TAXIS a 0'40

Servicio permanente TELEFONO 10-60 (Bar - Restaurant Peninsular)

La censura murió (tango) Por "Teixi"



—Os prevengo que tengo siete vidas, como los gatos.

LA VIDA JUDICIAL

A LAS ORILLAS DEL EBRO...

Salimos ayer de la Sala de lo Civil palpándonos la ropa. Nos encontramos húmedos. Nada menos que por espacio de dos horas estuvimos junto a las orillas del río buscando un trozo de terreno que la acción brusca o paulatina de las aguas había enviado a otra parte.

Con más fortuna el abogado señor Poza que el señor García Belenguer, encontró esa porción de tierra en la orilla opuesta y quería reivindicarla a nombre de su cliente.

En cambio el señor García Belenguer no la encontró, por su mala suerte, aunque con gran contento de su cliente.

El título, uno de los requisitos para entablar la acción, existía, pero no así el terreno, según el Juzgado de San Pablo, que falló el asunto en primera instancia.

La discusión forense fué cual corresponde a la reputación de los abogados contendientes.

Por nuestra parte, sólo podemos decir que salimos de la Sala cantando a media voz estas jotas, que son el resumen de la vista:

A las orillas del Ebro me puse a considerar: ¿Qué será de la mejana que ayer quisimos buscar?

El río vuelve a su caudó; la golondrina a su nido. Sólo ya no volverá la mejana que se ha ido.

En la Sala de lo Criminal se celebró un juicio oral a puerta cerrada por delito de infanticidio, a cuya procesada defendió el abogado señor Rábanos, y otro, en audiencia pública, por tenencia de armas sin licencia, en el que intervino el abogado señor Gella.

ENE
EL "SCHOLA CANTORUM" DE PAU, EN ZARAGOZA

Un concierto a beneficio de las obras del Pilar

El próximo sábado, día 28, el Orfeón bearnés dará un concierto en el palacio de la Lonja, en colaboración con el Orfeón Zaragozano.

De esperar es que, dado el fin benéfico y teniendo en cuenta la delicadeza de la "Schola Cantorum" de Pau, los zaragozanos harán acto de presencia en dicho lugar para hacer colectiva aportación de una cantidad a tan piadoso fin destinada.

Oportunamente daremos cuenta del programa a desarrollar por ambos Orfeones.

TAXIS
para viajes y población 4050
llame al teléfono
Servicio permanente día y noche

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON
P. CATIVIELA
Departamento de sastrería
Se han recibido las novedades en pañería y confecciones.
Nuevo e interesante surtido en vestiditos para niños.
Ultimas novedades. ~ Precios económicos

DEPORTES DE LA NIEVE

Los cadetes que esquían en el Pirineo



Semanalmente la Academia General Militar envía a Canfranc un grupo de treinta cadetes para realizar prácticas en el deporte del "ski", y que al frente de su profesor de gimnasia se entregan a la práctica del bello deporte invernal.

Estos alumnos son variados semanalmente, y seleccionados los que demuestran más pericia y condiciones para el alpinismo.

El pasado domingo fué a Canfranc el grupo que publicamos en la presente fotografía.

La animación dominguera en la nieve siguió como de costumbre y el Refugio de Candanchú se vió el domingo muy concurrido.

Además de Montañeros de Aragón, un grupo de alumnos de la Academia General Militar, con su profesor de gimnasia al frente, subió a las pistas a realizar prácticas de "ski".

De Jaca fueron muchos los aficionados que se reunieron con los zaragozanos, visto el buen tiempo que reinaba en las alturas.

La nieve, a pesar de lo avanzado de la temporada y de que ya no se halla en condiciones esquiabiles en ninguna sierra española, se conserva en buenas condiciones en nuestro Pirineo, hasta el punto de que podrá practicarse el deporte durante el próximo mes. Es un privilegio, por lo visto, que tienen nuestros alpinistas.

El próximo domingo se celebrarán concursos de velocidad y una prueba para neófitos, además de correrse la Copa de "Los castigadores de la nieve".

GRAVE CAIDA

Un obrero se fractura una pierna

En Puebla de Masaluca sufrió una caída durante sus trabajos Sebastián Soler Rigo, de 24 años.

Se produjo la fractura de la pierna izquierda y del maxilar inferior.

Ingresó para su curación definitiva en el Hospital provincial.

Centros y sociedades

CASINO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA DE TORRERO

En Junta general fué elegida esta directiva: Presidente, don Ramón Sálviz; vicepresidente, don Eugenio Cuartero; secretario, don Julián Martínez; tesorero, don Ricardo Mercadal; contador, don Cipriano Lacaba; vocales, don José Ferri, don Inocencio Forcén, don Leonardo Coto y don Pablo Oliván.

ASPIRANTES AL MAGISTERIO Y NORMALISTAS

En la asamblea que celebraron, presidida por don Casimiro Esteban, fueron leídas unas bases enviadas por los compañeros de Salamanca y Lérida.

Acordaron: Que para solicitar el ingreso en las Normales se exija el título de Bachiller elemental; ingreso en el Magisterio con la supresión definitiva del actual procedimiento y por lo tanto de las actuales convocatorias, celebrando en su lugar cursos de perfeccionamiento; creación de las plazas necesarias a la instrucción, a fin de que puedan colocarse los maestros sin destino.

SUBCOMITE DE ACTIVIDADES DE ESPECTACULOS

Hemos recibido una atentísima carta en la que se nos da cuenta de la constitución en Zaragoza del Subcomité de Actividades del Espectáculo público, para Aragón, Rioja y Soria.

Dicho Comité, afecto a la Federación Nacional, está integrado por los señores siguientes:

Presidente, Félix Fallaras, tramoyista; secretario-tesorero, Ernesto Mayesti, acomodador; vicesecretario, Ceferido Gimeno, operador de cine; Vocales: Angel Goyanes y Ramón Martín, por los profesores músicos; Julio Claver, por los tramoyistas; Joaquín Cortés, por los acomodadores, y Sebastián Bielsa, por los operadores de cines.

LA VOZ DE ARAGON agradece sinceramente el afectuoso saludo, y ofrece apoyar con el entusiasmo e imparcialidad que le caracteriza las justísimas aspiraciones de cuantos dependen de los espectáculos públicos.

ARAGON EN CATALUÑA

Los diputados de la tres provincias aragonesas en Barcelona

(De nuestro redactor en Barcelona)

El sábado, por la noche, los diputados provinciales de Zaragoza, Huesca y Teruel que se encuentra en Barcelona con motivo de la Asamblea de Diputaciones españolas, visitaron el Centro Aragonés, yendo acompañados algunos por sus distinguidas esposas.

Fueron recibidos los representantes aragoneses por la Junta directiva, con su presidente, don Pascual Sayos, y un buen número de socios de la entidad.

Visitaron en primer término las dependencias de cultura que se hallaban funcionando. El director del Claustro de Profesores, señor Aguilar, dirigió un cariñoso saludo a los ilustres huéspedes, explicando minuciosamente la clase de enseñanzas que se dan en el Centro, número de alumnos y cuanto precisaba para que se pudieran formar idea aproximada de la meritisima labor cultural que en la Casa se realiza. Seguidamente hicieron uso de la palabra los diputados señores Laguna, de Huesca; Martí, de Teruel; y Climente, de Zaragoza, quienes coincidieron en apreciar la excelente obra educativa y ciudadana que el Centro Aragonés de Barcelona lleva a cabo con el sostenimiento de sus clases.

Ofrecieron además los señores diputados trasladar sus impresiones a las Corporaciones de que forman parte e interesarse por que sean premiados los desvelos del Centro Aragonés de Barcelona.

Contestó a estos discursos el presidente, señor Sayos, con un breve parlamento, en el que recordando que el edificio social del Centro Aragonés

de Barcelona se levanta sobre piedras de las murallas de Zaragoza, Huesca y Teruel, expuso que los componentes de la entidad, fieles al compromiso contraído, continuaban haciéndose acreedores a la confianza de Aragón, cuya representación espiritual se honraban en ostentar.

Terminó su elocuente discurso el señor Sayos ofreciendo una vez más la Casa a los representantes de Aragón y rogándoles que cuando regresen a sus puntos de residencia digan en voz alta que aquí, en Barcelona, hay un Centro Aragonés que tiene sus puertas abiertas a todos los aragoneses y que en este Centro sólo se piensa y sólo se labora por el bienestar material y moral de la tierra en que nacimos.

Después visitaron la Academia del meritisimo Orfeón Goya, el que, bajo la inteligente batuta de su insustituible director don Mariano Mayral, cantó de modo inimitable, como siempre sabe hacerlo, una pieza del maestro Arnaudas y nuestra brava Jota.

En el salón de Juntas fueron después obsequiados nuestros visitantes por el señor Sayos con dulces y champagne y preciosos ramos de flores a las damas.

Tan agradable visita terminó comprometiendo los delegados aragoneses a gestionar que las Corporaciones de que forman parte estén representadas en las fiestas que el día 31 de mayo próximo se celebrarán para conmemorar el aniversario de la colocación de la primera piedra del edificio social.

ARTURO F. BONO

LA VIDA MUNICIPAL

LAS SUBVENCIONES PARA ESCUELAS

El alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz, visitó ayer mañana al gobernador civil, para rogarle que en la sesión que celebra hoy la Junta provincial de Enseñanza formule favorablemente el expediente relacionado con las subvenciones que tiene que dar el Estado para las escuelas en construcción, expediente que se remite al Gobierno.

UNA PETICION DE LOS DETALLISTAS DE FRUTAS DEL MERCADO

La Sociedad de Vendedores detallistas de frutas y verduras ha presentado un escrito dando cuenta de haber llegado a un acuerdo con los mayoristas de la planta baja del Mercado, poniendo con ello fin a las diferencias existentes sobre la forma de realizar las ventas.

En consecuencia, proponen al Ayuntamiento lo siguiente, relacionado con las ventas en las planta baja:

Realizar la venta de toda clase de géneros de peso, por bultos; la de géneros por cuenta, por docenas, y las de género de medida, por docenas.

ARBITRIO DE INQUILINATO

En la Administración de Arbitrios se cobrará el arbitrio de inquilinato correspondiente al año 1931 por toda la anualidad, con el 5 por 100 de descuento, a partir del día 1.º de abril próximo y hasta el día 15 de dicho mes, inclusive.

Horas, de diez a una de la tarde.

EXPEDIENTE DE APREMIO

Habiendo entrado todos los recibos que estaban pendiente de pago, en periodo de apremio, se pone en conocimiento de las personas interesadas que las horas de oficina de la Agencia Ejecutiva son de cinco a siete de la tarde, en el local de la Administración de Arbitrios.

INTENSIFICACION Y MEJORAS DEL ALUMBRADO

Ha celebrado su acostumbrada reunión la Comisión y la ponencia de Fomento, presidida por don Francisco Merino, dictaminando acerca de varios expedientes que serán sometidos a la aprobación de la Comisión municipal permanente en la próxima sesión que celebre. Entre otros, figuran los siguientes:

Diecinueve licencias para construir: a don Sixto Loritz, edificio de dos plantas en Torres Quevedo, 19; a don José Oliver, edificio de planta baja en calle América, 14; a don Dámaso Orgillés, tres casas de planta baja en parcelación campos del Terminillo; a don Luis Pérez Gime-

no, edificio de cuatro plantas en la Avenida del Siglo XX, 73 quintuplicado; a don Manuel Monje, casa de planta baja en la calle de Alcáñiz, 25; a don Luis Vidal, edificio de dos plantas en la calle de la Higuera, sin número; a don Francisco Dionís, edificio de planta baja en la calle de Castelar, parcelas de Comín; a don Luis García Garcés, edificio de tres plantas en la calle de Carbó, 9; a don Ciriaco Torrellas, edificio de planta baja en la calle de América; a don Ramón Monzón, una planta en el camino del Gállego, parcelación Lóbez, 11; a don Pelegrín Izquierdo, edificio de dos plantas en la calle de Zapata, 7; a Gregorio Clavero, planta baja en el camino del Manicomio, 52; a don Eusebio García, ampliación de dos plantas en Miguel Servet, 37; a don Marcelino López, ampliación y reforma en calle de San Agustín, 43; a don Antonio Ibáñez, aumento de un piso en Torres Quevedo, 4; a don Juan Roche, ampliación y reforma en Campo Sepulcro, 178; a don Joaquín García, reformar distribución, plaza de la Leña, 6; a don Moisés Martín, ampliación en Pizarro, 5; a don Juan Pardos, aumento piso en Huelva, 51; y a don Miguel Lahuerta, reformar distribución, camino del Viernes, 28.

Autorizar a don Antonio Lalana para proceder al derribo del edificio conocido por el Hotel Europa, sito en la plaza de la Constitución.

Informando un ruego del señor Vargas sobre continuación del alumbrado en el paseo del Ebro, hasta donde se separa el río de la muralla, en el sentido de aplazar la realización de la reforma solicitada hasta que se amplien por dicha zona las obras de embellecimiento del paseo.

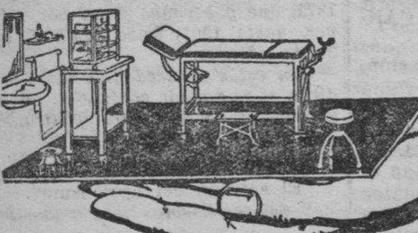
Cesión a varios particulares de materiales que tenían solicitados de los existentes en almacén, previo abono del importe de su valor.

Que se adquirieran dos bicicletas con destino al Cuerpo de bomberos. Informar favorablemente la propuesta del señor Vera, para que, por operarios municipales, se proceda a reparar el rejuntado de ladrillos en la verja de la fachada de la Casa Consistorial.

Que sea resuelto en sentido favorable un ruego formulado por el señor Moreno, sobre mejorar el alumbrado de la calle de Don Alfonso I y proponiendo que se sustituyan los actuales báculos y globos esmerillados por copetes provistos de otros globos de cristal especial, con reflectores que dispersen el alumbrado en mejores condiciones.

Catorce permisos para realizar di-

Aviso a los Herniados



El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Zaragoza, por ocho HORAS, el jueves, día 26 de marzo, en el Hotel Oriente (Coso, 13).

GRATIS le visitará un experto especialista (de 9 a 1 y de 3 a 7)

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro agente especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que usted debe hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma que, sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa sólo doscientos gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SENORA. — Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales y descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO". Nuestro agente especialista tendrá sumo gusto en recibirle únicamente el día 26 de marzo en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), ZARAGOZA. — Horas de visita, de nueve a una y de tres a siete.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

"SALVACION DEL HERNIADO"

Aragón, 277, entl.º 2.ª (Frente apeadero P.º Gracia) - Teléf. 76850 - BARCELONA

versas obras en: Agustina de Aragón, 24; Coso, 218; Avenida de Cataluña, 241; Democracia, 30; Argensola, 14; Manifestación, 93; Miralbueno, 44; Fuencalra, 2; Ramón y Cajal, 45; Porcell, 3; Cerdán, 39; Coso, 69, y Torre, 1 y 3.

Resolver favorablemente la proposición del señor Vera para la instalación de farolas en el andén central del paseo de María Agustín, zona comprendida entre la Puerta del Carmen y el encuentro con la carretera del Campo del Sepulcro.

Informando favorablemente una instancia de la Sociedad Portolés y Compañía, adjudicataria de las obras de reforma de los depósitos de agua de Torrero y construcción de nuevos depósitos y filtros en Casablanca, interesando la concesión de una nueva prórroga de seis meses para finalizar totalmente las obras de su contrata.

Que la brigada de obreros municipales realice las obras interesadas por el señor Vera, referentes a reparar la pintura del zócalo y puertas de la Lonja, colocando los cristales que faltan.

Que se faciliten losas de piedra para la cubrición de un riego que pasa por la calle del Norte.

Adjudicando a don Leopoldo Abadía el suministro de trajes de uniforme con destino al personal afecto a la dirección de Arquitectura municipal.

Que sea pavimentada lo antes posible la calle de Jesús.

IN MEMORIAM

MI MAESTRO, JUAN JOSÉ LORENTE

No sabría pintar con acierto cómo me dominó la emoción al saber la horrible noticia. Llegóme la noticia por teléfono. A un extremo del hilo me disponía a dictar desde Jaca mis impresiones de un Consejo de guerra, cuando otra voz me gritó desde el otro, con un trémolo de emoción: "¡Juan José ha muerto!" Y no pude hablar en varios momentos. Juan José Lorente, maestro de periodistas, mi maestro, había dejado de ser y, encadenado por la obligación, no podía correr a rendirle el último tributo de homenaje y devoción.

¡Cuánto ha significado en mi vida Juan José Lorente! ¡Por qué derrotados caminara hoy sin sus palabras animadoras que me hicieron abrazar la bella profesión de periodista militante! Las recuerdo como si fuera hoy. En el cuartucho que ocupaba como director de este periódico en su vieja casa de la calle de San Miguel me recibí una madrugada para escuchar mis pretensiones. Me sonrió, animador, en promesa de buena acogida. Y unos articulitos que eran pobre remedo de sus maravillosos "Ráfagas" fueron leídos pacientemente por él. ¡Qué momentos más largos! Mis ojos buscaban en los de Joaquinito Mateo, mi embajador cerca de la amistad de Juan José Lorente, un poco de ánimo. ¡Cuánta esperanza atezada por el miedo al ridículo, a una frase de frialdad para mis modestos escritos!

Por fin alzó los ojos para preguntarme:

—¿Ha escrito alguna vez usted en periódicos?

—Nunca.

—¿De verdad?

—Palabra.

—Pues...

Estos puntos suspensivos sustituyen a unas palabras tan gratas que me nublaron los ojos de emoción; palabras gratas que me acompañaron toda la noche de insomnio, borracho de esperanzas, sufriendo el primer ataque de ese venenillo mortal que es la tinta de imprenta.

Y ya no me faltó nunca el apoyo paternal de Juan José Lorente. Sus consejos me acompañaron siempre. De vez en cuando, con naturalidad, se acercaba a mi mesa para decirme:

—Eso de hoy, Pepito, está muy bien hecho...

Y yo sentí el espolazo de una noble ambición de acertar siempre, para que mi maestro fuera más frecuente en el elogio, para ser digno de una dedicatoria de su pluma en que me declaraba "su discípulo predilecto".

Podría contar muchos gestos admirables de Juan José Lorente. Podría revelar cómo los sentimientos de todos los que bajo su dirección trabajábamos en el periódico, entonces con precaria existencia, eran una mezcla de cariño confiado y respeto a su seriedad.

Pero de todos, el que más grabado se quedó en mis recuerdos de aprendiz de periodista fué aquella esquila que insertó en lugar preferente, como

exclusivo comentario de LA VOZ DE ARAGON a la ejecución de unos nombres en Zaragoza. Ni una sola línea, más que unos nombres a la sombra de una cruz, empleó mi maestro para exteriorizar la protesta de su corazón generoso dispuesto siempre al indulto de todos los pecados.

Por triste circunstancia he sido informador de un Consejo de guerra,

donde también se pedían penas de vida. El recuerdo de Juan José Lorente ha frenado mi actividad con el sentimiento extraordinario que su muerte me produjo. Tan grande, tan sincero, que reclamo para mí el puesto de honor, inmediatamente después de sus hijos, en el cortejo luctuoso de los que él quería bien y de los que a él le rendían devoción.

Que si mucha falta han de sentir sus hijos al perderle, también en esta pesadumbre les acompaño yo, como un hermano en la pena y en el recuerdo, que, como agradecido discípulo, guardaré mientras aliente a Juan José Lorente, maestro de periodistas, mi único maestro.

J. SANZ RUBIO

Intereses del Magisterio

LOS PATRONATOS ESCOLARES

El señor Cestafé, primero, y la señorita A. Gutiérrez Alonso, después, en concisos pero sustanciosos artículos han tratado de los Patronatos escolares bajo dos aspectos ciertamente dignos de estudio.

Al hacerme solidario de lo que en ellos se dice pretendo estudiarlos bajo otro que también, a mi modesto entender, merece tenerse en cuenta. He de referirme a la labor inspectora de las escuelas regidas por Patronatos, pues si la inspección se hace por los Patronatos, el Cuerpo técnico de inspectores de Primera enseñanza, que tiene a su cargo la inspección de todos los Centros de enseñanza primaria de España, tanto públicos como privados, ha de ver mermadas sus atribuciones, y en tal caso protestarán, muy justamente, ante el hecho de que su función sea ejercida por personas ajenas en un todo a la labor docente escolar.

Si tal hacen no han de verse aislados, pues el Magisterio debe sumarse a la protesta para que la labor inspectora de sus escuelas sea ejercida por los que legalmente pueden hacerlo; los inspectores de Primera enseñanza, ya que son los únicos que han cumplido con los requisitos legales para tal función. Hasta aquellos maestros nombrados por el favor del Patronato han de resistirse, de una manera más o menos ostensible, según el carácter de cada uno, a que la inspección profesional y técnica sea función de los Patronatos, como se resistirían, muy justamente, los profesores de Centros superiores de enseñanza a que recabáramos para el Cuerpo de inspectores de Primera enseñanza o para el Magisterio la inspección de sus Centros y de su labor en ellos.

Hemos de convenir, pues, que la inspección de las escuelas regidas por Patronatos ha de estar a cargo de los inspectores de Primera enseñanza, tanto por su carácter técnico y profesional como por su formación pedagógica para tal fin. Ahora bien, para que los inspectores de Primera enseñanza puedan llevar a cabo su cometido con fructíferos resultados es de necesidad absoluta que los Patronatos escolares se limiten a secundar las iniciativas de la inspección profesional, porque de lo contrario habrá dualidad de funciones, con grave perjuicio para la obra escolar y un quebrantamiento de la autoridad que el inspector debe merecer al maestro, por su capacidad pedagógica para orientarle en el mejor desempeño de la alta función cultural que el Estado le ha encomendado.

Quién sabe si por todo lo dicho tomó el acuerdo la última Asamblea de inspectores de pedir la creación de una escuela modelo en cada zona, y, con tal acuerdo, que yo aplaudo sin reservas, se pide implícitamente la supresión de los Patronatos escolares en las escuelas nacionales.

PEDRO ARANDA

LOS MAESTROS Y SUS PETICIONES

El pasado domingo reunieron los maestros opositores y normalistas de ambos sexos en la Escuela Normal de Maestros de esta capital para tratar asuntos de interés a su profesión. Esta reunión es análoga a las verificadas en todas las capitales españolas a fin de ver si es posible sacar al Magisterio de ese letargo que sufre, capaz de aniquilar y aun de hacer sucumbir la vocación y celo de los jóvenes maestros.

Es lamentable en extremo que nuestros maestros, que quizá llegasen a ser modelos de los demás por su laboriosidad y amor a la infancia, se vean en la precisión de adaptarse a otros medios de vida a fin de poder ganar el sustento, cosa que seguramente no logra en su honrosa profesión. Así vemos innumerables maestros colocados en mejores o peores oficinas, en mil ramos, todos ellos distintos de su ideal, de sus ensueños, que no verán nunca realizados...

Esto debe de evitarse. ¿Cómo? He ahí el problema. Las oposiciones no es francamente el camino más seguro para llegar a la elección de los mejores educadores de la infancia; plumas más autorizadas que la mía también lo afirman. Por lo tanto, la reforma de la carrera es precisa. Debe de elevarse el número de cursos y exigirse que los alumnos ingresen por oposición. Esta forma de estudios tendrá una ventaja sublime: Si la oposición es al finalizar la carrera, los maestros en ella suspensos una vez tienen necesariamente que presentarse por segunda o por tercera vez, etc., etc., hasta lograr la deseada plaza, puesto que ese hombre que eligió la profesión de maestro no sirve ya para otra cosa, y no puede dedicarse a otra profesión, puesto que no se le enseñaron; pero si la posición fuese al comenzar los estudios es distinto: si el alumno ése suspenso una vez quizá se presentase nuevamente, es seguro que no lo haría por tercera vez, puesto que el Tribunal encargado de juzgarle, al suspenderle repetidamente, le haría ver con evidencia que no servía para maestro, y por tanto como es joven puede ver dentro de él otras aptitudes que, desenvueltas, le diesen como fruto el amor al trabajo.

En cuanto a la elevación del sueldo que tan incesantemente pide el Magisterio, ¿no es injusto que sean muchos, pero muchos los maestros que todavía ganan 2.000 pesetas anuales? Tal como hoy está la vida, ¿puede con ese mísero sueldo sustentarse una familia? No. Entonces, ¿qué harán esos hombres? Pues dedicarse durante las horas que la escuela les deje libres a otros trabajos incompatibles con su profesión y que les restarán grandes energías, con perjuicio para la enseñanza.

Francamente, las peticiones de los maestros son justas, y no es menos cierto que el pueblo se alegraría de que sus medios de vida fuesen mejorados, puesto que reconoce que sin buenos maestros no hay cultura, ni educación, ni instrucción, ni patriotas... Todo ello lo realiza el maestro concienzudamente día tras día, hora

tras hora, entre las paredes de su escuela; la voluntad de su recto juicio, el amor de su corazón... sin que el pueblo se aperciba de que le ha entregado un niño en estado salvaje y él lo ha convertido con su paciencia y sus desvelos en un ser consciente de sus actos y seguramente con cultura suficiente para sostener las penalidades y las luchas que la vida proporciona. ¿Por qué, pues, estos hombres que sólo pueden dedicarse a cuidar de sus pequeños, cual clueta de sus polluelos, deben de tener que pensar en su porvenir? Por España hay muchos maestros desgraciados por el mero hecho de ver las ingraticudes recibidas, como pago a su trabajo, de ver a sus hijos con vocación para seguir la carrera de su padre... pero su padre no puede darles esa carrera. ¿Gana tan poco? ¿Cesará de una vez esto? ¿Se emancipará el maestro? Creo que sí, dada la unión que tiene; la unión es fuerza, y sus peticiones justas, necesarias y razonables.

SANTIAGO OLIVEROS

NOTAS DE ENSEÑANZA

ESCUELAS VACANTES

Para su provisión por los cuatro primeros turnos del vigente Estatuto general del Magisterio, se anuncian las siguientes vacantes, que radican en esta provincia:

Para proveer en maestra. — Abanto, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 769 habitantes.

Alfajarín, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.358 habitantes.

Ariza, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 2, con 2.448 habitantes.

Báboles, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 753 habitantes.

Barués, Ayuntamiento de Sos; escuela mixta, con 130 habitantes.

Bijuesca, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria con 896 habitantes.

Biota, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.472 habitantes.

Boquiñen, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.022 habitantes.

Borja, Ayuntamiento de idem; sección de graduada, con 5.093 habitantes.

Calatayud, Ayuntamiento de idem; sección de graduada número 1, con 11.947 habitantes.

Calatayud, Ayuntamiento de idem; dirección de párvulos, con 11.947 habitantes.

Caspe, Ayuntamiento de idem; sección de graduada, con 9.259 habitantes.

Chiprana, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.433 habitantes.

El Frago, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria con 575 habitantes.

Escatrón, Ayuntamiento de idem; escuela de párvulos, con 2.140 habitantes.

Escatrón, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 2.140 habitantes.

Farasdués, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 863 habitantes.

Farlete, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria con 628 habitantes.

Gelsa, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 2, con 2.285 habitantes.

Grisel, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 541 habitantes.

Iserre, Ayuntamiento de idem; escuela mixta, con 573 habitantes.

Jaraba, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 509 habitantes.

La Almunia, Ayuntamiento de idem sección de graduada, con 4.199 habitantes.

La Almunia, Ayuntamiento de idem auxiliaría de párvulos, con 4.199 habitantes.

Langa del Castillo, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 741 habitantes.

Lobera de Onsella, Ayuntamiento de idem; escuela mixta, con 204 habitantes.

Lorbés, Ayuntamiento de idem; escuela mixta, con 204 habitantes.

Luna, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 1, con 2.433 habitantes.

Luna, Ayuntamiento de idem; es-

cuela unitaria número 2, con 2.433 habitantes.

Mainar, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 496 habitantes.

Malpica de Arba, Ayuntamiento de idem; escuela mixta, con 292 habitantes.

Miedes, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.179 habitantes.

Monterde, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 994 habitantes.

Muel, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.576 habitantes.

Quinto, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 2, con 2.818 habitantes.

Rivas, Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros; escuela unitaria, con 680 habitantes.

Sádaba, Ayuntamiento de idem; sección de graduada, con 2.535 habitantes.

Velilla de Jiloca, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 645 habitantes.

Villanueva de Huerva, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria, con 1.346 habitantes.

Villarroya de la Sierra, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 2, con 2.174 habitantes.

Villarroya de la Sierra, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 1, con 2.174 habitantes.

Zuera, Ayuntamiento de idem; sección de graduada, con 3.598 habitantes.

ANUNCIOS OFICIALES

Término de Rabal

Cumpliendo lo que establece el artículo 15 de las Ordenanzas, se convoca a Junta general para el día 30 de los corrientes, a las once, en la Casa Consistorial de esta ciudad, con los fines que expresa el artículo 16 de las propias Ordenanzas.

El proyecto de presupuestos para 1931 a 1932 estará expuesto al público en la Secretaría (Don Jaime, 62, pral.) de tres a cinco de la tarde, hasta la celebración de la Junta.

Zaragoza, 20 de marzo de 1931.— El procurador mayor - presidente, Francisco Vargas.

Vehículos de motor mecánico matriculados en Zaragoza durante febrero de 1931

La semana anterior se publicaron los datos proporcionados por la Cámara del Automóvil de Aragón con relación a enero de 1931. Los que se publican hoy, con expresión de matriculas y marcas, se refieren a febrero.

- 4.547.—Ford.
- 4.548.—Stewart.
- 4.549.—B. S. A.
- 4.550.—Federal.
- 4.551.—Ford.
- 4.552.—Stewart.
- 4.553.—Ford.
- 4.554.—Ford.
- 4.555.—Chevrolet.
- 4.556.—Chevrolet.
- 4.557.—Citroën.
- 4.558.—Ford.
- 4.559.—Ford.
- 4.560.—Talbot.
- 4.561.—Ford.
- 4.562.—Ford.
- 4.563.—Ford.
- 4.564.—Chevrolet.
- 4.565.—Chevrolet.
- 4.566.—Federal.
- 4.567.—Chevrolet.
- 4.568.—Fiat.
- 4.569.—Rosengart.
- 4.570.—Chevrolet.
- 4.571.—Chevrolet.
- 4.572.—Ford.

En resumen: Ford, 10; Chevrolet, 7; Stewart, 2; Federal, 2; Citroën, 1; Fiat, 1; Talbot, 1; Rosengart, 1; B. S. A., 1.

Datos son éstos que demuestran elocuentemente que en febrero, lo mismo que ocurrió en enero, la marca "FORD" ocupa con ventaja el número uno en ventas realizadas.

Y es que el público quiere siempre calidad y precio. Por eso triunfa el "FORD".

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales

Corsés Ortopédicos

Desviaciones de pies y piernas

Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, y 18 y 19 - Zaragoza

Cinema Alhambra

Gran éxito de

Una noche romántica

Magnífica creación de LILLIAN GISH, secundado por ROD LA ROCQUE y CONRAD NAGEL.

Cinema ARAGON

Hoy, estreno de la película Metro-Goldwyn, hablada en español,

Locuras de amor

por el gran cómico CHARLES CHASSE y CARMEN QUERRERO

INFORMACIONES DE MADRID

VIBRACIONES ESCOLARES

Ante los Centros docentes de Madrid se han producido algunas violencias, originándose cargas para evitar una manifestación

En la Universidad quemaron los carteles de los candidatos de la U. M.

LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD, ARMADOS DE PORRAS, DETIENEN A LOS ESTUDIANTES QUE QUERIAN ORGANIZAR UNA MANIFESTACION

MADRID. — Las sesiones del Consejo Supremo produjeron profundo nerviosismo entre los escolares madrileños.

Los grupos de estudiantes comentaban los discursos pronunciados por Alcalá Zamora y otros procesados y pronto surgió la idea de celebrar una manifestación para pedir la amnistía. Rápidamente se llevaron a cabo los preparativos para llevarla a cabo. En la escalinata de la Facultad se pronunciaron violentos discursos. Todos coincidían en que debían unirse a las peticiones de amnistía para los presos políticos y sociales y comenzaron los trabajos para su organización. Con un gran cartón hicieron un cartel en el que con gruesos caracteres se leía: "Queremos amnistía". El cartel fué colocado en la extremidad de un palo que fué tomado por un estudiante, comenzando a desfilar tras él sus compañeros.

LA PRESENCIA DE LA FUERZA PUBLICA Y LOS PRIMEROS CHOQUES

En aquellos momentos desembocaron en la calle de Atocha fuerzas de la Guardia de Seguridad de Infantería y de Caballería.

Cuando los estudiantes, con el mayor orden, intentaban ponerse en marcha, los guardias, armados con las porras, les obligaron a replegarse nuevamente en la Facultad.

UN PARLAMENTO CON EL JEFE DE LA FUERZA

Una comisión de estudiantes se dirigió al teniente que mandaba las fuerzas de Seguridad, diciéndole que no pensaban alterar el orden, sino únicamente ir en manifestación a pedir la amnistía.

El teniente les manifestó que tenía órdenes terminantes de impedir toda manifestación.

SE REPRODUCEN LOS DESORDENES

Esta contestación excitó a los estudiantes, que comenzaron a dar gritos subversivos.

Los estudiantes intentaron varias salidas, pero siempre se estrellaron contra los guardias, que cargaban contra los estudiantes.

BURLANDO LA VIGILANCIA DE LOS GUARDIAS

Los estudiantes, burlando la vigilancia de los guardias, atravesaron la Facultad y salieron por la calle de Santa Isabel. Rápidamente se formó allí un nutrido grupo, pero en aquel momento se presentaron nuevamente los guardias de Seguridad que habían marchado por la calle de Marqués de Toca, arremetiendo contra los estudiantes y sembrando la alarma entre los viandantes.

EL CARTEL DESTROZADO

Un guardia se apoderó del cartel que llevaba un estudiante y pronto quedó convertido en pedazos.

Dos estudiantes se refugiaron en un portal, donde pretendieron penetrar los guardias.

Los estudiantes lo impidieron formando una barrera ante los compañeros.

Los vecinos de las calles lanzaban improperios contra los guardias y arengaban a los estudiantes.

Al salir a la calle los escolares fueron detenidos.

Los demás estudiantes advirtieron al jefe de la fuerza que no podría evitar que toda la Facultad fuera detenida con ellos. En efecto, los estudiantes rodearon a los detenidos formando un grupo muy compacto.

Los esfuerzos de los guardias fueron estériles.

En vista de ellos se ordenó su libertad.

EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

El jefe que mandaba las fuerzas de orden público recomendó a los escolares que acudieran a la Dirección General de Seguridad para solicitar el correspondiente permiso para formar la manifestación.

En vista de ello una comisión acudió al Ministerio de Gobernación conferenciando con el general Mola.

La entrevista fué muy correcta. El director general de Seguridad aconsejó a los escolares que presentaran la oportuna instancia para solicitar la autorización, ya que no se podían permitir otras manifestaciones que las para las que hubiera correspondiente autorización.

A las dos de la tarde los estudiantes, en medio del mayor orden, abandonaron la Facultad.

En la Universidad SE PROMUEVE UNA ALGARADA POR HABERSE FIJADO EN EL EDIFICIO CANDIDATURAS DE LA U. M.

MADRID. — Esta mañana los alumnos de la Universidad promovieron una enérgica protesta porque en la fachada del Centro docente habían sido fijadas varias candidaturas de la Unión Monárquica para las elecciones municipales.

Los estudiantes protestaron dando gritos significativos como vivas a la República, a Galán y García Hernández y a los presos que están en la Cárcel Modelo por el manifiesto revolucionario.

Una comisión de estudiantes visitó al rector para rogarle fueran quitadas las candidaturas monárquicas, pues en caso contrario declararían la huelga.

El rector prometió a los comisionados que las candidaturas serían quitadas y les recomendó que no hicieran manifestaciones. Pero los alumnos, sin atender a las promesas del rector, arrancaron las candidaturas y con ellas hicieron un motón y le prendieron fuego, cantando alrededor a coro la Marsellesa.

Otros escolares salieron a los balcones y arengando a sus compañeros dieron vivas y mueras.

Los estudiantes intentaron salir a la calle tumultuosamente, pero la fuerza pública los disolvió.



... un drama que llegará a las más íntimas fibras del corazón humano como jamás ha penetrado otra película.

LA FIESTA DEL DIABLO

con CARMEN LARRABEITI TONY D'ALGY FELIX DE POMES

Un film Paramount todo hablado en español.

UN BANQUETE

La Casa de Aragón en Madrid agasaja al ministro de Instrucción pública

UN RECUERDO PARA JUAN JOSE LORENTE

MADRID. — Se ha celebrado el banquete organizado por la Casa de Aragón en Madrid en honor del ministro de Instrucción Pública, señor Gascón y Marín, agasajo extensivo al subsecretario de dicho departamento.

En la presidencia han tomado también asiento don Justino Bernad, presidente de la Casa de Aragón; don Vicente Piniés, don Natalio Rivas, don José Sanjurjo, don Inocencio Jiménez y el secretario de la entidad, don Benito Landa.

Al banquete ha asistido una representación de las fuerzas monárquicas de Ejea-Sos, distrito al que representó el señor Gascón y Marín en Cortes.

Después del almuerzo el secretario ha dado lectura a las adhesiones recibidas, y seguidamente el señor Bernad, con su elocuencia característica, ha ofrecido el banquete en nombre de la Casa de Aragón.

El señor Bernad ha tenido un recuerdo para el ilustre patrio don Basilio Paraiso. También ha recordado la figura del gran jurisconsulto don Marcellano Isábal. Y la del insigne escritor don Juan José Lorente, director que fué de LA VOZ DE ARAGON, recientemente fallecido. Ha sido muy aplaudido.

Ha hablado a continuación el señor Royo Villanova (don Antonio). Luego el señor Rivas (don Natalio), y después el señor Benito (don Lorenzo). Todos ellos han sido también muy aplaudidos.

Don Blas Cabrera, en nombre de la Universidad se ha asociado al acto en breves palabras.

El señor Sanjurjo ha intervenido también brevemente.

Ha hablado después el señor Piniés, expresándose en términos de ferviente aragonésismo.

Todos ellos han sido igualmente aplaudidos.

Luego el subsecretario exalibista ha dicho una porción de cosas, pocas, felizmente, y el catedrático del Instituto escuela señor Sánchez Pérez ha leído un gracioso escrito que ha sido acogido con muchos aplausos.

Finalmente el ministro de Instrucción Pública agradeció el agasajo.

Tuvo un recuerdo para los que fueron sus maestros en la niñez.

Dice que, políticamente, sigue en la campaña en que le inclinan Paraiso, Costa y Alba, es decir, ni Monarquía ni República, sino España.

Agrega que no ha de claudicar jamás y recomienda la unión a todos los españoles.

Al final del banquete se dieron vivas a Aragón, a España y a Madrid.

ALBA Y LOS CONSTITUCIONALISTAS

En la reunión celebrada ayer por el bloque constitucionalista se acordó que la personalidad del bloque sea una federación de partidos

Se proponen cumplir su cometido con las máximas garantías

LA AUTONOMIA DE LOS PARTIDOS QUEDARA SUBORDINADA A LOS PUNTOS DE COINCIDENCIA

MADRID. — Ayer tuvo lugar la anunciada asamblea de constitucionalistas.

Estos dieron principio a la reunión dedicando un recuerdo a don José Sánchez Guerra, lamentando vivamente que no estuviera materialmente con ellos.

Se puso al corriente a don Santiago Alba de todos los asuntos y por ello y por ser de gran amplitud los temas tratados en estas reuniones, la nota será muy extensa.

Será algo así como una recopilación de todo lo dicho con vistas a la probabilidad de ser Gobierno.

La personalidad del bloque constitucionalista, después de la reunión de ayer, será una Federación de partidos en la que cada uno de ellos conservará sus características y autonomía subordinada a los indispensables puntos de coincidencia, que son:

Cortes Constituyentes con plena soberanía y previas unas elecciones de absoluta sinceridad, de tal manera que se consideraría como un caso de indignidad hacer una simple recomendación desde el Poder.

Exigir responsabilidades.

Fórmula de juramento del nuevo Ministerio, que sería llevado a la Cámara regia al aceptar el Poder.

El bloque irá a cumplir su cometido con las máximas garantías, sin necesidad de humillaciones para nadie.

Una vez reunidas las Cortes Constituyentes, si el Gobierno que convocara las elecciones mereciera la confianza de aquéllas, sería el ponente para la nueva Constitución, si bien respetando en cada individuo de él la libertad de formular los votos particulares que estimara oportunos, los cuales no romperían nunca la unidad del Gobierno, puesto que el Ministerio no haría nunca cuestión de Gabinete asunto alguno.

Dejaría, pues, en plena libertad a la asamblea que se determinara en cualquier sentido.

Todos los ministros se obligarían a acatar lo que la asamblea acordase en todos los órdenes de la vida política, aunque como es natural, si la asamblea resolviera algo que repugnara a su conciencia, podría no servirla, aun cuando esto tendrían que tratarlo.

EL PROBLEMA MONETARIO

Los reunidos trataron de la cuestión de la moneda, porque el señor Bergamín quería que sus compañeros conociesen los puntos fundamentales de la conferencia que acerca de la estabilización dió hoy.

Fué criterio unánime que no existe en España causa económica poderosa para determinar la baja de nuestra divisa.

La depreciación obedece principalmente a la desconfianza e incertidumbre política, y desde luego, todos se pronunciaron en contra de la estabilización.

INCIDENTES CALLEJEROS

A la hora de la salida de los periódicos sin censura se producen en la Puerta del Sol algunos incidentes

Esperando la salida de los presos políticos

LA SALIDA DE LOS PERIODICOS SIN CENSURA

MADRID. — La salida de los periódicos sin censura ha constituido en Madrid un verdadero acontecimiento.

El espectáculo era parecido al registrado a raíz de la caída de la Dictadura o del levantamiento del anterior período de censura.

En esta ocasión aumentó el interés la sentencia del Consejo Supre-

mo contra el señor Alcalá Zamora y demás firmantes del manifiesto del mes de diciembre último y el anuncio de que éstos abandonarían la cárcel esta misma noche.

Los grupos situados en las calles céntricas arrebataban los periódicos de izquierdas de manos de los vendedores.

NUMEROSOS GRUPOS SE TRASLADARON A LA PLAZA DE LA MONCLOA PARA RENDIR HOMENAJE A LOS PRESOS POLITICOS

En la calle de la Montera y Puerta del Sol grandes núcleos prorrumpieron en gritos subversivos, vivas y mueras.

La fuerza pública ha dado varias cargas, pero los grupos volvieron a rehacerse, continuando en sus vitores.

Conocedores de que los presos de la cárcel iban a ser puestos en libertad, una enorme muchedumbre se trasladó a la plaza de la Moncloa para hacerles objeto de una manifestación de simpatía.

La fuerza pública, concentrada en los alrededores, no permitió que se acercase a la prisión.

EL RUMOR DE QUE LOS FIRMANTES DEL MANIFIESTO IBAN A SER LIBERTADOS LLEVO A LAS INMEDIACIONES DE LA CARCEL GRAN NUMERO DE CURIOSOS

Desde las ocho de la noche comenzaron a circular con insistencia rumores de que iban a ser puestos en libertad los firmantes del manifiesto.

Gran número de periodistas y fotógrafos se trasladaron a la Cárcel Modelo para comprobar la noticia.

Las autoridades habían adoptado grandes precauciones.

No obstante, la fuerza pública era impotente para contener a la muchedumbre.

LA VIDA OFICIAL

El marqués de Hoyos dice que los candidatos a concejales gozarán de la máxima libertad

LO QUE HA DICHO EL MARQUES DE HOYOS

MADRID. — El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas, les dijo que no tenía nada importante que comunicarles y que, como no había censura, esperaba que los informadores le contasen algo.

El ministro añadió que en España reinaba tranquilidad completa. Pronto se celebrarán las elecciones municipales y cada candidato podrá trabajar su elección, pues tendrá la máxima libertad.

EL SEÑOR LA CIERVA, EN LA ESCUELA DE CAMINOS

MADRID. — El señor La Cierva, al recibir a los periodistas, les dijo que había recibido algunas visitas y que había celebrado algunas conferencias.

—Esta mañana — añadió el ministro de Fomento — he asistido a una reunión de la Junta de gobierno del Cuerpo de Ingenieros de Caminos. Hizo uso de la palabra el doctor Machimbarrena y después habló yo para dedicar elogios a los favorables resultados obtenidos y los

hombres de tanto relieve que han salido en el Cuerpo, como el conde de Guadalhorce, que llegó a ser ministro.

Después el señor La Cierva recorrió los locales de la Escuela, deteniéndose en los laboratorios.

UN SANATORIO ANTITUBERCULOSO EN PORTA COELI

El ministro de Fomento recibió la visita del presidente de la Diputación y de una comisión de Valencia,

ROMANONES DESMIENTE HAYA DIMITIDO QUIÑONES DE LEON

MADRID. — El conde de Romanones manifestó a los periodistas que carecía de fundamento el rumor circulado acerca de la dimisión de nuestro embajador en París, señor Quiñones de León, con motivo de las censuras que le ha hecho parte de la Prensa con ocasión de las conversaciones diplomáticas para llegar a un acuerdo comercial con Francia.

HOY LLEGA EL REY

MADRID. — A las nueve y cuarto de la mañana de hoy llegará el rey, procedente de París y Londres.

Ante la Cárcel Modelo

LA LLEGADA DE LOS DEFENSORES A LA CÁRCEL AUMENTA LA EXPECTACION

A las nueve y cuarto de la noche llegaron a la Cárcel Modelo los señores Ossorio y Gallardo y Sánchez Román y la señorita Victoria Kent. El primero, dirigiéndose a los periodistas, dijo:

—¿Ya conocen ustedes la sentencia?

Los reporteros contestaron afirmativamente, preguntando a su vez:

—¿Es cierto que van a ser libertados esta noche?

—No conozco eso—respondió el señor Ossorio y Gallardo—. Acabo de hablar con el presidente del Supremo, general Burguete, y con el juez instructor, y me han dicho que saldrán mañana o pasado.

De todas maneras—añadió—como ahora vamos a hablar con los condenados, veré si ellos tienen alguna otra noticia.

Intervino la señorita Kent diciendo:

—Yo tengo la impresión de que esta misma noche serán puestos en libertad.

LARGO CABALLERO SE DISPONE A PREPARAR SUS MALETAS

A las ocho de la noche el señor Largo Caballero llamó por teléfono a su esposa, diciéndole que mañana serían puestos en libertad.

Momentos después llamó de nuevo a su casa pidiendo que fuese su hijo a la Cárcel Modelo para ayudarle a preparar las maletas.

ACUDEN A LA CÁRCEL ALGUNOS FAMILIARES DE LOS PROCESADOS

A última hora acudieron a la cárcel los familiares de don Fernando de los Ríos, por haberles avisado desde la Casa del Pueblo que esta noche serían puestos en libertad.

Mientras los letrados conversaban con sus defendidos llegaron a la Cárcel Modelo la esposa de Largo Caballero y una hija y una sobrina de don Fernando de los Ríos.

LA IMPRESION DE ULTIMA HORA ES DE QUE LOS PROCESADOS SERAN PUESTOS EN LIBERTAD MAÑANA O PASADO

Media hora después salieron de la Cárcel Modelo los señores Ossorio y Gallardo y Sánchez Román.

Dijeron que los presos no tenían ninguna noticia acerca de su salida, pues el director de la cárcel no ha recibido orden de ninguna clase en este sentido.

—Nosotros—dijo el señor Ossorio y Gallardo—seguimos creyendo que no serán puestos en libertad hasta mañana o pasado, pero si salieran esta noche me parecería una medida de gobierno bien tomada.

UN FUERTE AGUACERO DISOLVIÓ A LA MUCHEDUMBRE QUE SE HABIA ESTACIONADO A LAS PUERTAS DE LA PRISION

A las nueve y media de la noche, según costumbre, un oficial procedió a cerrar las puertas de la cárcel.

Esto coincidió con un fuerte chaparrón que disolvió a la muchedumbre que esperaba la salida de los presos.

EL PROBLEMA FERROVIARIO

El Consejo Superior Ferroviario continuó sus reuniones en el día de ayer

Se ocupó del estudio de diversos asuntos relacionados con el problema

LA DISTRIBUCION DE BENEFICIOS Y LA CLASIFICACION DE LAS COMPANIAS

MADRID.—Esta tarde, a las cuatro, en el Ministerio de Fomento, se ha reunido el Consejo Ferroviario bajo la presidencia del señor La Cierva.

La reunión terminó a las ocho de la noche.

A la salida fué facilitada a los periodistas una extensa nota.

En ella se dice que en la reunión continuó tratándose de la distribución de beneficios prevista en la base 12.ª del Estatuto.

La mayoría se inclinó por el mantenimiento de la base citada y el representante del Estado creyó que debía modificarse.

Luego se estudió la manera de atender a los gastos de ferrocarriles por el Estado.

Se pasó a estudiar la clasificación de las Compañías, acordándose hacer la clasificación según su situación económica o sea de activo saneado o activo no saneado y adheridas al régimen económico y no adheridas.

Se trató también de la agrupación de líneas y el Consejo se mostró partidario de la agrupación del mayor número de ellas con muy pocas Compañías, siendo el ideal una sola con todas las clases: las de vía estrecha y las que hoy explota el Estado y las que están en construcción.

Caso de que no pueda hacerse debe al menos en lo posible evitarse la duplicidad de gastos.

EL REGIMEN DE HABERES Y JORNALES DE LOS AGENTES Y OBREROS

Se trató luego del régimen de haberes y jornales de los agentes y obreros ferroviarios en relación con las Compañías y el Estado.

El representante obrero Sánchez Ferrer manifestó que lo más difícil de este problema es la diferencia de Compañías.

Aludió a la reciente petición de los ferroviarios al Gobierno.

El representante de las Compañías se mostró partidario de estudiar el Estatuto de trabajo.

LOS DESEOS DEL GOBIERNO EN RELACION CON EL PROBLEMA FERROVIARIO

El ministro de Fomento dijo que el tema referente a las peticiones de las Empresas y de los obreros lo había incluido en el Estatuto definitivo del régimen ferroviario.

Habló de las circunstancias en que se posesionó de la cartera, planteado ya el problema de los aumentos de salarios por cuenta del Estado, que no pudo resolverse en este sentido por entender que éste no puede cargar con la diferencia de los salarios de los trabajadores, aunque reconoce la importancia del problema.

Las circunstancias—agregó—son muy diferentes a las de 1920.

Dijo que por el convencimiento que tenía de sus obligaciones, como gobernante, no podía aconsejar al Gobierno, aunque todo él se encontraba en la mejor disposición para los elementos obreros y para acceder a todas las peticiones de éstos, pero acordó lo posible para beneficiarlos de algún modo.

Ahora deseo—añadió—que el Consejo delibere y proponga las conclusiones convenientes para regular las relaciones entre las Compañías y el Estado, atendiendo todo lo que se considere justo.

EL MIERCOLES SE REUNIRA NUEVAMENTE EL CONSEJO FERROVIARIO

El señor La Cierva terminó diciendo que el Consejo ferroviario se reunirá el miércoles con objeto de seguir estudiando un asunto de tanto interés.

FARMACIA ROBredo

Paseo de Sagasia, 13 - Teléfono 4149

Del 22 al 29 servicio permanente

ANIE LAS FEECCIONES

La Unión General de Trabajadores y el partido socialista dirigen un manifiesto a sus secciones y organizaciones

Recomiendan que se vote a los candidatos republicanos y socialistas

EN LA EXTENSA NOTA FACILITADA A LA PRENSA DICEN QUE EL GOBIERNO ACTUAL ES CONTINUACION DEL ANTERIOR

MADRID.— El partido socialista y la Unión General de Trabajadores han dirigido a sus secciones y agrupaciones un manifiesto en el cual dicen que después de ocho años de Dictadura, durante los cuales se infirieron al pueblo humillaciones y agravios, se convoca unas elecciones que facilitarán al pueblo la oportunidad de expresar con su voto su hostilidad hacia el régimen.

Se afirma que las elecciones municipales tienen gran trascendencia.

Señala cómo el régimen nos ha sublevado contra el derecho substituido obrando con poderes absolutos.

Menciona los desafueros cometidos por la Dictadura substituida en enero de 1930 por otra del mismo origen para continuar atenuando al país.

Dicha Dictadura la presidió — dice — el general Berenguer con motivo del derrumbamiento de la Comandancia General de Melilla en el año 1921.

Este régimen—añade— intentaba libertarse de las responsabilidades contraídas. La ficción la rompió el

movimiento de diciembre que comenzó con la sublevación de Jaca con la aquiescencia moral de la mayoría del país. Este, casi unánimemente, considera condenable el fusilamiento de Galán y García Hernández, mártires de la libertad.

El Gobierno actual es una continuación del anterior: lo representa la vieja tradición caciquil y la política monárquica de corruptela que el país repudia y desea aniquilar.

Todo esto da carácter político a las elecciones.

España está en guerra con la Monarquía. Las entidades obreras aceptan formar una inteligencia revolucionaria electoral con los republicanos, pues la República es la aspiración del pueblo, y en la República está la salvación del país. En la Monarquía el caos y el desastre.

Termina aconsejando votar a los candidatos socialistas y republicanos donde haya coalición, y donde no la haya a los socialistas.

Les excita para que hagan triunfar la amnistía y la causa de la República.

Firman el manifiesto los señores Cordero, Carrillo, Elche, Antonio García, Andrés Gana y Enrique Santiago.

EN EL ATENEO

El señor Bergamín desarrolla en una conferencia el tema, "Estabilización de la peseta" combatiendo este proyecto

La presencia de Alba ha sido con siseos

ES NECESARIO QUE EL REY SE SOMETA A LA VOLUNTAD DEL PUEBLO

MADRID.— A las siete de la tarde dió en el Ateneo su anunciada conferencia el señor Bergamín. disertó acerca del tema "La estabilización de la peseta".

El salón estaba atestado. Diez minutos después de comenzar el acto entraron en el salón Burgos Mazo, Melquiades Alvarez, Chapaprieta y Alba.

La presencia de Alba fué acogida con siseos.

Bergamín comenzó diciendo que quería ponerse a tono con el manifiesto recientemente lanzado por el partido primaveral del centro constitucional, que dice que deben abordarse problemas concretos de Gobierno y dejarse de temas políticos, porque quienes los aborden demuestran un temperamento romántico, poco consonante con la situación política de España.

Dijo que era enemigo de la estabilización por varias razones. No puede estabilizarse la moneda sin haber estabilizado antes la situación política.

Es necesario que antes el rey se someta a la voluntad del país; que el pueblo diga si debe continuar o no. El orador se interrumpió con una gran ovación.

La estabilización significa una merma en los capitales españoles, poniendo como ejemplo que si la pese-

ta llegara a estabilizarse a 38 en relación con la libra esta merma sería casi de un cincuenta por ciento, sin ventaja ninguna para España, porque mataría la esperanza de todos los españoles de ver que cuando sus problemas políticos quedarían resueltos, la moneda aumentaría de valor.

Algunos países europeos que habían estabilizado, hoy se quejan de haberlo hecho y estas naciones tenían motivo para ir a dicha operación, por ser muy grande su deuda exterior y porque casi la moneda metálica había desaparecido.

Bergamín fué ovacionado al salir, pero Alba volvió a ser siseado.

UN ANIVERSARIO FESTEJADO

Con motivo de la celebración de las bodas de plata del monarca se hacen preparativos de grandes fiestas

SE CONCEDERAN VARIOS TITULOS A DIVERSAS PERSONALIDADES

MADRID.— El día 31 se cumple el vigésimoquinto aniversario de las bodas de los reyes de España.

Con este motivo se preparan en la Corte grandes fiestas y el rey hará grandes mercedes de títulos de Castilla y toisones de oro.

Entre ellas figuran algunas concedidas a personalidades extranjeras como el duque de York, coberturad e caballeros y toma de almohadas. Entre aquéllas la del hijo del general Weyler, duque de Rubí, y del hijo de Primo de Rivera como marqués de Estella.

ESPAÑA EN AFRICA

En el próximo viaje del alto Comisario se tratará del licenciamiento de tropas regulares y del Tercio

EL GOBIERNO PREFIERE EL LICENCIAMIENTO DE TROPAS PENINSULARES

MADRID.— Se asegura que el viaje del Alto Comisario a Madrid es el de hablar con el Gobierno acerca de la comunicación que se le envió sobre la reducción del presupuesto militar del Protectorado.

El Alto Comisario parece que propone el licenciamiento de las tropas de Regulares, que son las más caras.

Según nuestros informes, el criterio del ministro y del Gobierno es contrario, entendiendo que deben mantenerse las fuerzas voluntarias de Regulares y del Tercio, entendiendo que es más político el licenciamiento de las tropas que se nutren con contingentes de la Península.

También se hablará en esta conferencia del nombramiento de gobernador militar de Guinea, que ha recaído en el general Balmes, quien espera en Madrid la llegada del Alto Comisario para hablar con el y con el ministro de Hacienda y el presidente sobre planes coloniales en aquella región.

VIARIOS ASUNTOS

"La Tierra" publica e himno de la República española

PERO NO SE HA ATREVIDO A DAR EL TEXTO

MADRID.— El periódico "La Tierra" publica un himno dedicado al comandante Franco y a los sublevados de Jaca. Se titula "Himno de la República española".

Parece que a última hora no se ha atrevido a publicar el texto y parece mutilado en el periódico, donde no se publica sino la música para piano.

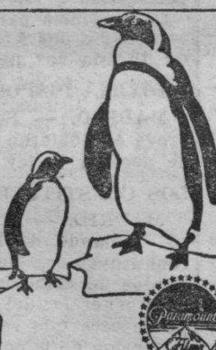
NOTICIA DESMENTIDA

MADRID.— El gobernador del Banco de España, don Federico Carlos Bas, ha desmentido la noticia que se había publicado su dimisión.

LA SENTENCIA DEL CONSEJO DE JACA

MADRID.— Ha llegado a la Corte el capitán general de Zaragoza, portador de la sentencia recaída con

con BYRD en el POLO SUR



CINEMA ALHAMBRA

Maravillosa crónica gráfica de la conquista del extremo del mundo por un puñado de valientes.

Experimente usted con BYRD la emoción de volar sobre el POLO SUR

La mayor heroicidad del siglo.

MANANA, ESTRENO



Cuide usted su estómago porque de la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

motivo de los sucesos de diciembre en Jaca.

La sentencia es firme.

LAS CONVERSACIONES HISPANO-FRANCESAS

MADRID. — Hoy se ha celebrado la primera conferencia económica hispano-francesa.

Los delegados no hicieron manifestaciones a la salida.

NO QUIEREN IR JUNTOS

El marqués, el conde y la U. M.

PREPARANDO LAS ELECCIONES

MADRID. — Se sabe que al formar la candidatura monárquica el marqués de Alhucemas y Romanones se han negado a que formen parte de dicha candidatura los hombres que componen el grupo de la U. M.

TOROS Y IOREROS

Graves cogidas de José Pastor y Larita

Ortega continúa cortando orejas

JOSE PASTOR, ALDEANO, SACRISTAN FUENTES Y PILES

MADRID. — Con buena entrada se han lidiado seis novillos de Pérez de la Concha y dos de Galache para José Pastor, Aldeano, Sacristán Fuentes y Piles.

José Pastor toreó bien por verónicas a su primero. Al intentar fijarlo para la suerte de varas fué prendido por el muslo derecho, zarandeado y volteado, pasando a la enfermería entre la emoción del público, que vió que el diestro había recibido una gravísima cornada.

La cogida de Pastor produjo un gran desconcierto en el ruedo. Poco después era cogido y volteado Francisco Pons "Chañillo de Valencia".

Aldeano se deshizo del bicho con una media alta después de una breve faena de muleta. (Aplausos).

En el segundo toro de la tarde Aldeano hizo una faena de alifio, entre peligrosas tarascadas. Pinchó cinco veces y terminó de una estocada contraria.

Al sexto toro, que era un buey inlidable, lo despachó Aldeano de dos pinchazos y una alta.

En este toro resultaron cogidos los banderilleros "Vaquerín" y "Vaquerito".

Sacristán Fuentes estuvo voluntarioso en los tres toros que le tocaron en suerte.

José Piles, que debutaba, apuntó cosas de torero enterado con la capa, pero dió pruebas de estar muy desentrenado. Con el acero estuvo breve.

José Pastor resultó con una herida de quince centímetros de profundidad en el muslo derecho, de pronóstico grave.

Los banderilleros Francisco Pons, Enrique de la Cárcel "Vaquerín" y Justo de la Fuente "Vaquerito" resultaron con lesiones leves.

CARNICERITO DE MEJICO, CHIQUITO DE LA AUDIENCIA Y BEJARANO II

BARCELONA. — Se han lidiado bichos de Villagodio, con mediana entrada.

Carnicerito de Méjico estuvo en su primero muy flojo con la capa y la muleta. Con el acero pinchó muchas veces.

Al cuarto le hizo una faena valiente. Mató bien y cortó la oreja.

Chiquito de la Audiencia se adornó con la capa en su primero. Al entrar a matar resultó cogido y conccionado, pasando a la enfermería. Salió a la plaza y se deshizo de su segundo bicho sin pena ni gloria.

Bejarano II fué muy ovacionado al torear de capa y de muleta. Con el estoque fué muy aplaudido.

GITANILLO DE TRIANA, BARREIRA Y ORTEGA

MALAGA. — Con regular entrada se han lidiado toros de Albaserrada.

Primero. — Gitanillo no se luce con el capote. Con la muleta hace una faena por la cara y mata de dos pinchazos y un descabello.

Segundo. — Barrera es aplaudido al torear por verónicas. Con la muleta hace una faena artística y valiente, siendo ovacionado.

Tercero. — Ortega no puede fijar al bicho con el capote.

El tercio de quites es muy animado, destacando Gitanillo.

Ortega brinda a Juan Belmonte y hace una faena entre los pitones con

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

NOTICIAS Y SUCESOS

En una calle de Sevilla un desconocido hace varios disparos contra otro, matándolo

Un mitin pro amnistía en Bilbao

LA VISTA DE UNA CAUSA POR LOS SUCESOS DE DICIEMBRE

HUELVA. — Se ignora todavía la fecha en que comenzará la vista de la causa instruida con motivo de los sucesos del pasado diciembre, en la que se ha inhibido la jurisdicción militar en favor de la civil.

Se piden quince años de prisión para unos procesados y doce para los restantes.

UN DESCONOCIDO HACE VARIOS DISPAROS CONTRA OTRO, MATÁNDOLE

SEVILLA. — En la calle de Sals y Ferré se ha desarrollado un sangriento suceso.

Un individuo paró a otro que marchaba en dirección contraria y después de cruzar algunas palabras con él sacó una pistola, haciendo varios disparos.

Al caer la víctima al suelo, el agresor se dió a la fuga empuñando la pistola.

El herido fué trasladado rápidamente a la Casa de Socorro, en donde falleció cuando los médicos le practicaban la primera cura.

En las ropas de la víctima se encontró un carnet del Sindicato de la construcción a nombre de Eduardo Pardo López.

Un muchacho que presenció la agresión ha declarado que al oír las detonaciones vió a una mujer que huía despavorida, tapándose la cara con las manos.

El suceso ha sido tristemente comentado.

Se cree que se trata de un atentado de carácter societario.

HA SIDO DEVUELTO A MORELLA EL TERNO DE SAN JULIAN

MORELLA. — A la una de la madrugada ha sido entregado por el secretario del obispo el famoso terno de San Julián.

Como se recordará, el obispo se negaba a devolverlo al retirarlo de la Exposición de Barcelona.

En señal de júbilo se echaron las campanas a vuelo y el vecindario acogió con entusiasmo la devolución del famoso terno.

SE HUNDE UNA CASA EN CONSTRUCCION Y RESULTA UN MUERTO Y DOS HERIDOS

TOLEDO. — Comunican del pueblo de Nombela que durante la noche última se produjo el hundimiento de una casa en construcción, situada al lado de la Casa del Pueblo.

Esta sufrió desperfectos de consideración.

A consecuencia del hundimiento resultó muerto un súbdito portugués que se hallaba durmiendo en la posada instalada en la Casa del Pueblo, y herida una hermana de éste y el propietario de la posada.

UN MITIN PRO AMNISTIA EN BILBAO

BILBAO. — En el frontón Euskalduna se ha celebrado un mitin pro amnistía en favor de los republicanos y socialistas procesados. El acto estuvo muy concurrido. El presidente excusó la ausencia de Unamuno y de Recaséns. Luego habló por los socialistas el señor Zugazagoitia. Manlél Cordero habló a continuación por la Juventud Socialista de Madrid. Fué llamado al orden por la autoridad.

Dijo que los monárquicos quieren hacer ver a los socialistas que están en contra de su ideal al oponerse al régimen que los ha colocado en esa situación. Para los socialistas la República es un medio de futuros ideales.

Habló de las cuatro dictaduras que hemos padecido y comenta lo que se gasta en España en policía y en Guardia civil y lo que se invierte en Instrucción Pública.

Espera que vendrán la amnistía, la repatriación y la República.

Se leyeron las conclusiones, que son pedir la libertad de los presos políticos y para los delitos de imprenta; protestar contra el arresto del capitán Domingo y enviar telegramas a Alcalá Zamora, Indalecio Prieto, capitán Sediles, madre de Galán y viuda de García Hernández.

EL REY REGRESA DE LONDRES

SAN SEBASTIAN. — Esta noche pasó por San Sebastián el rey, procedente de Londres.

En la estación fué recibido el monarca por las autoridades, personalidades y comisiones.

Don Alfonso conversó con las autoridades acerca de problemas locales.

UN BANQUETE A HILARIO AYUSO

SAN SEBASTIAN. — Esta noche ha sido obsequiado con un banquete por sus amigos políticos don Hilario Ayuso.

Mañana el señor Ayuso tomará parte en un mitin que se celebrará a Tolos.

LA PERDIDA DE UN VAPOR PESQUERO

SAN SEBASTIAN. — Se tienen noticias en San Sebastián de la pérdida del barco pesquero "Ibalsabal", de 68 toneladas.

El pesquero salió del puerto de Pasajes y el sábado, al entrar en el puerto de Tapia (Asturias) embarrancó en los bajos a consecuencia de la niebla.

La tripulación se puso a salvo durante la noche.

El barco se hundió.

UNAS PALMERAS DE UNA ESPECIE RARISIMA

SAN SEBASTIAN. — El conde de Vastamendi y don Gabriel Laffite han visitado al alcalde para solicitarle, en nombre de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, que las palmeras, únicas en la región, que se encuentran a la entrada del palacio de Miramar, sean colocadas en la plaza de Guipúzcoa y en el de niños del barrio de Amara, pues dichas palmeras serán quitadas del palacio de Miramar, para construir, en el lugar que ocupan, una residencia al príncipe de Asturias.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El comandante Franco, molesto de la vigilancia a que estaba sometido por la policía francesa, ha desaparecido de París

Parece que en breve se derogará la ley de jurisdicciones

LA DESAPARICION DEL COMANDANTE FRANCO

MADRID. — Desde hace algunos días había producido alguna alarma la misteriosa desaparición del comandante Franco.

Lo ocurrido ha sido lo siguiente: El comandante Franco estaba molesto por la estrecha vigilancia a que estaba sometido por la policía francesa y que llegaba al grado de tomar asiento con él en los "taxis" que alquilaba, los agentes de su custodia.

Esta insistencia le hizo concebir la idea de desaparecer, y así lo hizo. Hace algunos días tomó un "taxi", recorrió varias calles y desde entonces nada se ha vuelto a saber del aviador.

Pasados los primeros días y ante la inutilidad de sus pesquisas la policía intentó detener a la esposa de Franco cuando ésta, acompañada de Rada, hacía algunas compras. Le preguntaron si sabía dónde estaba su esposo, y al negarlo intentaron detenerla agarrándola fuertemente de la muñeca y produciéndole una erosión. Rada protestó, pero luego fueron puestos en libertad. La policía francesa cree que poniendo cerco a la mujer de Franco se sabrá al fin el paradero de éste, y la tienen sometida a una vigilancia extraordinaria.

EL MINISTRO DE EJERCITO DICE QUE EL TRIBUNAL HA OBRADO CON INDEPENDENCIA AL FALLAR LA CAUSA

MADRID. — Hablando los periodistas con el ministro de Ejército, éste confirmó la sentencia recaída en el Consejo de guerra celebrado en el Tribunal Supremo de Guerra y Marina. Aseguró que el tribunal había obrado con entera independencia.

También dijo que le había visitado el capitán general de Zaragoza para

entregarle la sentencia recaída en Jaca.

Me ha hecho una propuesta de reducción de penas, diciendo que debido a la precipitación con que actuó el tribunal no le fué posible a éste formularlas.

Los periodistas le preguntaron si se rebajaba la pena al capitán Sediles, y contestó negativamente diciendo que ya estaba aprobada. Además—añadió—se le comunicó el indulto, a pesar de que me hallaba yo en Granada y nada supe hasta que lo publicaron los periódicos.

—¿Se ha aprobado la propuesta de rebaja de penas?—preguntaron los periodistas.

El general Berenguer contestó afirmativamente.

UNA REUNION EN CASA DE VILLANUEVA

MADRID. — A las cuatro y media de la tarde volvieron a reunirse en casa del señor Villanueva los prohombres constitucionales.

A la entrada anunciaron a los periodistas que hasta mañana no habría ninguna noticia.

A las seis y media de la tarde abandonó la reunión el señor Bergamín, a quien le preguntaron los periodistas si se había terminado la reunión.

Bergamín contestó negativamente, manifestando que salía porque tenía que ir a pronunciar su anunciada conferencia en el Ateneo.

—¿Continúa la coincidencia?—preguntaron los periodistas.

—Sí, gracias a Dios.

Cerca de las siete de la tarde salieron Melquiades Alvarez, Burgos Mazo, Chapaprieta y Alba, que dijeron:

—Cordialidad y coincidencia.

Los periodistas preguntaron si visitarían a los presos.

—Ya veremos—dijeron los interpellados.

MADRID. — Parece que la nota que preparan los constitucionalistas, en líneas generales, será más determinada, más firme y más fuerte que la facilitada hace algún tiempo. La nota tendrá conceptos de mayor dureza para el Gobierno actual.

La nota estudiará, según se cree, los problemas nacionales con serenidad y espíritu patriótico.

LO QUE OPINA EL CONDE DE ROMANONES

MADRID. — El conde de Romanones ha dicho que en la sentencia del Supremo el Consejo ha permanecido alejado por completo del Gobierno, hasta el punto de que éste ha sabido las penas después que los periodistas.

La sentencia parecerá bien o mal, pero nadie podrá discutir que ha sido dictada por un tribunal militar.

PROXIMA DISPOSICION

MADRID. — Se asegura que en breve el Gobierno tiene el propósito de derogar la ley de jurisdicciones.

LOS CONSTITUCIONALISTAS

MADRID. — El señor Burgos Mazo, hablando de la reunión de los constituyentes, dice que se llegó a puntos de coincidencia sobre las líneas generales del bloque. Los temas principales que se trataron fueron: extensión de la convocatoria de Cortes constituyentes, sinceridad electoral, acatamiento de la resolución de las Cortes y supresión del veto de la corona.

Acerca del tema de si deben o no participar en las elecciones generales, Burgos Mazo es partidario de no participar, por entender que las Cortes no durarían más de dos meses y se debería ir a unas constituyentes, con grave daño para el país.

Del resultado de las deliberaciones de hoy parece que están decididos a pedir el Poder para realizar la fórmula de Melquiades Alvarez.

Teatro - Cine Parisiana

HOY MARTES, 24 DE MARZO
ULTIMO DIA
¡EXITO FORMIDABLE, EXITO!

La torre misteriosa

Intrigante novela de aventuras de intensa emoción.

MISTERIO — INTRIGA — EMOCION

Mañana, miércoles
CINE Y FIN DE FIESTA
SENSACIONALES ATRACCIONES
LES UBAL
Notable pareja coreográfica.

Hnos. MARBEL

El éxito más enorme del Circo Parish, de Madrid.

La bellísima y escultural bailarina

MINERVA

La imponderable y única «estrella»

Carmen Flores

Reina de las variedades.

NECROLOGICOS

LOS TEATROS Y LOS CINES

RADIOTELEFONIA

Falleció ayer, a los 80 años de edad, en La Puebla de Alfindén, el señor don Lorenzo Polo Lorda.

En el curso de su larga vida ha irradiado la nobleza de su espíritu y su gran carácter, así como sus claras dotes de inteligencia y actividad.

Por todo esto, así como por su llaneza y simpatía, granjeóse la rendida devoción y el cariño de aquel pueblo y toda su comarca.

Muy grande ha de ser en ella el pesar causado por su muerte, sentimiento que se hará extensivo a nuestra ciudad, donde contaba con deudos y amigos.

Todo el vecindario de La Puebla de Alfindén asistirá hoy a la inhumación del cadáver, que tendrá lugar a las cinco de la tarde, en aquel cementerio.

Enviamos a sus hijos, don Manuel, don Santiago, don José y Cayetana; hijos políticos, doña Perfecta Minguez, María y Mariana Valián y don Pedro Alcolea; nietos, primos y demás parientes la expresión de nuestra condolencia por la irreparable pérdida sufrida.

LA FIEBRE DE LOS "RECORDS"

Un deportista zaragozano iniciará hoy la vuelta a España, unos ratos a pie y otros andando

Anoche recibimos en nuestra Redacción la visita del joven deportista zaragozano Ignacio Pérez Ruiz, el cual nos manifestó que hoy, martes, iniciaría la vuelta a España, a pie.

El "trotamundos" paisano nos dijo también que si su prubea-entrenamiento sale a pedir de boca, piensa realizar un viaje de circunvalación Europa-Africa.

Y nos hablaba sin empaque, con naturalidad; como si esa hazaña—en proyecto, pero grande—fuera en su realización la cosa más sencilla del mundo.

Que la suerte acompañe en todo momento a Ignacio Pérez Ruiz, y que esos 50 kilómetros a recorrer diariamente le sean tan leves como el sosiego con que nosotros seguiremos su vuelta circunvalatoria.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

El tercer día de la presente estación primaveral fué fecundo en cambios atmosféricos que dieron lugar a sus correspondientes variaciones de temperatura.

Comenzó el día con plena bonanza, sol espléndido en cielo despejado y ligera brisa.

Hacia el mediodía comenzó a encapotarse el cielo y a las primeras horas de la tarde cayó un chaparrón y volvió a despejarse en parte la atmósfera, tornando el dominio solar.

Al atardecer se reprodujeron los amagos de lluvia y se levantó ligerísimo viento.

La temperatura, aunque reflejó las fluctuaciones atmosféricas, fué benigna y suave en conjunto.

Servicio meteorológico nacional.—Entre los meridianos 25 y 60 y los paralelos 30 y 50 se halla una borrasca importante. También sobre el continente americano del Norte existen varios centros de perturbación atmosférica.

Al Noroeste de Galicia aparece un centro depresionario, que ocasiona en la península ibérica mucha nubosidad y algunos aguaceros.

En Europa el tiempo es inseguro; en algunas comarcas llueve, pero, por lo común la precipitación, ahora, escasa.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 22 grados en Sevilla y la mínima de hoy ha sido de un grado en León y Teruel.

En San Sebastián la máxima fué de 19 grados y la mínima de 14.

En Santa Cruz de Tenerife la máxima fué de 21 grados y la mínima de 15.

En Madrid la máxima fué de 15 grados y la mínima de 7.

En Zaragoza la máxima fué de 18 grados y la mínima de 5.

Tiempo probable hasta el día 24 a siete horas: Cantabria y Galicia, tiempo de lluvias. Resto de España, tiempo inseguro.

Navegación marítima: En las costas de Portugal y de Galicia habrá marejada del Sur.

GACETILLAS

HOY SE DESPIDE JEANETTE MAS DONALD

Teatro Circo. — Con la interesante película de la Paramount titulada "La novia del 66" se despide de nuestro público la bonita "estrella", creadora de "El desfile del amor", Jeanette Mas Donald. La emoción de la trama del film, sus inspiradas canciones, hacen de "La novia 66" una cinta muy del agrado del público.

UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO. — "CON BYRD AL POLO SUR"

Cinema Alhambra. — Los aficionados al séptimo arte que sigan paso a paso los estrenos más importantes de películas en Madrid y Barcelona, habrán podido comprobar la crítica unánime de toda la Prensa cinematográfica de ambas poblaciones, calificando

de acontecimiento cinematográfico el estreno de la maravillosa película "Con Byrd al Polo Sur". Pocas veces han estado los críticos cinematográficos tan de acuerdo al calificar una película, y esto nos permite asegurar de antemano que "Con Byrd al Polo Sur" no ha de defraudar al público zaragozano.

Nos encontramos en presencia de un film documental superior a todos los realizados en su clase; es algo desconcertante y gracioso; una expedición científica que duró más de dos años, llena de penalidades, realizada por un puñado de héroes.

El público de Zaragoza gusta de estos espectáculos; lo ha demostrado últimamente con las exhibiciones de la película "Misterios de Africa", y nuevamente verá con satisfacción desfilar por el lienzo de plata los misterios del Polo Sur, cuyo estreno se anuncia para mañana.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La novia 66". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Parisiana. — Temporada de cine sonoro.

"Torre misteriosa". Último día. Sesión continua de cinco a nueve y a las diez y media de la noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Una noche romántica", por Lillian Gish y Rod la Rodque.

"Rapsodia húngara". Revista y dibujos animados.

Sesiones a las cinco y siete, y continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — "Locura de amor", en español, por Charles Chase.

Cómica, revista y dibujos animados. Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — "El ángel pintado".

Programas para hoy, de las estaciones españolas:

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico, Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Boletín meteorológico, Concierto. Revista cinematográfica, 15'20: Información teatral. Índice de conferencias. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y mercancías. 20'05: Curso de inglés. 20'25: Noticias de Prensa. 21'30: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cotizaciones de Bolsas. Música de cámara. Charlas profesionales. 23'55: Noticias. 24: Campanadas de Gobernación.

Barcelona. — 8 a 8'30: Diario hablado "La Palabra", dos ediciones. 11: Campanadas de la catedral. Boletín meteorológico. 13: Concierto. Información teatral y cinematográfica. 15: Sesión radiobenefica. 17'30: Cotizaciones de mercados. Cambio de valores. Bolsa. Concierto. 18: Concierto. 19: Audición de discos selectos. 20'30: Idiomas. Curso de inglés. 21: Campanadas de la catedral. Boletín meteorológico. Cotizaciones de monedas y valores. Bolsín. 21'05: Concierto. 21'30: Cuplés. 22: Noticias de Prensa. 22'05: Sesión literaria. 22'20: Concierto de mandolinistas. 23'15: Audición de discos selectos.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto, Flamenco y bailables. 21 a 23: Noticias de Prensa. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Boletín meteorológico. Concierto.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Aurora Larrea Ortiz, Antonio Usulén Tudela, Josefa Amador Mené, Juana Peña Rodríguez de Arellano, José Sánchez Soriano, Ambrosio Alsa Gracia, Mariano Bazco Colás, María Pardina Pardina, Angel García García, José Pérez Ibáñez, Josefina Mingarro Pérez, José Usieto Usieto, Josefina García Orós, María Pinilla Gil.

DEFUNCIONES

Angela Zapatero, 72 años, Casta Alvarez, 66 y 68; Julián Navarro, 69 años, Facultad de Medicina; Pilar Zaragoza, 18 años, Pignatelli, 99; Felicidad Pérez, 12 años, Pinos, 47; Victorio Román, 13 años, Agustina de Aragón, 47; Consuelo Mosquera, 15 meses, San Blas, 120; Joaquina Cardona, 24 años, Facultad de Medicina; Leopoldo Alava, 61 años, Democracia, 77.

(103) ERICH MARIA REMARQUE

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES

Editorial España-Madrid

familia. Le hablo con los labios húmedos... Dentro de mí aliena la esperanza de que acaso con este pequeño ardid puedo rescatarme, salir de este trance con vida; de que más tarde ya se verá lo que puede hacerse... Por eso abro la libreta y leo despacio:

—Gerardo Duval, tipógrafo.

Apunto las señas en un sobre con el lápiz del muerto. Y meto todo rápidamente en su guerrera.

Maté al tipógrafo Gerardo Duval. Tendré que hacerme tipógrafo—pienso confusamente—. Hacerme tipógrafo, tipógrafo.

Por la tarde recupero la calma. No era justificado tanto miedo. Pasa la obsesión del nombre. Hablo con el cadáver, pero serenamente:

—Camarada: hoy, tú; mañana, yo. Pero si salgo de esto con vida, yo lucharé contra todo lo que nos destruyó a los dos. A tí te arrancó la vida... ¿Y a mí? También la vida. Yo te lo prometo, camarada. "¡Esto no puede volver a ocurrir jamás!"

El sol ya nos hiere oblicuamente. Estoy obnubilado por el cansancio y por el hambre. El ayer es para mí como una bruma: no espero ya poder salir de aquí. Estoy embobado. Ni siquiera me doy cuenta de que ha de llegar la noche. Se acerca el crepúsculo. Ahora creo que viene de prisa. Una hora más. Si fuese verano, tres horas más. Una hora todavía.

Comienzo de repente a temblar, pensando que aún puede ocurrirme algo. No pienso ya en el cadáver. Me es indiferente. De golpe se yergue dentro de mí un apetito de vivir; todo lo que me había propuesto se hunde ante ese anhelo. Ya sólo para conjurar una posible desgracia, parloteo mecánicamente:

—Todo, todo lo cumpliré. Todo lo prometido.

Pero ya sé ahora que no lo he de cumplir.

Súbitamente recuerdo que mis propios camaradas quizá disparen contra mí cuando repté cerca de ellos. Llamaré tan pronto como pueda para que oigan mi voz. Me estará el tiempo preciso ante la trinchera hasta que me contesten.

La primera estrella. Calma en los frentes. Espero, por precaución, hasta que suban los primeros cohetes. Luego me arrastro fuera del embudo. He olvidado el cadáver. Ante mí surge la noche; el campo, débilmente iluminado. Diviso un agujero a tiempo que se apaga la luz; salto rápidamente a él. Sigo a tientas, cojo el próximo, me agacho, sigo de prisa, cauteloso.

Me acerco. Veo ahora, a la luz de un cohete, que algo se agita en las alambradas, se queda inmóvil. Me defengo. A la vez siguiente vuelvo a verlo con más certeza: serán camaradas de nuestra trinchera. Pero sigo con cautela, hasta reconocer nuestros cascos. Entonces doy un grito.

Y en seguida se oye, como respuesta, mi nombre:

—¡Pablo! Pablo!

Llamo de nuevo. Son Kat y Alberto, que salieron con una pieza de tienda de campaña para buscarme.

—¿Estás herido?

(Continuará)

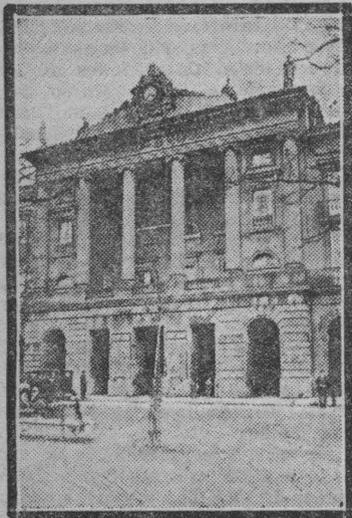
Los colaboradores de "La Voz de Aragón"

- "AZORIN"
- BLANCO-FOMBONA
- BURGOS Carmen
- CASTRO Cristóbal de
- CLAYER Ignacio
- D'ORS Eugenio
- FRANCES José
- GOMEZ DE LA SERNA Ramón
- GARCIA MERCADAL José
- GONZALEZ RUANO César
- HERNANDEZ-CATA
- INSUA Alberto
- JARNES Benjamin
- JUARROS César
- LUENGO José
- MARANON Gregorio
- MARIN ALCALDE Alberto
- MARTINEZ SIERRA Gregorio
- MAURA, duque de
- MONEVA Y PUYOL Juan
- MORA Fernando
- OSSORIO Y GALLARDO Angel
- PEREZ DE AYALA Ramón
- SALAVERRIA José María
- SALDANA Quintiliano
- SERAL Y CASAS Tomás
- ZAMACOIS Eduardo

DESDE PAMPLONA

Va a desaparecer el Teatro Gayarre

A nuestro viejo teatro Gayarre, principal escenario pamplonés, le ha llegado la hora de dejar paso a lo nuevo, al acelerado progreso. Las actuales exigencias de nuestra pujante y antigua ciudad, que va volviéndose también "coqueta", así lo requieren



y es preciso derribar el actual coliseo para dar salida a las hermosas avenidas del nuevo ensanche. Han de desaparecer muchos de estos porches que cierran nuestra plaza, y así los magníficos proyectos de ampliación y embellecimiento quedarán resueltos.

Pero esta vieja fachada del Gayarre es separada de su incondicional compañera la plaza del Castillo, y esta separación seguramente que ha de tardar mucho tiempo en que se haga a la costumbre de los viejos pamploneses, que saben conservar en sus corazones los clásicos y viejos recuerdos...

El nuevo teatro se está construyendo detrás del actual, y se colocará en él la fachada de éste, en inmortal recuerdo a nuestro gran Gayarre.

Larga sería la historia de este viejo coliseo, construído en los años 1840 a 41. En sus noventa años, ¡qué diversidad de comedias no habrán sido representadas en sus "patoadas" tablas! ¡Qué bellas emociones, en los conciertos de Sarasate, cuando las notas de su mágico violín se extendían por todos los ámbitos del teatro e iban a posarse en el pecho de quienes las oían para conservarlas en imborrable recuerdo!

¡Cuántas glorias conquistaron los artistas del divino arte, artistas navarros! Y, sin embargo, este tiempo que dicen de progreso, no nos ha vuelto a deparar estas hermosas jornadas. Muy al contrario, porque aquel arte no sería ahora premiado como se merecía. En cambio, escenas que echan por el suelo el buen gusto se ven aclamadas. Lo bueno fracasa.

¿Qué dirá este viejo teatro, que ha sido escenario auténtico de evoluciones tan opuestas?

Magnífico, grandioso, será el coliseo que se construya. Pero, seguramente, no podrá sentirse tan orgulloso como este viejo Gayarre que va a ser derrumbado, ni verse honrado tan exquisitamente por el arte que pasó por su escenario.

¡Ojalá no fuera así y el progreso nos ofreciera también su progreso de arte y buen gusto; pero es que deja verse con gran pena lo contrario!... Por eso es cada vez recordada con más admiración aquella vieja época al cotejarla con los nuevos tiempos.

Estos días se han celebrado festivales a cargo del Orfeón Pamplonés y "Amigos del Arte" para dar el adiós al viejo teatro Gayarre, que no muere por los años...

WENCES

NOTAS DE SOCIEDAD

LA OBSESION ENFERMIZA

¿Te has casado?
—Sí.
—¿Y eres feliz?
—¿Feliz? Sí, en lo que cabe... Bueno, te diré...

Antonio dudó antes de seguir adelante. Miguel había sido el amigo más entrañable de su primera juventud, pero el destino les hubo separado, y no era fácil llenar en un momento todo el vacío de tantos años. Por eso se resistía Antonio a revelar a su amigo sus más íntimos secretos. Sólo cuando éste se le mostró ofendido por ese recelo que atentaba a la confianza que antes se tuvieron, decidióse a mostrar al desnudo la herida de su pecho.

—Mi mujer es bonita como un ángel; discreta como una Hermana de la caridad, hacendosa como una antigua castellana de esas que pintan las leyendas de la Edad Media; inteligente y comprensiva. Y como cuidado por sus manos es el nido en que vivo, y el angelote rabio—nuestro hijo—alegría de muchas horas y esperanza de vernos en él sobrevivir eternamente. Pero no soy feliz, tan feliz como lógicamente pudiera ser.

—¿Cómo se explica?
—Los celos no me dejan tranquilo.
—¿Celoso con una mujer como la que me has pintado?

—¿Y qué quieres! Es algo más fuerte que mi voluntad. Siempre que he intentado libertarme de esa esclavitud he fracasado.

—Y tu mujer, ¿lo sabe?
—¡Claro que sí! ¡Si la asateo a preguntas, si le pido explicación para cada una de sus frases y acciones!

—¿Desgraciado!
—¡No lo sabes tú bien!

—Y yo creo que no me has entendido. He dicho ¡desgraciado! en el tono con que pudiera haberte dicho ¡idiota!

—¿Hombre!
—No es lo malo que estés celoso; lo peor, lo verdaderamente lamentable, es que lo exteriorices con tu mujer. ¿Qué otra cosa puedes lograr con ello, si no aburrirla, hacerle la vida imposible, destruir para siempre la dicha "real y verdadera" de tu hogar?

Es posible que ella tenga la paciencia de Job y te aguante sin dar lugar a escenas desagradables, pero no podrás evitar, al presentarte todos los días a sus ojos como un ente ridículo, débil, temeroso de todos los hombres, que vaya insensiblemente perdiendo el alto concepto que de tí tuviera, y con él el cariño. Y entonces sería muy posible que la sombra de tus celos tuviera fundamento.

—¿Y qué quieres que haga con esta obsesión que me muere sin descanso?

—Pues encerrarla en el pecho y que roa allí cuanto quiera, que siempre será mejor; y si para calmarte necesitas espiar a tu mujer, hazlo, pero sin que se entere. Día llegaría en que te cansaras de hacer el ridículo y de ofender a tu propia estimación, sin tener que lamentar, al fin, una desgracia irreparable.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ha pasado unas horas en Zaragoza el conocido ganadero salmantino don Juan Muriel Sánchez.

—Hoy regresan a Madrid el magistrado de aquella Audiencia don Miguel de Otal y su distinguida esposa, doña María del Pilar Pacheco.

—Han regresado de Palma de Mallorca, donde han pasado el invierno, el doctor Burges y su distinguida familia.

—Procedentes de Barcelona y de paso para Madrid pasaron el domingo unas horas en Zaragoza Su Alteza la Princesa de Metternich y su hijo, emparentados con la más rancia nobleza austriaca y alemana.

—Ayer regresaron de Madrid don Francisco Urzáiz y su bella y elegante esposa, doña Leonor Sala.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña la esposa de nuestro corresponsal en Epila, señor Villaverde, (née) Carmen Sobreviela.

A la recién nacida se le impondrán los nombres de Amalia Emelina. Enviamos a los venturosos padres nuestra cordialísima enhorabuena.

DEL GRAN MUNDO

Mañana, día 25, la duquesa de Fernán Núñez pedirá en París, para su hijo primogénito el duque de este título, hijo de aquel inolvidable caballero don Manuel Falcó Ossorio, que ostentó durante muchos años el marquesado de la Mina, la mano de la bella señorita Mercedes Anchorena de Uriburu, perteneciente a una de las más ilustres familias de la República Argentina, nieta de Ique fué presidente de ésta don José Uriburu.

La boda se celebrará en París el próximo junio.

UN GRAN CONCIERTO

Para el próximo sábado, día 28, se ha organizado un gran concierto que se celebrará en el palacio mu-

nicipal de la Lonja, y en el que tomarán parte las notables agrupaciones Schola Saint Jacques, de Pau, y el Orfeón Zaragozano.

Los primeros interpretarán un variado programa en el que figuran obras religiosas de Vitoria, Lotti, Borniutzki y obras profanas, entre otras "La Nuit", "Trois beaux oiseaux de Paradis" y dos aires berneses muy bonitos.

Nuestro Orfeón pondrá final a la fiesta con un Avemaría, "La Mart del Escala" y la jota de Retana.

Dado el carácter y fin de este concierto—la recaudación se destinará a las obras del Pilar—es de esperar que sea muy bien acogido por la sociedad zaragozana.

Patrocina esta fiesta de arte, por la Corte de Honor, la condesa de Sobradiel; por los Caballeros del Pilar, don Manuel Gómez Arroyo y el cónsul de Francia, M. Hournet. Figura, además, al frente de la Junta organizadora, la distinguida dama doña Leonor Sala de Urzáiz.

ENFERMO

Encuétrase enfermo de gravedad, hasta el punto de habersele administrado en la tarde de ayer el Santo Viático, don Inocencio Cuadrado.

Hacemos votos por que los tristes presagios no se confirmen y el señor Cuadrado recobre pronto la salud.

MODAS

López Hermanas, acreditadas modistas vitorianas, exhibirán los últimos modelos de París en vestidos y abrigos los días 23, 24, 25 y 26 del corriente, en el Hotel Inglaterra.

Ajedrez en la Agrupación Artística Aragonesa

Cuantos conocen a Mundi en sus manifestaciones del tablero reconocen en él dotes especiales en los casos en que concede alguna ventaja, y lo juzgan uno más entre los buenos en igualdad de condiciones, pero en este caso muchos de los que pierden partidas en una sesión de simultáneas contra él obtendrían una posible victoria en un mano a mano, pues el señor Mundi se agiganta cuando la lucha es superior a sus fuerzas. Lo anteriormente dicho viene a corroborar su triunfo en la noche del viernes, en que jugando contra 28 tableros venció a 16 de ellos, empató con ocho y tan sólo perdió en las cuatro restantes, conducidos por los señores Estella, Fernández, Lafuente y Villagrana, que, juntamente con el actuante, recibieron las más sinceras felicitaciones.

El próximo sábado, día 28, se jugarán algunas partidas entre los elementos de las tres categorías que integran la sección de ajedrez, siendo premiada la que resultase más bella, y se concederán dos accésits para señalar la partida mejor dentro de cada una de las categorías no merecieron la máxima distinción.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Gandhi y los extremistas indostánicos

Ya han surgido en la India los extremistas del nacionalismo indostánico e iniciado su campaña opositora contra su apóstol Gandhi.

Las primeras demostraciones de hostilidad se han revelado en una Asamblea nacionalista, donde Gandhi arengaba a los delegados.

Los extremistas apostrofaron al jefe del nacionalismo indio y sustituyeron la bandera del Congreso por la enseña roja revolucionaria.

Pero Gandhi no se dejó amilanar por adversarios ocasionales y continúa recomendando la pacificación de los espíritus, en espera de las favorables resoluciones que para los anhelos nacionalistas del Indostán recaigan en las deliberaciones de la nueva Conferencia anglo-india (Mesa Redonda), cuya convocatoria por el Gobierno inglés se juzga ya inminente.

Agencia REY-SULER--Coso, &

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital trasladados en autocamiones cerrados

LOS VIAJES DE LOS POLITICOS

La estancia de D. Francisco Cambó en Alcañiz



El exministro señor Cambó durante su visita a Alcañiz, acompañado de las autoridades y correligionarios.

Como estaba anunciado, estuvo en esta ciudad don Francisco Cambó, procedente de Zaragoza, haciendo el viaje por carretera.

Le acompañaban su secretario, don Narciso de Caneros; el catedrático de Zaragoza don Miguel Sánchez Izquierdo, los señores don José y don Francisco Moncasí, don Manuel Albareda, los dos últimos candidatos por dos distritos aragoneses, y don Emilio Díaz Ferrer, futuro diputado por el distrito de Alcañiz-Hijar.

Muchos automóviles de Alcañiz y los pueblos del distrito salieron al encuentro, escoltándole desde Híjar hasta Alcañiz.

Don Francisco Cambó recibió numerosas comisiones de los pueblos que habían venido a saludarle y visitó el centro regionalista recientemente inaugurado en esta localidad, saliendo después en automóvil para Caspe, desde donde se trasladó a Barcelona.

CORRESPONSAL

(Foto. Gracia Jarque)

Keysserling, en Baleares Las cuestiones sociales



Ha llegado a Palma de Mallorca el conde de Keysserling para dar dos conferencias y participar en la Semana de la Filosofía que se celebrará en Formentor.

El célebre filósofo alemán ha conseguido un éxito ruidoso en la ciudad cindal desarroillando temas psíquicos de altos vuelos. El diablo harlo de materialidades vanas...

DIPUTACION PROVINCIAL

UN TELEGRAMA DEL MINISTRO DE HACIENDA

El presidente de la Corporación, señor Blesa, recibió el domingo el siguiente expresivo telegrama del ministro de Hacienda:

"Tengo la satisfacción de comunicarle que el Consejo de ministros, en su reunión de ayer, acordó conceder a esa Diputación de su digna presidencia el servicio de recaudación de contribuciones. Le saluda atentamente".

EL JARDINERO PROVINCIAL RENUNCIA A SU CARGO

El maestro jardinero del Hospicio provincial presentó ayer la dimisión de su empleo, habiéndose hecho cargo del taller de jardinería el inspector de los talleres del Hospicio, don Miguel de los Santos Dea.

UN VIAJE DEL PRESIDENTE

Ayer marchó a Madrid, con objeto de asistir a una reunión del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, el presidente de la Diputación, don Francisco Blesa.

UNAS RECLAMACIONES DE LOS OBREROS DE BELCHITE POR COACCIONES ELECTORALES

Una comisión de obreros de Belchite, con el presidente de la Unión General de Trabajadores, Bernardo Aladrén, visitó ayer al gobernador civil.

Los comisionados dieron cuenta al señor Alonso Jiménez de una serie de coacciones electorales que llevan a cabo algunas personalidades de aquella villa y tal vez alguna autoridad.

El señor Alonso dispuso inmediatamente que se llamase al alcalde de Belchite para comprobar los hechos denunciados y prometió a los comisionados se corregirán y evitarán las coacciones indicadas.

LOS OBREROS DEL FERROCARRIL DE SADABA A GALLUR

Una comisión de obreros hizo entrega al señor Alonso de una instancia donde le ruegan intervenga cerca de la Empresa para solucionar armónicamente las cuestiones que tienen planteadas.

Les indicó el gobernador que estudiaría la instancia.

AVISO

En los grandes almacenes de TEJIDOS Y CONFECCIONES de la TORRE NUEVA (Viuda de Miguel Medina), se liquidan 6.000 BANOVAS (cubiertas para cama) y 5.000 SABANAS de todas las calidades y tamaños a precios baratísimos.

NOTA. — Véalas usted porque seguramente le interesan, pues esta Casa tiene por lema anunciar siempre la verdad.

TORRE NUEVA, 39, y CARRICA, 2

El mejor de los Purgantes
TÉ CHAMBARD
El Remedio de Mayor Renombre desde 60 años en Francia, contra el ESTREÑIMIENTO

La colección más completa en cretonas y fantasías para kimonos, la encontrará en

Casa VELILLA, Galo Ponte, 14 y últimas novedades en vestidos y abrigos entretiempos. Preciosa colección de batistas a 0'25 m.

¿GUERRA A LA MUSICA EN CONSERVA?

“Los de Aragón”, la banda cómica que batirá el record de los contratos en la temporada músico-aurina entrante

A GRANDES MALES, GRANDES REMEDIOS

Pocos días ha dábamos cuenta de la resolución heroica tomada por un grupo de prestigiosos músicos zaragozanos.

Hoy encontramos su actitud perfectamente justificada.

Las fibras audi-sensitivo-armónicas de la humana masa han quedado atrofiadas por el horrisono estruendo de la música en conserva. Con los dedos de una mano pueden contarse los mortales cuya sensibilidad está en condiciones de percibir eclar música selecta, magistralmente interpretada.

Ahí está la razón del título que encabeza estas líneas: “A grandes males, grandes remedios”. Es el emblema que campea en el estandarte de los nuevos cruzados. Porque esos veinticinco solistas que se aprestan a la defensa, confiando, no en lamentaciones estériles, sino en el empuje arrollador de sus propias fuerzas, son otros tantos cruzados

batiendo los originales trucos que salpican el repertorio musical de la nueva banda cómica, he ahí que la suerte y el éxito les acompañará a doquiera que vayan. Ese primer paso —triumfante con todos los pronunciamientos favorables— fué tanto como hallar en el árido desierto donde la buena música yace cataléptica la piedra filosofal de la que los

LOS ELEMENTOS QUE INTEGRAN LA BANDA COMICA “LOS DE ARAGON”

Hasta el punto final antecedente hemos dedicado nuestros esfuerzos literarios a componer un “canto” — pobre porque se aleja sin querer de la luminosa realidad—al músico desconocido.

Hora es ya que pregonemos muy alto el orgullo, la satisfacción íntima que sentimos al comprobar el recio empuje, la inquebrantable decisión de cuantos integran esa agrupación musical creada, única y exclusivamente, para solaz, arrobo, deleite, entretenimiento y catalepsia juerguística de las presentes generaciones cómico-aurinas. Si, congéneres que me leáis. Vuestra felicidad futura la deberéis a las grandes dosis de alegría que han de insuflaros en el corazón esos veinticinco profesores aragoneses que más de una vez habéis admirado en los espectáculos públicos. Veinticinco señores serios y circunspectos dispuestos a proporcionaros unas horas de franco y descacharrante regocijo, a cambio de unos pocos reales.

¿Puede hallarse en toda la redondez de la tierra un rasgo de tan encumbrado entusiasmo? Esa parte alícuota que la humanidad que asiste a los espectáculos taurinos por propio convencimiento — descontamos al tífus — tiene una deuda de gratitud con los veinticinco profesores músicos que integran la banda cómica “Los de Aragón”. Una deuda que tiene un fácil pago: llenar con caramullo las plazas en donde “Los de Aragón” (los legítimos, los únicos, los insustituibles) hagan alarde de sus portentosas facultades. Y así, cuando veas que un novillo arremete contra un músico y lo zarandea hasta dejarlo como unos zorros, ríe, ríe hasta desternillarte, para que tu risa contraste con la mueca trágico-grotesca de aquel hombre a quien las “circunstancias” le han obligado a “sacrificarse” por tí...

Y POR SI ESTO NO FUERA BASTANTE, LOS CHARLOTS ZARAGOZANOS LLEVAN LA PARTE CANTANTE

No pega, pero es verdad. Los Charlots Zaragozanos, esos inimitables mimos taurómicos cuyas intervenciones se cuentan por grandes y me-

recidos triunfos, llevan la parte cantante en “Los de Aragón”. Los trucos de unos y otros, acompasados por la experta batuta del gran Waissieres, constituyen el complemento preciso para que cataloguemos a “Los de Aragón” como la mejor banda músico-cómico-aurina del mundo.

¡Qué peso nos hemos quitado de

que doña Anastasia ha pasado a mejor vida, la pregonamos, pase lo que pase, a los treinta y seis picos de la margarita náutica: ¡“Los de Aragón” es la mejor banda cómico-aurina del mundo! El ciudadano que quiera ver trocado su tétrico presente en rosado y bienaventurado paraíso, tiene la receta al alcance de la mano: “Los de Aragón”.

Así está de optimista y satisfecho su representante, el simpático don Cayetano Minuesa. Y para todo tiene motivos. Hemos intentado visitarle en su oficina —Danzas, 16, principal— y el jubileo de personas que van a pedirle antecedentes con vistas a un contrato ventajoso nos ha impedido realizar nuestro propósito.

LA JOTA

El capítulo final es siempre, como la Jota, lo más simpático.

Yo quisiera que en estas líneas con las que doy fin a esta información cómico-seria vieran quienes las leyeren



decididos a dar la batalla decisiva a todo cuanto signifique dinamismo musical, anacrónico y anabecedario. ¡Bien por los profesores músicos zaragozanos! En premio a este gesto suyo, tan gallardo, merecen que su esfuerzo —gigantesco, por el descentramiento que implica— se vea coronado por el más exuberante éxito artístico y económico.

AL MAL TIEMPO, BUENA CARA

Esta visto que la suerte va siempre prendida de la flor de una sonrisa. Y si en vez de sonrisa es carcajada, mejor que mejor. Es un remedio viejo, pero que da muy buenos resultados.

Al calor de ese refrán que campea el comienzo del párrafo antecedente, nacieron “Los de Aragón”; una banda músico-cómico-aurina que apenas recién nacida ya alcanzó en Alcañiz un éxito grandioso. ¿No había de causar admiración la admirable labor de “Los de Aragón”? Y como el público rió a mandíbula

contratos manarán en torrente capaz de saciar las más exigentes necesidades.

Ese es el secreto de la banda “Los de Aragón”: está integrada por veinticinco profesores músicos, acaparadores de la gracia y fieles intérpretes de un repertorio único en su género.



encima, desembuchando cuanto antecede! Como la noticia ha de causar extraordinario revuelo en las empresas, y quién sabe si hasta alteraciones de n, hijas de la natural aglomeración de público ante las taquillas de las plazas donde “Los de Aragón” actúan, la hemos callado por temor a la censura. Hoy

un voto de admiración a estos admirados músicos zaragozanos que tan alto han puesto el pabellón de su bien probada maestría y buen humor.

Vaya, pues, desde estas columnas la más cordial y entusiasta enhorabuena para cuantos artistas integran la formidable banda músico-aurina “Los de Aragón”, especialmente para su representante, don Cayetano Minuesa, por la admirable gestión que realiza en favor de sus representados.

Tengo la certeza de que esta temporada van a batir con ventaja el “record” de los contratos ventajosos.

Y entonces, cuando finalizado el verano se reintegren todos a sus casas, cargados de éxitos y pesetas, podrán sonreírse “Los de Aragón” de cuantas máquinas han inventado los sabios para poner música en conserva y encarecer considerablemente la cañaspirina.

P. P. Y W.

(Fotos. Cameo).

DEL TORNEO LIGUISTA DE FUTBOL

La sorpresa de la jornada la dió el Athlétic de Bilbao al ser derrotado en su propio campo por el Real Madrid

El Valencia batió al Iberia por dos tantos a cero.—El Real Zaragoza venció al Patria rotundamente por tres a cero.—Sigue cosechando triunfos el Recreativo de Huelva

Primera división

El Madrid obtiene un señaladísimo triunfo al vencer al Athlétic de Bilbao en San Mamés.

BILBAO. — A pesar de la baja forma que decían en que se encontraba el Madrid, San Mamés se llenó por completo para presenciar el encuentro de los cortesianos contra los campeones de España. A la hora en punto, Vilalta, encargado de dirigir el encuentro, alineó a los equipos en la forma siguiente:

Athlétic de Bilbao: Blasco; Castellanos, Urquiza; Uribe, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Real Madrid: Zamora; Torregrosa, Escobal; Leoncito, Bonet, Peña; Eugenio, Cosme, Valderrama, García de la Puerta y Olaso.

Comienza el partido con una escapada rapidísima de los vizcaínos por el lado de Lafuente, que lanza un magnífico centro que remata Chirri de fuerte tiro, parando Zamora y rechazando flojo, cayéndose al suelo el guardameta nacional y aprovechando Bata para marcar el primer goal.

Sigue el partido dominando los athléticos, y a los nueve minutos un gran chut de Bata se estrella en el larguero. Recoge el rechace Chirri, lanzando a bocajarro un fuerte tiro que Zamora desvía en forma increíble con el puño, pero el balón va a los pies de Gorostiza, que por bajo marca el segundo goal.

No obstante llevar dos goals el Athlétic, en diez minutos, el Madrid juega con gran calma y la línea media empieza a servir balones a su delantera y a sujetar a los delanteros contrarios, especialmente Leoncito, que desde este momento no deja ligar una jugada al ala Chirri-Gorostiza.

A los 22 minutos de juego inicia el Madrid un avance en el centro del campo. Valderrama cede a García de la Puerta. Este devuelve a aquél y en un avance primoroso y sin que ningún contrario toque el balón llegan hasta la meta de Blasco y Valderrama, de tiro raso, logra el primer goal madrileño.

Dos minutos más tarde hay una indecisión de Urquiza que es magníficamente aprovechada por Eugenio para, de tiro fortísimo, lograr el empate. Este segundo goal madrileño anima extraordinariamente a los jugadores cortesianos, que dominan hasta el final del primer tiempo, y cuando faltaban escasamente cinco minutos de esta primera parte, Cosme, desde una distancia no inferior a diez metros, lanza un tiro sorprendente que entra por el ángulo, logrando de esta forma el Madrid el tercer goal.

Y con el resultado de tres a dos termina la primera parte, durante la cual se ha retirado a los quince minutos de comenzado el encuentro Iraragorri, lesionado en un encontronazo, volviendo a salir y retirándose a continuación; por lo tanto, la línea athlética quedó reducida a sólo cuatro jugadores.

A pesar de que el tanteo va en contra de los locales, el público confía en la victoria del equipo bilbaíno.

Al salir los equipos en el segundo tiempo son ovacionados.

Iraragorri juega en el extremo derecha, pasando Lafuente al sitio de Iraragorri, pero a pesar de su buena voluntad no pudo hacer nada durante el resto del encuentro por estar seriamente tocado.

El Athlétic, desde el primer momento, se lanzó al ataque, pero sus delanteros fracasaron rotundamente, especialmente el ala Chirri-Gorostiza, admirablemente marcada, como en el primer tiempo, por Leoncito, que demostró ser un modelo magnífico. Bata, sin la ayuda de Chirri, tampoco dió una. Iraragorri, por su lesión, fué un jugador que presenció el encuentro solamente y únicamente Lafuente fué el de verdadero peligro, pero los madrileños, que se dieron cuenta de ello, le marcaron sin dejarle mover. No obstante, una de sus muchas escapadas dió ocasión a que Zamora hiciera una parada de las suyas. Además el guardameta

nacional fué el que organizó la defensa del equipo para sostener la ventaja adquirida haciendo bajar a los interiores y colocando magníficamente a todo el equipo en los momentos peligrosos. No obstante el dominio que ejercía el equipo local, a los 35 minutos hay un pase de Valderrama a Eugenio, que burla a Urquiza y lanza un chutazo imponente que, después de tropezar en el larguero, entra en la meta por cuarta vez. El público anima a los jugadores locales, pero el Madrid, en una cerrada defensa, imposibilita los esfuerzos de los delanteros vizcaínos, y con el triunfo madrileño por cuatro a dos termina el encuentro.

El resultado causó extrañeza hasta a los mismos bilbaínos, que no creían que el Madrid, en San Mamés, les arrebatase los dos puntos que les eran necesarios para mantenerse a relativa distancia del Racing de Santander.

La victoria del Madrid fué justísima, haciendo un partido y destacando en su línea delantera la buena actuación de Valderrama y García de la Puerta, a pesar de que este jugador desperdició un goal en la segunda parte que parecía mascado. Los medios, admirablemente, sobresaliendo, como antes decimos, Leoncito y cubriendo Bonet el puesto de Esparza con grandísima voluntad y acierto. La defensa muy bien y el veterano Escobal sustituyó a Quesada con gran entusiasmo y valentía. Zamora fué Zamora; con esto está dicho su mejor elogio.

Por los bilbaínos, Blasco, regular; la defensa, mal, terriblemente mal; los medios, inseguros, siendo el mejor Roberto, y aunque Uribe, en la primera parte se defendió bien, en la segunda se agotó inmediatamente. La delantera ya hemos dicho que fracasó toda menos Lafuente. El arbitraje de Vilalta tuvo de todo.

La Real Sociedad vence al Arenas por cuatro a uno

SAN SEBASTIAN. — En el campo de Atocha, con una gran entrada, se ha celebrado el partido Real Sociedad-Arenas de Guecho, correspondiente a la primera división de la Liga.

El colegiado madrileño Melcón alinea a los equipos en la forma siguiente:

Real Sociedad. — Elzé; Ilundain, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Mariscal, Bienzobas C., Cholin, Bienzobas P. y Garmendía.

Arenas. — Zarracoandia; Llantada, Arrieta; Cilaurren, Urresti, Bilbao; Saro, Suárez, Yermo, Calero, Juanito Echevarría.

Desde los primeros momentos presiona más la Real y las contadas escapadas areneras son admirablemente cortadas por Ilundain, que se desenvuelve con suma facilidad. A los 22 minutos se castiga al Arenas con golpe franco por fault de Calero. Se encarga de tirarlo Ilundain, recogiendo Cholin de cabeza y cediendo magníficamente a Garmendía, que de chut cruzado marca el primer goal.

Un minuto después y cuando todavía resonaban los aplausos del goal anterior, escapa Juanito Echevarría. Provoxa un flo ante la puerta donostiarra, cediendo a Saro, que de centro corto pone el balón en la misma cabeza de Yermo, que remata imparablemente, logrando el empate.

Sigue el empate interesantísimo, y a los 32 minutos la Real Sociedad fuerza un córner que, sacado admirablemente por Garmendía, es rematado por Cholin con la cabeza, logrando el segundo goal donostiarra. Con el resultado de dos a uno termina el primer tiempo.

La segunda parte es de dominio donostiarra, como lo prueba el hecho de sacar ocho córners, mientras que el Arenas sólo sacaba tres, dominando, como decimos, insistentemente y fracasando por completo la línea media arenera, especialmente Cilaurren. A los doce minutos, en un córner sacado por Mariscal, Cholin, con la cabeza, marca el tercer tanto. Y cuando faltaban escasamente tres minutos para terminar el partido, Amadeo bombea admirablemente un balón, que recoge Cholin con la cabeza, adelantándose a Paquito Bienzobas, que de fuerte tiro logra el cuarto goal.

Con el resultado de cuatro a uno termina el partido.

La Real Sociedad ha hecho un estupendo encuentro, destacando sobre todo la labor de Ilundain, admirable un balón, que recoge Cholin con la cabeza, adelantándose a Paquito Bienzobas, que de fuerte tiro logra el cuarto goal.

El Arenas ha jugado todos para

Yermo, que no ha sabido desenvolverse delante de la meta contraria. Pero el fracaso grande fué de los medios, que ni cortaron ni sirvieron balones a sus delanteros. Lo más normal, la defensa y el portero. Arbitró Melcón bien, y el campo se vió abarrotado de público.

El Racing de Santander consigue un rotundo triunfo sobre el Deportivo Alavés

SANTANDER. — El encuentro que se celebró en los campos de Sport, entre el Racing local y el Deportivo Alavés, finalizó con la victoria del equipo cántabro por cuatro goals a cero.

Además de ser muy interesante el encuentro, el tiempo magnífico contribuyó a que se llenaran las gradas del estadio.

A las órdenes de Steimborn formaron los equipos de esta manera: Deportivo Alavés: Beristain; Ciriaco, Quinceoces; Fede, Antero, Rey; Arsenio, Crespo, Jáuregui, Albéniz y Lecue.

Racing de Santander: Sola; Picó, Mendaro; Hernández, Ceballos, Larrinoa; Santi, Ibarra, Telete, Larriaga y Cisco.

Baraño no pudo formar en las filas cántabras por encontrarse enfermo.

A poco de empezar el encuentro, con iniciativa alavesa, hubo un buen chut de Jáuregui, que detuvo muy bien Sola.

Esta presión forastera duró poco, pues pronto reaccionó el Racing con más y mejor juego y consiguió llevar la pelota a terreno de los vitorianos.

En seguida surgió el primer goal cántabro. Se produjo a los once minutos, como consecuencia de un pase de Ceballos a Cisco. Este centró el balón y Telete lo envió a la red.

Inmediatamente hubo un nuevo avance del Racing con pase de Cisco a Telete; éste cruzó el balón un tanto, el portero salió por él y Telete, con facilidad, lo volvió a hacer llegar a las mallas, apuntándose así el Racing su segundo goal.

Continuó el dominio del Racing, pero sin que el Alavés desmayase, haciendo, por el contrario, un magnífico partido.

Luego el Racing, inexplicablemente, se desinfla. Sus líneas se muestran descohesionadas y el contrario se crece, realizando una gran actuación. Los adelantados vascos combinan muy bien, pero su labor se frustra ante la buena obra de Sola y los zagueros cántabros.

Cuando va el tiempo mediado, Quinceoces da una mano dentro del área, que el árbitro no señala y se originan muchas protestas.

El tercer goal del Racing fué producto de un córner que sacó Cisco a los 35 minutos. Ciriaco rechazó débilmente la pelota y la recogió Ceballos, batiendo de nuevo a Beristain.

En las postrimerías del partido consiguió Telete otro goal que el árbitro estaba dispuesto a conceder. Protestaron los alaveses por entender que se había conseguido en offside, como así fué en realidad. El árbitro decidió anularlo, pero puso por pretexto que ya el tiempo había terminado. Como tal decisión demostraba falta de criterio, el público lo abroncó.

En el segundo tiempo el dominio del Racing fué aún más intenso, pues sus interiores mejoraron su actuación y Ceballos se afianzó en el medio centro.

A los once minutos de esta parte se tiró otro córner contra el Alavés por Cisco, que remató con acierto Telete.

En este momento se recibieron noticias de San Mamés, según las cuales el Athlétic de Bilbao perdía ante el Madrid, y el entusiasmo se desbordó.

Terminó el partido con dominio alterno y llegó el final sin más alteración del marcador.

El Alavés hizo un buen partido, especialmente por el trío defensivo, que estuvo enorme. También los medios actuaron muy bien. Los delanteros se pasaron bien, pero no demostraron gran control del balón.

La defensa del Racing estuvo mag-

nífica. Sus medios comenzaron deficientemente, pero en el segundo tiempo hicieron un gran encuentro. También los interiores comenzaron flojos y se afianzaron según transcurría la lucha.

El arbitraje de Steimborn, fuera de los errores reseñados, fué bueno.

El Europa, en su campo, venció al Español

BARCELONA. — En el campo de Guinardó jugaron el equipo propietario y el Español un partido de la primera división.

En general, el Español dominó más; pero su delantera estuvo poco acertada.

Se inició el juego con dominio de los blanquiazules, carburando bien la línea de ataque; pero al llegar ante Florenza no acertó a rematar.

Como además Solé estaba flojísimo (no se le vió en toda la tarde) los europeos fueron igualando la contienda.

Transcurrió el primer tiempo con juego muy movido, como lo demuestra el que se tiraran en poco tiempo cuatro córners contra cada uno de los equipos.

A los veinte minutos se origina una melé ante la puerta españolista, que aprovecha Escrich para apuntarse el primer goal del Europa.

Reacciona después el Español y por la falta de remate de sus delanteros no llega el empate, pues tuvieron ocasiones magníficas. Claro es que Florenza estaba en su sitio y no era fácil de batir.

Con el resultado de uno a cero a favor del Europa terminó el primer tiempo.

En el siguiente continuó dominando el Español. Este equipo consiguió el empate a un goal a los seis minutos, por medio de un chut de Solé. Fué la única jugada que hizo en toda la tarde.

El partido continuó movido y a partir de este momento se fué endureciendo por culpa del árbitro. Ello motivó que se produjeran varias broncas entre el público, que dieron lugar a la expulsión de un espectador.

Al cuarto de hora el Europa marcó su segundo tanto, por medio de Miró, que remató una jugada iniciada con centro de Layola con chut bajo.

El tercer goal del Europa lo consiguió Bestit cuando faltaban diez minutos para terminar.

Los mejores jugadores del Español fueron Saprisa y Edelmiro. En este equipo culminó la falta de rematadores. La defensa y la línea de medios jugaron bien y Aznar estuvo bastante afortunado.

En el Europa los mejores fueron Florenza y Bestit.

El arbitraje de Comorera bastante desafortunado.

Los equipos fueron: Europa.—Florenza; Soligó, Alcorisa; Gamis, Layola, Mauricio; Escrich, Bestit, Miró, Calvet, Cros y Prat.

Español.—Aznar; Saprisa, Moliné; Traba, Solé, Pausa; Besolí, Edelmiro, Bonal y Juvé.

El Barcelona vence al Real Unión de Irún por cinco a tres

BARCELONA.—Con gran entrada se ha celebrado el partido Barcelona-Irún, correspondiente a la primera división. El colegiado aragonés Ostalé alineó a los equipos en la forma siguiente:

Barcelona.—Nogués; Zabalo, Saló; Martí, Castillo, Ramón; Píera, Sastre, Arocha, Bestit y Sagibarga.

Real Unión de Irún.—Emery; Alza, Mancisidor; Sotés, Gamborena, Villaverde; Oyanguera, Eliegegui, Urtizberea, Regueiro y Carrasco.

El primer tiempo es de dominio de los catalanes, que logran su primer goal a los diecinueve minutos, al rematar Sastre con la cabeza un golpe franco bien sacado por Píera. El Barcelona presiona y el trío defensivo irundarra está nerviosísimo, especialmente el meta Emery. A los veintidós minutos un centro de Sagi es rematado por Bestit e incomprensiblemente Emery no detiene el balón que pasa entre sus manos y pocos momentos después hace una absurda salida, que es aprovechada por Arocha para marcar el tercer goal. Con tres a cero termina la primera parte.

En el segundo tiempo el Irún juega bien. A los dos minutos Eliegegui aprovecha un pase de Urtizberea y lo-

Usad EN VUESTRO DESAYUNO LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-99

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **CAPÉ ROYALTY**

El más céntrico
El más concurrido

gra el primer goal irunés. Sigue presionando el Irún, que fuerza un córner a los dieciséis minutos que, sacado por Carrasco, es rematado de cabeza por Luisito Regueiro, que logra el segundo goal. Este tres-dos hace que los jugadores azul-grana reaccionen y presionan durante bastante tiempo y Bestit, a los veinticinco y a los veintisiete minutos, logra los goals cuarto y quinto, en los que también cabe achacar algo de culpa a Emery. Y cuando el partido parecía que terminaría con este tanteo y faltando escasamente un minuto, el Irún fuerza un córner, que es despejado por la defensa catalana, recogiendo el balón Sotés para, desde lejísimo, marcar el tercer goal de los guipuzcoanos. Y con cinco a tres termina el partido, en el que se han destacado por el Barcelona Piera, Bestit y, sobre todo, Saló, admirable en la defensa, y por el Irún la tripleta central y en la defensa Alza. Los peores Emery y Mancisidor. Ostalé hizo un gran arbitraje.

Segunda división

El Iberia es vencido con dificultad por el Valencia por dos a cero

VALENCIA. — Dada la destacada posición del Club Valencia en la clasificación de la segunda Liga y el considerable enemigo que siempre es el Iberia, en el campo de Mestalla se congregó gran multitud de aficionados para presenciar la interesante lucha entre estos dos equipos.

Pero en contra de lo que podía esperarse, el partido tuvo muy poca vistosidad, principalmente por la falta de acierto de las dos líneas de ataque. La nulidad de éstas contrastó con la buena labor de las de medios y defensas de los dos Clubs. Las líneas posteriores fueron las que llevaron el peso del encuentro y ellas fueron únicamente las que realizaron algo destacable.

El encuentro correspondió casi por completo a iniciativa valenciana y así la mayor parte del juego se realizó en terreno aragonés. No obstante, la presión ejercida por el equipo local fué tan intensa que se puede decir que el Iberia estuvo embotellado. Claro es que al no acertar en una combinación los adelantados locales, el peligro que acercaban a la puerta de Jaumandrú era muy difuso.

Pero, a pesar de esto, el portero ibérico y sus defensas tuvieron ocasión de lucirse y mostrarse como la parte más segura del conjunto. Le siguieron en méritos, como hemos dicho, los integrantes de la línea intermedia del Valencia, que jugaron también con acierto.

En el primer tiempo el Valencia consiguió uno de sus tantos al lanzar un golpe franco Torregaray desde muy cerca del área, cuando iba mediada esta parte.

En el segundo tiempo, el Valencia aumentó su ventaja al recoger Costa un rechace flojo de Zorroza y acertar a batir desde cerca al gran Jaumandrú.

El arbitraje del encuentro corrió a cargo de Escartín y fué muy bueno.

Los equipos se alinearon:
Iberia.—Jaumandrú; Zorroza, Sorribas; Epelde, Estanis, Salas; Calvar, Moliner, Mendiburu, Torrontegui y Ruiz.

Valencia.—Cano; Melenchón, Torregaray; Salvador, Molina, Conde II; Torredelot, Picolin, Vilanova, Costa y Sánchez.

El Oviedo derrotó al Deportivo de La Coruña por cuatro goals a uno

OVIEDO.—En el campo de Teatinos el Oviedo se desbarazó del Deportivo de La Coruña, derrotándole por cuatro goals a uno.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

Oviedo.—Oscar; Caliche, Goyo; Sión, Aviles, ToniJuan; Chuts, Polón, Alamo, Lángara e In.arte.

Deportivo.—Isidro; Alejandro, Jiménez; Triana, Esparza, Fariñas; Torres, Chaco, León, Hilario y Sarasqueta.

Arbitró bien Cruella.

A los ocho minutos, presionando el equipo astur, en un despeje de Jiménez, ToniJuan se hizo con el balón y desde lejos batió por primera vez a Isidro.

Esta primera parte estuvo entretenida, aunque resultó un poco anodina por la carencia de tantos.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos, cuando también eran los ovieneses dueños del momento, Polón envió un centro que se escapó de las manos de Isidro y Lángara lo recogió, consiguiendo el segundo goal.

El árbitro había pitado anteriormente por falta, a pesar de lo cual dió como válido el tanto.

A los quince minutos un centro de Polón, que intentó interceptar Alamo y recogió Isidro, fué arrebatado

de sus manos por Lángara, que de tiro flojo obtuvo el tercer goal ovienense.

Cuando iban veinte minutos, en un saque de esquina del Deportivo de La Coruña se escapó con el balón Alamo, quien, desde lejos y con fuerte tiro cruzado, anotó el cuarto y último goal de su equipo.

Faltando tres minutos para terminar Hilario hizo el pase de la muerte a Sarasqueta, quien con facilidad salvó el honor galaico.

Se lanzaron en todo el partido dos córners contra cada equipo. Dominaron los locales y se distinguieron por ellos la defensa y ToniJuan. A In.arte, que se retiró, hubo que dársele dos puntos de sutura en una pierna.

Por el Deportivo, Esparza e Hilario pasaron. Asistió poco público. El tiempo bueno.

El Athletic vence por cinco a uno al Betis.

MADRID.—El equipo sevillano que fué durante la primera vuelta la amenaza de la segunda división ha salido duramente paralizado del campo de Vallecas, sin que tenga esa derrota paliativos de ninguna clase. Bien es cierto que desde los primeros momentos el ataque sevillano quedó roto a causa de lesionarse su interior izquierda en una entrada con Corral. Aun así, este equipo, durante los cuarenta y cinco minutos primeros, pudo llevar la ofensiva en algunos momentos hasta la puerta del Athletic con indudable eficacia, nivelando la marcha del encuentro y aunque dominado suavemente por el equipo madrileño el tanteador mostraba una nivelación de fuerzas que era fiel reflejo de lo que en el campo estaba sucediendo. Desde el primer momento pudo verse el gran trío defensivo con que cuenta el equipo bético. El Athletic, en seguida de comenzar, se echó sobre la puerta de Jesús y entre éste, Tondo y Jesúsín pudieron alejar el peligro que se cernía sobre su puerta; pero a los diez minutos de juego ya tenía el Athletic su primer tanto, fruto de una jugada de Buiria, pasando por bajo a Losada, empalmando de este mismo modo el primer tanto, que fué acogido con una fuerte ovación.

Se lesionó seguidamente Adolfo II y ya el Betis quedó sólo con cuatro delanteros. Ordóñez cubría todo el campo y empujaba a sus delanteros y llegó el momento en que Vallana silbó un penalty por justa falta de Jesúsín, blocaendo con las manos un balón que ya penetraba en la puerta bética. Encargado de tirarlo Del Coso, por moverse antirreglamentariamente Jesús, el árbitro tuvo a bien repetirlo. Del Coso se encargó otra vez de tirarlo y parándole Jesús por tirárselo inocentemente a las manos. Este penalty frustrado que pudo haber marcado en el haber del Athletic una franca trayectoria hacia el triunfo causó en sus huertes una cierta depresión que fué inmejorablemente aprovechada por los muchachos del Betis. Efectivamente, una vez parado el penalty, el saque de Jesús determinó una rápida jugada por el ala derecha del Betis, centrando Altuna e introduciendo el balón en los dominios de Antonio, el delantero centro bético. La jugada, perfectamente lograda, fué muy aplaudida y el tanteador proclamaba el empate.

El Athletic volvió otra vez a dominar y Jesús, en dos ocasiones seguidas, libró de otros dos tantos al equipo; y dominando completamente el Athletic con algunas escapadas harto peligrosas, pero sin que los delanteros del Betis practicara el tiro a la puerta, se llegó al último minuto del partido, que inició con el segundo tanto la marcha ascendente del equipo madrileño; un balón bombeado por Artega lo recoge Losada, ganándole la acción a Jesús y marcando de esta manera el segundo tanto. Y terminó el primer tiempo con este resultado, favorable para el Athletic.

Cuando salieron los equipos a dirimir su segunda parte había algunas

modificaciones en la formación de los dos onces. Cuesta, que se había retirado algunos momentos en el primer tiempo, pasaba de exterior izquierda a formar ala con Del Coso-Losada de delantero centro y Buiria de interior derecha. Y se acabó el Betis. Todo el segundo tiempo se puede decir que no hubo más equipo en el campo que los madrileños, que, dando una sensación completa de superioridad, obligaron a los forasteros a defender heroicamente, y nada más, su puerta. La tarea, harto penosa para los medios y defensas sevillanos, tenía que resentirse a fuerza del inmenso trabajo que caía sobre ellos. No pasaban los balones más allá de la línea media madrileña. Ordóñez se bastaba y sobraba para alejar el peligro que sobre la puerta de Antonio rondaba. Y así fueron cayendo uno tras otro los cuatro tantos restantes y otro más que hubo de anular, finalizando el encuentro, el árbitro Vallana por falta de Buiria a Jesús.

No obstante esta derrota tan sonada, la labor incommensurable de Jesús mereció los aplausos del numeroso público que llenaba el campo de Vallecas y conforme iba finalizando el partido las fuerzas, que no eran iguales, fueron disminuyendo en el equipo del Betis, quedando ya sólo reducido a nueve el número de los que formaban el bando forastero. La retirada de Tondo hubo de sentirse en seguida y los córners que se tiraban contra su puerta eran cada vez más numerosos. El Athletic jugaba a placer, mientras que los béticos que quedaban en el campo, quebrantadas sus fuerzas, se desmoralizaban por completo.

Marín, el rápido exterior derecha madrileño, inauguró el tanteador en esta segunda parte lanzando un centro precioso que Cuesta, desplazándose rápido hacia el centro, hubo de rematarlo hacia la puerta. Así era el tercer tanto de la tarde.

Losada, que se había distinguido durante todo el partido por su juego ágil, mostrándose una vez más como hábil disparador sobre la puerta contraria, pasó un balón a Buiria y éste rápido, sin parar, lo introducía por cuarta vez en los dominios de Jesús, y el quinto y último fué producido por un pase de Ordóñez a Losada cuando éste se dirigía velozmente hacia el centro. Desplazado el delantero centro del Athletic por falta de una defensa sevillano, Vallana ordenó penalty que, encargado de ejecutarlo el propio Losada, entró el balón como una bala, alojándose en la puerta del Betis. Y con este tanteo excesivo en número, pero justísimo sobre el terreno, terminaba este partido que, perfectamente jugado durante el primer tiempo por ambas partes, culminó en el segundo con el franco dominio del equipo cortésano.

Equipos:
Athletic.—Antonio; Corral, Aráter; Betis.—Jesús; Jesúsín, Tondo; Perál, Angelillo, Adolfo I; Altuna, Adolfo II, Aranda, Enrique y Sanz. Illera, Ordóñez, Artega; Marín, Losada, Cuesta, Buiria y Del Coso. Arbitró Vallana, siendo un partido sin dificultades.

L. Murcia vence al Sporting de Gijón por cuatro a uno

MURCIA.—En el campo de la Condovina y con media entrada solamente se ha celebrado el encuentro de segunda Liga entre el Murcia y el Sporting de Gijón.

A los dos minutos de haber comenzado el partido, el Murcia se anotaba su primer goal al lanzar el extremo derecha, Julio, un magnífico centro que fué rematado de cabeza y en forma acrobática por Palacios.

Cinco minutos más tarde hay un tiro espléndido de Antoñito que es detenido por un defensa asturiano con la mano, pero que el árbitro no señala. Sigue el dominio del Murcia, a pesar de la admirable actuación de la línea media gijonesa en espléndida forma y a los veintisiete minutos

avanza Sornichero y el defensa gijonés, Pepín, trata de dejar que salga el balón fuera; mas como ve que llega a tiempo Sornichero, en forma apurada despeja el balón sobre su misma meta, lo que es aprovechado por Julio para, de remate fulminante, marcar el segundo goal.

Reaccionan los gijoneses, dando ocasión a que el meta murciano, Guach, haga una espléndida parada, lanzándose a los pies de Adolfo en un momento de sumo peligro.

Con dos a cero termina la primera parte.

En el segundo tiempo, a los seis minutos el Murcia, en una melée, marca el tercer goal, siendo su autor Balahi. Presiona ahora el Sporting y a los trece minutos, en un lío en el área murciana, Balahi resbala, rompiéndose el hueso de la nariz, tropezando el balón con la mano y pitando Canga Argüelles penalty que, tirado por Adolfo, es el primero y único goal gijonés.

Aunque domina el Sporting, sus delanteros están desgraciados en el tiro y no logran fruto de este dominio y a los veintidós minutos una escapada de Julio la termina en un centro algo pasado que Sornichero cruza imparablemente a las mallas gijonesas. Y con cuatro a uno termina el encuentro.

Se distinguieron: por el Murcia, los medios alas, Palacios y Sornichero, y por el Sporting, la línea media, con especialidad Moro.

Canga Argüelles hizo un buen arbitraje.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Sporting.—Sión; Pepín, Pena; Tronchín, Moro, Villagrán; Quirós, Vicente, Adolfo, Pin y Nani.

Murcia.—Guasch; Arezo, Virgilio; Griera, Balahi, Muñoz; Julio, Palacios, Antoñito, Aracil y Sornichero.

El Sevilla derrotó al Castellón por tres a uno

SEVILLA.—Jugaron el Sevilla y el Castellón un interesante partido de Liga de la segunda división que se caracterizó por la mala suerte que acompañó al equipo levantino.

Durante todo el primer tiempo el dominio fué favorable a ellos, sin que consiguieran traspasar la portería enemiga.

La curioso fué que mientras en la primera parte presionaban, dos de las escapadas del equipo contrario significaron dos goals, en tanto que en el segundo tiempo, en que eran los sevillanos los dueños de la situación, fué cuando el Castellón marcó su goal.

A poco de comenzar el partido los castellonenses realizaron un espléndido avance que fué cortado por la defensa local.

Y poco después, en un nuevo avance levantino, Machuca se vió obligado a ceder córner.

A los treinta y dos minutos, dominando los castellonenses, un tiro de López se le escapó tontamente de las manos al portero forastero, siendo el primer goal de los andaluces.

Un nuevo córner contra el Sevilla y a los treinta y ocho minutos el segundo goal de los locales.

Fué marcado por Sedeño, que lanzó un penalty en que había incurrido Botella.

Antes de terminar el primer tiempo se anotaron tres tiros contra la meta sevillana que fueron devueltos por el larguero.

Terminó el primer tiempo con 2 a 0 favorable al Sevilla.

En la segunda parte acosaron principalmente los locales y cuando mayor era su presión se escapó Beltrán, enviando un cerrado centro que Pascual, con la cabeza, convirtió en goal. Fué lo mejor del encuentro.

A los treinta y cinco minutos una combinación del trío interior sevillista terminó con un cañonazo de Campanal que fué el tercer goal del equipo local.

Destacaron por los locales Roldán, Sedeño y Rey, y por los forasteros todos estuvieron bien, sobresaliendo Capillas.

Arbitró deficientemente Hernández Areces.

Los equipos se alinearon así:
Sevilla.—Machuca; Monje, Sedeño; Rey, Abad, Espino; Ventolrá, Adelantado, Campanal, López y Roldán.

Castellón.—Altés; Botella, Vidal; Gómez, Guillén, Archilés; Beltrán, Martínez, Capillas, Montañés y Pascual.

Tercera división

El Real Zaragoza se apuntó una merecida victoria

MEDIOCRIDAD

Prometían la tarde del pasado domingo y la gran afluencia de público al campo de Torrero un partido de clase, pleno de emoción y deportividad.

Pero, en parte, los espectadores que

daron defraudados. La mediocridad fué la principal y casi exclusiva característica del encuentro donde midieron sus fuerzas los dos equipos rivales.

Ni realistas ni patriotas consiguieron emocionar al público, anheloso de aplaudirles, ni tampoco le convencieron por buen juego realizado.

Estuvo el partido ayuno de técnica futbolística, revelando aún mayor desconocimiento los subcampeones de Aragón.

El bostezo se imponía como mejor comentario de los espectadores que presenciaban el partido. En fin, otra vez será.

EL TANTEO

Hubo, como se reflejó en el transcurso del encuentro, mayor dominio realista, pero en el primer tiempo sin eficacia alguna por el mal juego que a competencia desarrollaban los dos equipos.

Se enmendaron un poquito los zaragozistas en el segundo tiempo y en algunas ocasiones que parecía tiraban a marcar, los merengues llevaban su complacencia hasta el extremo de facilitarles sus propósitos, dejando indefensa casi a su meta.

Así Padrón, de un buen tiro, obtuvo el primer tanto.

No se hizo esperar el segundo, obra de Pequerul, al rematar un despeje flojo de Castro a un pase bombeado de Orcástegui.

Reaccionaron por un momento los patriotas sin eficacia alguna.

Y la victoria realista se afianzó al conseguir Padrón un nuevo tanto al recoger un centro retrasado que le sirvió Bonillo, quien recogió el pase de Daudén.

Hubo unas "mijas" de lío al ir por el balón. Burillo y Padrón fueron expulsados al cambiar unas tortas y Ciordia, que terció, sufrió la misma suerte.

Vellera arbitró acertado; imponiéndose logró evitar el juego duro.

A sus órdenes se alinearon:

Por el Real Zaragoza.—Hernández; Catalán, González; Orcástegui, Daudén, Castillo; Piloto, Pequerul, Culpóns, Padrón y Bonillo.

Y por el Patria.—Castro; Gómez, Cruz; Pujana, Rufo, Angelito; Quico, Armas, Burillo, Ciordia y Juárez. — JACOBITO.

El Recreativo de Huelva sigue su marcha triunfal

HUELVA.—En el campo del Recreativo jugaron ante mucho público los equipos del Recreativo local y el Sporting de Canet en partido eliminatorio de la tercera división.

Venció el Recreativo por tres a cero y con este resultado queda en condiciones de continuar en sus aspiraciones y de ascender a la superior división. Ahora deberá enfrentarse con el Baracaldo o el Celta, según le correspondiera por sorteo.

Durante todo el partido fueron superiores los locales, que consiguieron sus tres goals en el segundo tiempo por medio de Braseró, Kiriki y Campos.

El primer tanto dió lugar a un incidente, debido a que antes de marcar un valenciano dió una mano y el árbitro, a pesar de ello, concedió el tanto onubense. Las protestas que se originaron fueron causa de la expulsión del valenciano Arillo, del medio centro del Sporting y del onubense Braseró.

Espinosa arbitró imparcialmente

Por el Sporting se distinguieron el centro medio y la defensa. Del Recreativo, Braseró, Kiriki y Gurruchaga.

El Recreativo alineó a Quilong; Muñoz, Morán; Gurruchaga, Pedro, Marculeta; Resti, Arcadio, Campo, Braseró y Kiriki.—NOTI-SPORT.

Marca dos tantos el Aragón y uno el Escoriaza.

En el campo del Arrabal se jugó este interesante partido, que fué arbitrado por el colegiado de Zaragoza señor Adrados.

A sus órdenes se alinearon así los equipos:

Aragón: Benedí; Salas, Usán; Cester, Buil, López; Marín, Garmendia, Ruiz, Vellilla y Pepín.

Escoriaza: Lerín I; López, Sola; Elpuente, Gracia, Marco; Ayesa, Eroles, Lerín II, Sauri y Marín.

Eroles fué el primer marcador, consiguiendo el único tanto para su equipo.

Ruiz, de un tiro suave y colocado consiguió el empate. Y en el segundo tiempo volvió Ruiza marcar, alcanzando el desempate a favor del Aragón.

El árbitro señor Adrados tuvo que suspender el partido cuando faltaban doce minutos para su terminación a consecuencia de una discusión que sostuvo con los jugadores del Escoriaza.

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid
Seguros.-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuotas.-Incendio
Delegación para Aragón: Zurita, 13. Teléfono 12-55

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS sin restar numerario a su negocio

¿Cómo? Consulte sin Apartado núm. 142

¿Por qué? compromiso al COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 18



DEL GOBIERNO CIVIL

REGLAMENTO APROBADO

Por el gobernador civil, señor Alonso, ha sido aprobado el reglamento de la Agrupación Republicana de La Almunia de Doña Godina.

CONSIGNACION

Al presidente de la Diputación provincial se ha trasladado una real orden relativa a la consignación del Instituto provincial de Higiene.

LAS RECAUDACION DE LAS CONTRIBUCIONES

Del ministro de Hacienda recibió ayer el gobernador civil este telegrama:

"Tengo la satisfacción de comunicarle que ayer el Consejo de ministros aprobó la concesión a esa Diputación provincial de la recaudación de contribuciones".

LAS DIETAS DEL SERVICIO DE PARADAS

Del director general de Agricultura se recibió ayer tarde este telegrama en el Gobierno civil:

"Ruego V. E. se sirva manifestar a inspector pecuario provincial que puede ampliar gastos locomoción y dietas servicio inspección paradas hasta la totalidad del presupuesto enviado a esta Dirección para dicho servicio".

LAS REAL MAESTRANZA VISITA AL GOBERNADOR

Una comisión de la Real Maestranza visitó al gobernador, señor Alonso.

Los comisionados le expresaron que a sus representantes de la nobleza les inspiraba confianza por los comienzos de su actuación al frente de la provincia.

LAS CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Con el señor Alonso conferenció ayer tarde el alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz.

Trataron con gran extensión de las construcciones escolares, asunto al que concede gran importancia el señor Alonso Jiménez, como ya tiene acreditado en sus actuaciones al frente de otras provincias.

UNAS VISITAS DEL GOBERNADOR

El señor Alonso estuvo en el Gran Hotel Zaragoza, donde saludó a la señora de Ventosa, ministro de Hacienda; exministro vizconde de Eza, director general de Colonias, don Julio López Oliván, y duque de Aliaga.

Estas personalidades han pasado unas horas en Zaragoza.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

NIÑA MORDIDA POR UN PERRO

En la casa de Socorro fué curada Eufrosia Lausín Cagigós, de 5 años.

Padecía erosiones de pronóstico reservado en la mano derecha.

Se las produjo un perro al morderle.

PEQUEÑO TIMO

Luisa Labuena Artigas de 34 años, con domicilio en la casilla de Santa Fe, carretera de Valencia, denunció en la Comisaría de Vigilancia que valiéndose de engaños una mujer llamada Concha le había "sacado" cien pesetas.

La denuncia fué cursada al Juzgado de guardia.

DETENCION

Por la Guardia civil de Zaragoza ha sido detenido Alfredo Miranda López como autor de unos hurtos en Biota.

Fueron recuperados algunos de los objetos sustraídos.

UN NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la plaza de la Magdalena, Miguel Ortega Aldea, de 7 años, fué atropellado por el automóvil número 6.321, matrícula de San Sebastián, conducido por Pedro Corrales.

Sufrió el niño una contusión en la región mastoidea, siendo curado en la Casa de Socorro.

MORDIDO POR UN PERRO

En la calle de Carbó un perro mordió al niño Aurelio Azcona Martínez, de 10 años.

Le causó erosiones en la pierna derecha, de pronóstico reservado, recibiendo, en la Casa de Socorro, asistencia facultativa.

ANTE LA CRISIS OBRERA

La Unión General de Trabajadores eleva un escrito al Ayuntamiento y a la Diputación conteniendo las bases que remedien el paro forzoso

Firmado por el presidente y secretario de la Junta administrativa del Centro Unión General de Trabajadores, se ha presentado un escrito en el Ayuntamiento y en la Diputación relacionado con la crisis del trabajo y proponiendo la forma de poner un remedio en lo que a la construcción se refiere.

El escrito es este: "Exposición que la Junta administrativa del Centro Unión General de Trabajadores, por acuerdo de las Juntas directivas de las Sociedades que en el mismo conviven, eleva a la excelentísima Diputación y al excelentísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad, en relación con la pavorosa crisis de trabajo por que el proletariado de la misma atraviesa:

La crisis profunda que en estos momentos padece la clase trabajadora en general, y en particular la de aquellos gremios llamados de la construcción, es ocasionada por una dejación de deberes de la clase capitalista en su función social, y además por una despreocupación incomprensible de las entidades oficiales, municipales y provinciales.

Los obreros piden trabajo, y a su justo clamor por doquier se les contesta que este magno problema del paro está planteado en todo el mundo y que sólo una acción pública intensa y una justa y eficaz labor gubernamental puede resolverla.

Nos anima el acicate de estudiar las cuestiones nuestras y, por esto, sintiendo además nuestro cariño y

nuestro amor a la región, a la cual en todo momento queremos servir elevándola, consideramos que es factible, mejor que a ninguna otra de las regiones españolas, a la aragonesa, resolver el problema pavoroso que se le presenta si las autoridades y la conciencia pública atienden el clamor de los trabajadores parados.

Agravado el problema por el hecho de que se plantea en aquellas profesiones en las cuales la época de primavera y verano han sido favorables siempre para su desarrollo y esplendor, como sucede con la edificación, presenta un aspecto mucho más grave al arrastrar a la crisis a otros oficios.

Observamos cómo la clase trabajadora no tiene confianza en las esferas oficiales, porque jamás escucharon éstas la voz de su petición, tan sólo atentas a oír las voces de los agoreros políticos que a su alrededor se desenvuelven, que sólo aspiran a ensanchar sus negocios sin mirar el porvenir de nuestro país, llamado por sus condiciones geográficas a ocupar un lugar preferente en la economía nacional.

Hemos visto cómo nuestra comarca se sumía en la miseria una vez asolada por la fatalidad, y otras por lo que para nosotros debiera ser la principal fuente de riqueza, como es nuestro río Ebro, arteria de nuestro suelo, sin el cual la más triste miseria reinaría en la región aragonesa, y que, desbordándose por falta de obras de contención, causa enormes daños que acarrear la... de tierra, y,

como consecuencia, el ingreso en el ejército de los parados de trabajadores que llegan a la ciudad dispuestos a trabajar a cualquier precio, sin conseguirlo unas veces, y consiguiéndolo otras, causando con ello enormes daños a los que en la ciudad quieren mantener un jornal estipulado y que apenas puede dar de sí para vivir, impidiendo que por el exceso de la oferta de brazos pueda cumplirse lo que los trabajadores de la ciudad han arrancado a los patronos a fuerza de muchos sacrificios.

Saben las autoridades que existen barrios completamente abandonados por ellas; barrios que están en las puertas del centro de nuestra urbe, y que se hallan sin medios convenientes de comunicación, sin alcantarillado, sin higiene, sin luz, sin pavimentación, dando lugar esto último a que en días de lluvia se vean convertidos en verdaderos barrizales por los cuales no hay nadie que pueda transitar; sin escuelas, sin nada, en fin, que demuestre que contribuyen a las cargas municipales de una población de primera categoría en igual proporción que el resto de sus ciudadanos. Pero como los que allí viven son obreros, nada importa que no puedan gozar de las comodidades que tiene el resto de la población.

Todos sabemos también que hay solares en sitios céntricos adquiridos por quienes tienen en la Banca grandes capitales sin producir, y no se les exige que edifiquen, permitiéndoseles que negocien con ellos, con lo cual se

LA POLITICA LOCAL

LOS RADICALES SOCIALISTAS

Han sido cursados a Madrid los siguientes telegramas:

"Alcalá Zamora. Cárcel Modelo. Madrid.

Asamblea general extraordinaria Partido Republicano Radical Socialista acuerda aclamación saluda ferrosamente a usted compañeros momentos reveladores actitudes ciudadanos vivo ejemplo alta espiritualidad patriotismo.—Presidente, Pi Suñer.—Secretario general, Mariano Joven".

"Alvaro Albornoz. Cárcel Modelo. Madrid.

Asamblea extraordinaria Partido Radical Socialista acuerda aclamación fervorosa transmitir a usted coincidencias absolutas pensar sentir este momento histórico de afanes esperanzas abrazos.—Presidente, Pi Suñer.—Secretario general, Mariano Joven".

han hecho bonitos negocios, haciendo subir su valor considerablemente.

Además hay un proyecto de urbanización y construcción de Casas Baratas, y el Excmo. Ayuntamiento no exige que se cumpla el compromiso adquirido con la ciudad, activando la urbanización y edificando habitaciones que sirvan de albergue a las clases media y trabajadora.

En nuestra ciudad tienen que adelantarse su estructura cientos de edificios de grandes y poderosos propietarios que tienen en lamentable estado las fachadas e interiores de su propiedad, sin que se apiaden de los que no tienen más medios de vida que su trabajo, sumiéndolos en la miseria y en el dolor, y sin que los encargados de velar por el cumplimiento de las Ordenanzas municipales y los regidores de la ciudad se preocupen de hacerlas cumplir.

Un proyecto, el más interesante, porque en él se ventila, además de una reforma urbana de nuestra capital, que sería magnífica perspectiva de gran ciudad, una tranquilidad moral para quien tiene el deber de atender a las necesidades de los humildes, colocando a la vez a Zaragoza a la altura que le corresponde, sería la construcción del Hospital provincial, necesidad apremiante de la población y que no es resuelta por la incapacidad de quienes gobiernan nuestros intereses provinciales; esta construcción estimularía otras muchas en el sector en que se halla enclavado el actual, dando trabajo a cientos de obreros parados.

Hacen falta escuelas con todas las condiciones de higiene y capacidad exigidas por la moderna Pedagogía, en donde los hombres del mañana puedan gozar y estimular su inteligencia, cultivando con todas las comodidades su pensamiento, compitiendo esta solución al Excmo. Ayuntamiento, por ser una cuestión fundamentalmente municipal.

Además de todo esto está proyectada también la construcción de la estación del ferrocarril de Caminreal, obra que tiene una importancia capital para toda la región y en la cual deben poner nuestras autoridades todo su interés para que se lleve a cabo dentro de la rapidez exigida por la crisis actual.

Todo lo cual estima esta Junta Administrativa que debe concretarlo a los siguientes puntos:

- 1.º Exigir del Estado una consignación para dotar de obras de contención a los pueblos amenazados por las avenidas de nuestro río, impidiendo la desolación de sus tierras y enjugando la crisis de trabajo de los mismos.
- 2.º Que se intensifiquen las obras del Estado en nuestra provincia, y que sea una realidad la construcción de la Delegación de Hacienda, Instituto de Segunda enseñanza y Escuela de Veterinaria, mejoras que necesita con toda urgencia Zaragoza, como asimismo se siga dotando a la Confederación Hidrográfica del Ebro de medios económicos suficientes para proseguir la obra por la misma emprendida, medio éste que evitaría la venida a la ciudad de los braceros del campo.
- 3.º Recabar del Excmo. Ayuntamiento el más estricto cumplimiento de toda la legislación municipal vigente en lo que se refiere a obras de ornato de la ciudad e higienización de viviendas, y asimismo exigir la realización de todos aquellos proyectos de obras municipales ya aprobados y que están pendientes de ejecución, abordando decididamente todas las mejoras urbanas imprescindibles para colocar a nuestra población en

"SE METIÓ MI EN CORALÓN"

PHILIPS
"Miniwatt"

v-205

IMPOTENCIA

Debilidad Nerviosa, Debilidad Sexual, Cúrase con "Comprimidos Afrodísíacos Zecnas". Ptas. 10'20. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis: Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chólliz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

las condiciones sanitarias y de estética que merece.

Que se haga un plan general de urbanización de los barrios extremos (precediendo a ello el plano general de la población), dotándolos de luz, agua, alcantarillado, pavimento y escuelas, construyendo éstas en debidas condiciones de capacidad e higiene y enclavándolas en los puntos de más fácil acceso para la población escolar de los mismos, facilitando de esta forma la asistencia a ellas.

Que se haga una revisión de los solares existentes en la actualidad y paulatinamente, aumentar los impuestos que sobre ellos pesan, forma ésta de que se vean obligados los propietarios a edificar.

Que realice gestiones encaminadas a que se construya dentro del más breve plazo posible la estación del Camínreal.

Que se intensifiquen las obras del Parque de Buenavista, aumentando la consignación anual a tal fin destinada, sea sanada y embellecida la arboleda de Macanaz, y construida la Casa de la Ciudad, mediante proyecto adaptado a los medios económicos de nuestro presupuesto municipal.

4.º Que por la Diputación provincial sea construido el nuevo Hospital, con preferencia, a ser posible, a todas las obras en proyecto, por ser un problema capital para nuestra ciudad.

Que por la misma se dedique una especial atención a todo cuanto se refiera a las necesidades de los pueblos de la provincia, dando preferencia a la construcción de caminos vecinales.

5.º Que se nombre una comisión llamada de Estadística de Paro forzoso, a la cual se le asigne la misión de realizar un estudio en nuestra provincia del problema del paro y estudiar la forma de aliviar su situación, subvencionada por la Diputación y Ayuntamiento, y de la que habian de formar parte representantes de ambos organismos y de la organización obrera.

Esto es cuanto estima la Junta Administrativa de la Unión General de Trabajadores de Zaragoza que debe llevarse a la práctica con toda rapidez dada la angustiosa situación de la clase trabajadora y que somete a la consideración pública.

Zaragoza, 19 marzo 1931".

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entfo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Marco y Timoteo, mártires; San Agapito, obispo y mártir y el beato Fr. Diego José de Cádiz, capuchino.

Cultos.—En el Pilar, después de cantada Nona, vísperas solemnes por la fiesta de la Anunciación, y por la tarde Oficio solemne, y a las seis y media, salve.

También se cantan solemnes Vísperas en la iglesia del Portillo, por la fiesta de la Titular.

En los Padres Carmelitas, a las cinco, salve cantada.

Sermón de Cuaresma, al anocheecer, en San Gil.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Religiosas de la Encarnación.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA (COLEGIO DE MADRES ESCOLAPIAS)

Hoy, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar la Junta general obligatoria para todas las asociadas, para tratar de la renovación de cargos de la Junta directiva. A continuación, el Ropero.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia a todas las señoritas asociadas.

DESDE JACA

EN VISPERAS DE OTRO CONSEJO DE GUERRA

Leo la Prensa de Zaragoza y de ella, en el número de hoy, domingo, destaca por su importancia una carta que, dirigida al presidente del Consejo de ministros, va firmada por una distinguida dama, doña Isabel Fraile, viuda de Delgado.

No conozco a esa señora personalmente, mas fácil es conocerla por los sentimientos de bondad y de justicia que en sus frases revela.

No puede decir más, ni más terminante, ni más exacto. Realmente cabe afirmar que la situación de los encartados por negligencia en aquella memorable fecha es tan difícil, fué tan compleja, que, a no dudarlo, quien fría y desapasionadamente se coloque en el caso de los que pronto comparecerán ante el Consejo que ha de juzgarles, pensará y se preguntará: ¿qué hubiese hecho yo en tal caso?

De un lado, sus convicciones monárquicas les impedían sumarse al

movimiento contra el régimen, aun oyendo que había triunfado en España; si esas noticias eran ciertas, se podían considerar fuera del Ejército, jugándose por tanto su porvenir, y con él el pan de su familia. ¿Qué harían después? No obstante, fieles a sus ideales—entonces y siempre muy sagrados—lo sacrificaban a todo, como lo han sacrificado quienes defendieron los contrarios. Unos y otros, siempre mirándolos sin apasionamiento, son dignos de admiración.

Ahora bien: los tales señores—habrá quien piense—debieron defender lo que se trataba de derribar, o todo trance. ¿Qué se hubiera logrado si dos, seis, los sesenta y cuatro, juntos y por separado, hubiesen hecho frente hasta morir? Pues, esto, únicamente esto: morir y matar, y en lugar de quince o veinte bajas hubiera habido cien, sin por ello hacer más que enardecer los ánimos, no logrando, por otra parte, sofocar el movimiento.

Además no hay que olvidar que acaso juntos todos hubieran podido obrar como su deber les dictaba; pero uno a uno, sorprendidos, y todos o la mayoría indefensos, ¿qué hacer sino entregarse? ¿Qué hubieran hecho, tú, caro lector?

¿Y ese señor coronel que avisa el peligro que se corre a la superioridad, varias veces; que pide dejar el mando del regimiento si no le privan de algunos elementos que juzga dispuestos a cualquier acto subversivo, que se le saca del lecho donde yace enfermo, hoy procesado, para el que se pide, al final de su carrera, una grave pena?

Y ese otro, jefe de Carabineros, que demostrado está cómo con su tacto logró—ayudado por la Junta Provisional, siempre, desde el primer momento, dispuesta al mantenimiento del orden—retirar a los soldados y paisanos rebeldes, haciéndose amo de la situación por propio impulso y sin saber siquiera—que noticias no llegaban—el fracaso del movimiento que pudo triunfar, y entonces... y libertando a sus superiores, compañeros y oficiales detenidos, evita—lo que estaba hasta en los planes de los directores—derramamiento de sangre, jefe para el que, de igual forma, se pide pena grave también?

¿Y ese otro que allá, en Africa, logra cubrir de gloria a la bandera patria, premiándose su valor con dos cristinas y un sin fin de condecoraciones, viéndose ahora, porque no pudo defenderse, envuelto en un

proceso del que va a resultarle la caída de un borron en su brillante hoja de servicios?

Y así todos, que todos son militares meritisimos, viendo en peligro lo que para ellos significa más todavía que el porvenir de su compañera entrañable y sus hijos amantísimos expuesto a la miseria, su honor en entredicho.

Todo esto, bondadosa señora que diriges esa carta llena de sentidas razones, al excelentísimo señor Presidente del Consejo de ministros, dando un alto ejemplo, han de oírlo los jueces, como ya se ha dejado oír en el pasado Consejo, donde, afortunadamente, imperó la benevolencia; y como la rectitud de esos generales que han de juzgar no cabe ponerla en duda, seguros podemos estar de que han de fallar en forma que, aun sin merecerlo, esos distinguidos jefes, oficiales y clases de segunda encartados hayan sufrido y sufran, como único castigo, el verse procesados (que mucho es para quien procedió con alteza de miras) y libremente absueltos salgan el día próximo en que se vea su proceder, que, friamente pensando, no ofrece duda alguna (como ocurrirá, también, con los que intervinieron manteniendo el orden).

Mientras, señora, vaya mi felicitación más sentida y mi admiración más profunda. Esperemos confiados. F. DUMAS.

NOTICIAS DE TERUEL

... COMO EL ROSARIO DE LA AURORA

Esta tarde, en el campo de la Tahona, ha tenido lugar, mejor dicho, estaba anunciado el partido entre los equipos primeros del Rapid y Olímpica.

Como la tarde era espléndida, a falta de otros alicientes, la concurrencia era extraordinaria.

El partido, a poco de empezar, ha tenido que suspenderse por haberse emprendido a golpes los jugadores y retirarse el árbitro, don José Casinos.

La bronca ha sido grande, teniendo que intervenir la Guardia Civil. Un espectáculo lamentable.

MITIN REPUBLICANO

Para el viernes, por la noche, en el Marín, está anunciado un mitin republicano.

Vienen de Valencia los señores don Vicente Marco Miranda, don Pedro Vargas y don Fernando Valera.

La entrada será por rigurosa invitación, reuniéndose mañana para tal fin los primates del republicanismo local, teniendo entendido que se les quiere tributar un gran recibimiento. LLEGADA DEL SEÑOR TORAN

En el automóvil de su propiedad llegó anoche de Madrid el prestigioso Ingeniero don José Torán, futuro candidato liberal a la Diputación a Cortes por el distrito de Teruel.

Ha sido muy visitado por sus amigos políticos y particulares.

También ha llegado su hermano don Manuel.

NOTICIA RECTIFICADA.

Por un error consignamos la noticia de que venía una inspección a la Delegación de Hacienda para exigir responsabilidades a determinados funcionarios. No es eso.

La noticia verdad es que por virtud de un expediente formado por un funcionario de Madrid se exigía una grave responsabilidad a determinado funcionario de categoría más que oficial.

Y como se dice que el interesado ha recurrido ante el ministro, no sabemos la resolución que al fin podrá recaer.

RINA

Dicen de Monreal del Campo que por cuestiones de una merienda cuestionaron en la calle Mayor de dicho pueblo los vecinos Francisco Plumed Allueva y León Meléndez Yuste, resultando el primero herido de consideración de una cuchillada propinada por el León.

Interviene el Juzgado.

DE HACIENDA

Recientemente se da ingreso en el servicio activo a 40 aspirantes de las últimas oposiciones, números comprendidos entre el 81 y 120.

A esta Delegación es destinado el núm. 91, don Antonio Peñuela Calatayud. — CANO.

NOTICIAS GENERALES

EJERCICIOS DE TIRO.—Durante la presente semana, desde las 14'30 a las 17'15 horas, se practicarán por los cadetes de la Academia General ejercicios de tiro con fuego real en el Campo de Tiro y Maniobras de Alfonso XIII, siendo señalada como zona peligrosa camino del Barranco del Sillero, en línea recta a las canteras, Cabezo Blanco, Loma Roja, cota 359 inmediata al trayecto con doble carretera de la del General Huertas; punto de bifurcación de la misma, inmediata a la cota 300, y camino de Val de San Gregorio, hasta la carretera general, considerando peligroso el cruzar el campo por cualquier punto de la zona señalada.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL.

SELLOS DE HUERFANOS DEL MAGISTERIO. — En la secretaría de la Escuela Normal de Maestras de esta capital pueden adquirir los señores maestros y maestras que los necesiten sellos de una peseta y de cincuenta céntimos, así como tarjetas para solicitar destinos, que con el indicado objeto han sido remitidos por la Junta central de Protección.

MADRINA DE GUERRA.—Solicita Domingo Pérez de Guzmán, quedando muy agradecido si alguna señorita se dirige a su dirección: Representación de la primera compañía de Zapadores Minadores, batallón de Ingenieros, Melilla.

GOBIERNO MILITAR. — Fausto Gómez Jiménez, soldado licenciado del 8.º regimiento de Artillería a pie, y Manuel Rodríguez Sánchez, soldado licenciado del regimiento de Infantería Isabel la Católica, número 54, se servirán pasar por el Gobierno militar de esta plaza en día no festivo y horas de las 12'30 a las 13, para enterarles de un asunto que les interesa.

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO, 26 - 28

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO. — (Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona, en Zaragoza).—Cierre del día 23 de marzo de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): mayo, 82 1/2; julio, 59 5/8; septiembre, 60 1/2. Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 57 1/8; julio, 58 5/8; octubre, 60 7/8; Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-2 1/2; julio, 4-2 3/4.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): mayo, 63 3/4; julio, 65; septiembre, 65 1/4.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 5'21; mayo, 5'01; julio, 5'08; septiembre, 5'12.

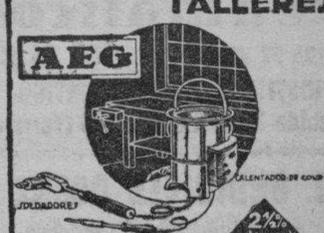
Caucho. — Londres (peniques por libra): enero, 6'17; mayo, 5'86; julio, 5'08; septiembre, 5'12.

Caucho. — Londres (peniques por libra): Mayo-julio, 4; septiembre-diciembre, 4 - 7/8.

Algodón. — Liverpool (peniques por libra): enero, 6'17; mayo, 5'86; julio, 3'95; octubre, 6'06. Nueva York (centavos por libra): mayo, 10'81; julio, 11'01; octubre, 11'38; diciembre, 11'57.

APARATOS ELÉCTRICOS PARA TALLERES

AEG



VALIENTADOS DE COPRO

2% de extra con este recorte. Válido hasta 31 Julio 1931

SIEMPRE LISTOS, SEGUROS, SIN FUEGO ABIERTO.

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.



El exceso de ácido úrico en la sangre provoca terribles accidentes, entre los cuales son los más frecuentes: el reumatismo, la gota, las arenillas, los cólicos nefríticos, la arterioesclerosis, etc.

Para hacer **desaparecer** el ácido úrico, ningún remedio tiene tanto valor como

LA PIPERAZINA MIDY

el disolvente más poderoso del ácido úrico.

Imitada con frecuencia, pero jamás igualada

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

CRONICAS REGIONALES

Alcañiz

PECTACULOS.—En nuestro coliseo ha actuado con gran brillantez la compañía de comedias de la eminente primera actriz María Luisa Moneró.

Sus actuaciones se han contado por éxitos, habiendo dejado grata impresión entre el público de esta localidad.

En la plaza de toros hizo su presentación la agrupación musical cómico-taurina "Los de Aragón", haciendo las delicias del público, que supo premiar con abundantes aplausos todos los números que integraban su abundante y bufo repertorio.

De continuar de este modo, auguramos a la citada agrupación, lo mismo que al simpático don Cayetano Minuesa, grandes éxitos en donde dé a conocer a los valiosos elementos que acaudilla.

Lástima fué que la tarde no fuera propicia, pues de lo contrario la plaza se hubiera visto más concurrida. —E. MATEO.

Langa del Castillo

MEJORA URGENTE Y NECESARIA.—Un problema de capital importancia que el Ayuntamiento tiene que resolver, a la mayor brevedad, es el referente a construir unas escuelas nuevas, ya que el local que hoy posee y destinan para enseñanza adolece de las más elementales reglas de higiene, así como tampoco tiene el material pedagógico más indispensable con arreglo a las normas modernas, constituyendo por tanto un peligro para la salud tanto del maestro como de los escolares.

La escuela es el lugar donde se educa o da instrucción a varios individuos formando hombres, preparándolos para la vida, ya que la familia en la mayoría de los casos, bien sea debido a falta de tiempo y de recursos, por negligencia y las más de las veces por ignorancia, no pueden los padres atender a la educación de sus hijos; por tanto, la escuela es la institución para formar las nuevas generaciones, y siendo lugar en el cual se reúnen y pasan en ella gran parte del día los escolares, razón es que reúna condiciones que garanticen la salud de los que en ella se congregan, y no sean focos de propagación de enfermedades, tales como la tuberculosis, miopía, cefalalgias, etc., etc. Para evitar todo esto hay que abordar de lleno y llegar al pleno convencimiento de, haciendo un esfuerzo, construir un grupo escolar sencillo, con poco presupuesto, pero que obvie los inconvenientes del actual local escolar.

Es completamente imposible realizar una labor pedagógica intensa, por grandes que sean las actividades que desplieguen los encargados de llenar el cometido si la matrícula es excesiva, pues con setenta escolares un solo maestro, por mucho celo y voluntad que ponga en la enseñanza, no podrá verse la educación que se

realiza, al mismo tiempo que al verse rodeado de falta de higiene y expuesto a la adquisición de un sinnúmero de enfermedades sus fuerzas flaquean y no da el fruto apetecido.

No deben consentir por tanto los padres de los escolares que sus hijos asistan a las clases sin la debida garantía para su salud, ya que es preferible sean analfabetos a que la Parca siegue en flor sus tiernos tallos o transmitan a sus familiares y hermanos las enfermedades adquiridas en un lugar de enseñanza el cual está falto de luz, aireación, capacidad, húmedo, etc., etc., asiento, por tanto, para servir de incubación de multitud de microbios. Ni tampoco podemos tolerar que el maestro se exponga a recibir en premio a su celo la tuberculosis, reumatismo, etcétera. ¿Es esta la retribución que le vamos a otorgar?

Sin higiene no podemos tener una raza fuerte, vigorosa, ni desaparecerán enfermedades evitables. Sin cul-

tura, sin educación pedagógica, no haremos Patria, que es otra Sanidad. Por tanto, para la prosperidad de un pueblo tienen que ir unidas, enlazadas y tan hermanadas, que la una sin la otra no pueden concebirse.

Presten la debida atención al asunto, pues con un poco de voluntad por parte de los vecinos, ya que el Estado pone a disposición de los Municipios medios económicos con los cuales pueden llevarse a la realización estas obras de índole cultural, podríamos tener las escuelas que necesitamos. —JOSE ALCAY.

Sardas

El día 22 del pasado mes de febrero, en el pueblo de Sardas y revisitando toda la solemnidad que el caso requería, contrajeron matrimonio las distinguidas señoritas Carmen Lasosa y Felicitas Estaún, hijas, respectivamente, de los acreditados propietarios don Antonio Lasosa y don Pablo Estaún, con don Aurelio Estaún

y don Tomás Acín, natural este último de Araguás del Solano.

Bendijo estas uniones el virtuoso párroco don Lorenzo Dosté.

La iglesia estaba adornada artísticamente; contribuyó en gran manera a la brillantez del acto la linda plegería elevada por las voces juveniles de las encantadoras señoritas de la localidad, dirigidas, con el acierto que la caracteriza, por la culta maestro nacional, señorita Malón.

Las novias, que vestían primorosos vestidos de seda, adornados con encajes de blondas, ponían de relieve sus naturales encantos, luciendo la clásica mantilla española, con la que iban tocadas.

Firmaron el acta, como testigos, don Salvador Jarné y don Mariano Estaún.

Después de la brillante ceremonia, novios e invitados se trasladaron a los domicilios de ambos contrayentes, donde fueron obsequiados con un soberbio banquete, durando la fiesta animado baile hasta la noche del siguiente día.

En la mesa colocáronse noventa y seis comensales, ocupando la presidencia don Lorenzo Dosté, a continuación los novios, los padres de éstos don Antonio Lasosa y doña María Sanz, don Pablo Estaún y doña Sebastiana Pérez; don Gregorio Estaún y su esposa doña Angela, tíos y padrinos; los señores Hilario Estaún, Miguel Pérez, Francisco Pérez, Manuel Navarro, Pascual Fanlo, Francisco N., Agustín Pérez, Pablito Estaún, Germán Escolano, Angel N., Salvador Gracia, Paquito Pérez, Enrique Pérez, secretario; Ignacio Lasosa, Francisco Sanz, Manuel Sanz, Domingo Jiménez, Antonio Sanz, Fermín Irinestra, Basilio Paules, Avelino Sanz, Gabriel Ara, Mariano Estaún, Faustino Acín, Clemente Bescós, Hilario Lacosta, Casimiro Torralba, Mariano Acín, Antonio Bartolomé, Feliciano Piedrafitá, Miguel González, Tomás Lardiés, Miguel Aragüés, Antonio Aso, Justo López, Julián Sánchez, Antonio Pérez, Félix Estallo, José Pérez, Florencio y José Pueyo, Felipe Arnal, Manuel Bandrés, Justo Piedrafitá, Serafín Fontán, Daniel Laguarda, Modesto Laguarda, Isidoro Bellosa, Tomás y Antonio Lasosa.

Entre las señoras estaban: doña Lorenza Estaún, Genoveva Grassa, Carmen Aso, Valeriana Artero, Felisa Jarné, María Serrano, Joaquina La-

saosa, Josefa Sanz, Joaquina Campo, Benita Garcés; señoritas Julita Malón, Perpetua y Primitiva Estaún, Albina y Amparito Lasosa, Mercedes Estaún, Antonia Lasosa y Victoria, Josefa Sarasa, Encarnación Pérez, Cenobia Escolano, Primitiva Fanlo, Carmen Sanz, Pepita Pérez, María Pascual y Victoria Lasosa.

Una rondalla formada por los mozos, con animados vivas a novios e invitados, puso fin a fiesta tan inolvidable, despidiendo a los novios, quienes salieron para Zaragoza, Barcelona y otros puntos. Deseamos que dicha luna de miel les sea eterna.

Mediana de Aragón

AGRICOLAS.—Muy apenados se hallaban los agricultores de este pueblo por la pertinaz sequía que tenía ya sin esperanzas a estos modestos labradores. Pero el día 16 del actual amaneció el cielo nublado y principió a llover intensamente, siendo el día de San José doble fiesta; primero, por haber llegado la ansiada lluvia, y segundo, por celebrarse la fiesta con la suntuosidad de costumbre.

Las festividades religiosas y los convites en casa de los Pepes y Pepitas fueron la nota característica del día.

BODAS.—Durante el pasado mes y en lo que va de éste se han verificado varios matrimonios, unos aquí y otros en Zaragoza, no mencionando nombres de ninguno por temor a omisiones.

BAUTIZOS.—Fué de gran pompa el celebrado el día de San José, por ir en él más de sesenta personas acompañando a la recién nacida. Fué madrina doña Magdalena Blasco, que con su elegancia y distinción dió la nota saliente en tan solemne acto, imponiéndosele a la niña el nombre de María del Pilar.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres, don Manuel Blasco y doña Dolores Garcés, que ven su hogar alegre con su primera hija, y a don Agustín Garcés, por tener el primer nieto, a trueque de herir su modestia viéndose en el periódico tan preferido por él.

LA MUERTE DE JUAN JOSE.—Gran sorpresa produjo la muerte de don Juan José Lorente, por tener muchos y buenos amigos en este pueblo. El vecindario, desde las columnas de LA VOZ DE ARAGON da a su familia el más sentido pésame.

BUSCANDO POTASA.—En la partida llamada "La Salada" se llevan a cabo unos sondeos con un potente motor, para ver si existe potasa, ese mineral tan poco visto en nuestro suelo.

De dar resultado, como así se espera, este pueblo está llamado a ser uno de los más ricos de España, puesto que habrá que edificar mucho allí y, en el pueblo, para que puedan vivir los muchos empleados y trabajadores que serán necesarios. — C.

GOMAS HIGIENICAS
La Casa que más vende en Aragón.
LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702
Parada: Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente día y noche

CLINICA DENTAL

A. MACHETTI
D. Jaime I, 28

Para la ropa pida usted la
MARCA de lejía y jabón

CARNICER

Hoy, no tiene competidor
Fábrica: Heroísmo, 13 y 15
ZARAGOZA

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado

Consulta de
11 a 1 y de 3 a 5



Roberto Ibarra

presenta sus colecciones completas
en

VEOS Y MANTILLAS

con asombrosa variación en dibujos
y tamaños para la

SEMANA SANTA Primavera 1931

Mantos encajes para 1.ª Comunión

Chaquetas de punto, medias,
corbatas, pañuelos.

Calle Alfonso I, 31

CAMIONES FEDERAL

**ROBUSTOS, RÁPIDOS,
SEGUROS**

Exposición y ventas: Paseo de Sagasta, 10. Tel. 43-04. Zaragoza

A todos los herniados



El eminente ortopédico
Sr. Torrent, de Barcelona,
le recibirá a usted GRATIS en Zaragoza sólo por ocho horas, el viernes, 28 de marzo, en el Hotel Oriente (Coso, 13)

Todas las visitas y pruebas son gratuitas y a nadie obligamos a ningún gasto. Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión, que nada le cuesta y que le servirá de mucho. Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora referentes a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de este reputado ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos, que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez, en el más perfecto estado de salud como antes de estar quebrados. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana, puede ser gravísima; y si quiere verse libre para siempre de su dolencia, acuda con la mayor confianza a esta visita; que a nada le obliga, ni nada le cuesta; pudiendo, en cambio, ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho.

El especialista señor TORRENT tendrá sumo gusto en recibirle en Zaragoza, el viernes, día 28, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 a 1 y de 3 a 7.

NOTAS: En Barbastro, el día 26, en el Hotel San Ramón. En Huesca, el día 27, en el Hotel Petit-Fornos, y en Tudela, el día 29, en el Hotel Unión.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientres voluminosos, evitar y curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

DESPECHO Y GABINETE EN BARCELONA.—13, calle de la Unión, 13.—"CASA TORRENT"

CREOTAL

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA
Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL
A. Carrión-S. Miguel, 23

Armario con lana, 105 pts.
Armario de comedor, 100 pts.
Mesillas, 13 pts.

Venta directa del fabricante.
ALMACEN DE MUEBLES
Conde Aranda, 9 (frente a los RR. PP. Escolapios)

Reumáticos

Baños de vapor; novenario, 54 pts.
INSTITUTO ANTIRREUMÁTICO
Avenida Siglo XX, núm. 76 (Torrero)

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Enfermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.
Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70.—Tel. 25-50

NUEVOS ALMACENES DE MUEBLES - Julio Gracia
 Venta directa del fabricante al consumidor.
 Los muebles más modernos y económicos los encontrará en esta Casa
Exposición y venta: San Miguel, 12
Fábrica: Asalto, 3 ~ ~ ~ Teléfono 32 ~ 16



FRIKO es un aristócrata
 FRIKO no tuesta más que el de-
 licioso y exquisito café
SARBAY
 MANIFESTACION, 20

Cocinas con horno, depósito y asa-
 dor esmaltado de porcelana, des-
 de 50 pesetas.



Plan catálogos.
Sociedad "Construcciones Errazu"
 Coso, 135. — Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
 Esta Casa no tiene sucursales

**LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS
 EMBARRAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO
 se fortifican rápidamente con el Vino
 Oña, del Dr. Arístegui.**

**ORTOPEDIA
 PRESERVATIVOS**
 Plaza de San Roque, N.º 1
 (junto a Valenzuela)

**CLINICA
 DENTAL**

Juan Castejón
 ODONTOLOGO
 PLAZA DEL PILAR
 número 26, PRAL.

Compra y venta de tra-
 pos, papeles, hie-
 rros y metales
 viejos : : : :

**Santiago
 Marquina**

FIN, número 2
 Plaza de Nueva — Teléfono 4000

Manuel Hernández Zaporta
**Granitos, arenilla
 y polvo de mármol**
 participa a su numerosa cien-
 tela el traslado de sus oficinas y
 almacenes a la calle de

Representante activo

para la región introducido en
 almacenes y talleres maquina-
 ria. Precisa para artículos gran
 consumo Escribir A. Portell,
 Pedro IV, núm. 203
BARCELONA

Leña de olivo y roble

para hornos, confiterías y calefac-
 ciones, al por mayor y menor.
FEDERICO GARCIA
 Portillo, 38, pral. Teléfono 44-13

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
 Catálogo gratis sin enviar sello

COMPRAMOS

Hipotecas, letras, pagarés, facturas y documentos de crédito en
 general, pagando su valor al contado.
CREDITOS, S. A.—Plaza Constitución, 4

MUEBLES CASTILLA

De lujos
 En planta baja

Económicos y a plazos
 En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local
 de Correos) †

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES
Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño.
 Serrín y planchas para neveras.

Teléfono 2458 **VIVOR DE SALDANA** Valenzuela, 14

El joven estaba trabajando, a pesar de lo avanzado de la hora.
 Al notar la tristeza de los dos amigos, sin esfuerzo hubo de adivinar que había pasado algo grave.
 A sus preguntas contaron la aventura y Valentín quedó pensativo largo rato.
 Luego dijo:
 —No debemos desesperar; tarde o temprano nos apoderaremos de ese hombre. Ya no hay que pensar en buscarle en la calle de Lafayette, donde, seguramente, no se presentará por ahora, ni tampoco en la casa del Bosque de Boulogne, donde practicamos una noche un reconocimiento con la esperanza de descubrir a Gabriela... Conocemos esos retiros y Rouquín es bastante listo para dejarse coger allí como un ratón en la ratonera.
 —Ahora que está más alerta que nunca será casi imposible echarle el guante—observó Augusto.
 —Tanto más—añadió Engañabobos—cuanto que esta misma noche o mañana, lo más tarde, saldrá de París con dirección a Inglaterra, si no se va a los Estados Unidos.
 —Mañana vendréis aquí temprano para ir juntos a casa de Murad—dijo Valentín—. Tenemos que ponernos de acuerdo, y de todas maneras podéis estar seguros, amigos míos, de que sea cual fuere el rincón del mundo en donde trate de esconderse Rouquín, Murad lo descubrirá... Ese hombre infame debe morir para expiar sus crímenes.
 —Bien lo merece—exclamó Augusto.
 —Morir es poca cosa—observó Engañabobos—y si conociera yo algún otro medio de hacerle pagar sus deudas, lo emplearía... De todos modos yo pensaré y hablaremos de eso, amigo Augusto.
 Disponíanse a retirarse y habiendo estrechado la mano de Valentín se encaminaban ya a la puerta, cuando de repente se detuvieron a escuchar.
 Se oía un paso lento subiendo la escalera: el paso de un hombre.
 ¿Se detendría en el piso principal?
 No; seguía al segundo.
 El corazón de Valentín se oprimió; un presentimiento le decía que aquella visita era para él y tenía una mala nueva.
 Con efecto, podía temerlo todo...
 ¿Sería que Gabriela estaba en peligro...? ¿Estaría herida, moribunda quizás?
 Los pasos se acercaban.
 Ya se oían en el pasillo, a cuyo extremo se hallaba la pequeña ha-

Engañabobos no sabía qué decir y Augusto ni pensaba siquiera en hacer uso de la palabra.
 Es verdad que tenía la costumbre de cederla a su amigo en todos los lances apurados.
 El comisario, al notar su vacilación en contestar, juzgó que se hallaba en presencia de dos peligrosos criminales, y dijo:
 —Puesto que se niegan ustedes a darme explicaciones voy a enviarlos a la cárcel, donde quedarán ustedes a disposición de la justicia.
 —¡Diablo! ¡Diablo!—murmuró el jugador de manos—. Esa sería una broma muy pesada, señor comisario.
 —Pues contesten ustedes a mis preguntas y evitarán el viaje a la cárcel... Ante todo, díganme ustedes sus nombres.
 —Señor comisario, no crea usted que somos un par de tunantes... Este es Augusto, el Augusto tan conocido del circo Franconi...
 —¡El clown!
 —El mismo... Pero ya no es clown; ahora es propietario de un gimnasio en la calle Marcadet... Puede usted averiguarlo inmediatamente.
 —Y usted, ¿quién es?
 —Yo soy Engañabobos, el famoso prestidigitador, discípulo de Herman... ¡Todo París me conoce!
 Esto lo dijo con tanta candidez que el comisario no pudo menos de sonreírse.
 Por lo demás, en la actitud de los dos amigos se reflejaba la decepción y aún el temor, sin contar con que no tenían traza de malhechores. El comisario se hacía esta reflexión; pero como en resumen, la situación de aquellos dos hombres no era clara, deseaba conocer la verdad.
 —¿En dónde vive usted?—preguntó al jugador de manos.
 —En casa de mi amigo Augusto.
 —¿Y cuál es su ocupación de usted?
 —Doy lecciones de esgrima a sus alumnos y también de prestidigitación a los que quieren aprender este arte.
 —¿Cómo es que estaban ustedes en la vía férrea a estas horas?
 —Hemos caído en ella desde lo alto de la calle Lafayette—contestó Augusto con la mayor serenidad.
 El comisario se sorprendió y los miró con mayor atención.
 Al pronto imaginó que eran un par de locos, o por lo menos, que habían bebido más de lo regular.
 Engañabobos, que adivinó su pensamiento, le dijo:
 —Aseguro a usted que estamos en nuestro sano juicio.
 —¿Pues por qué corrían ustedes detrás del tren?

ANUNCIOS ECONOMICOS

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Tercera, jardín, cuarto de baño, consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
 Contabilidad - Comercio
 Mecanografía - Bancos
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 SEGURANZA PRACTICA INDIVIDUAL
 COSO, 33, 2.
 (Calle Pinar de Hércules, 1 y 3)

TELÉFONO 15-08

CLASES, notas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

MECANOGRAFIA enseñada por el método más rápido y práctico, que permite, en poco tiempo, saber escribir velozmente. Trabajos a máquinas. Máquinas nuevas de todas marcas. Cuota mensual, 6 pesetas. Copias a 0'03 la línea. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller, con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Métodos "apídimos". Razón, kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes. Profesorado res meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para prender sola. Manifestación, número 82.

FINCAS

NECESITA usted dinero en préstamo sobre fincas, hipotecas, valores, objetos de valor, con garantía y sin ella? Facilitamos préstamos para toda España dando facilidades, muchos años de plazo para el pago. Cobrando el 6 por 100 de interés. En tres días le solucionaremos el problema de su vida; nadie trabaja como nosotros en España. Consultad Agencia Buenos Aires, Azuque, 82, segundo. Consulta de nueve a una y de tres a siete. **LA PENINSULAR**. Compra, venta y administración de fincas. Vendo casas en todos los sectores de la capital, rentando del 6 al 12 por ciento libre; doy facilidades de pago. Salvador Cuell. San Blas, 7. teléfono 2.341.

VENDO casa junto al Coso, renta 13.000 pesetas libres; 20 parcelas en las Delicias, muy baratas. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256. Agencia en las Delicias, Torres Quevedo, 16, bajo.

VENDEMOS torre cercada, cuatro cahices, muchos frutos y parras, con casas propietario y torrero, inmediata barrio población. Casa grandes locales propios industria, vacante, dentro ciudad. Otras casas varios precios. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con esto aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

FINCAS: Compra, venta y administración de las mismas. La casa más antigua e importante de Aragón. La Informadora Española. Rufas, 8. Teléfono 1256.

FINCAS: comprar o vender es ganar dinero y tiempo, consultando a González, uno de los más antiguos corredores. Portillo, 48, pral. Teléfono 41-24.

PROPIETARIOS. Compramos casas desde 10.000 a 500 mil pesetas. Fincas rústicas hasta un millón de pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

NODRIZAS

SE OFRECE ama de cría, 23 años, diez días leche, viuda, para criar en casa de los padres del niño. Dirigirse Manuel Casau. Maluenda.

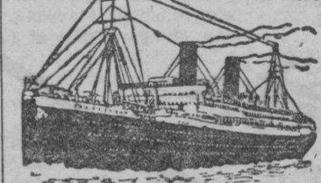
PELUQUERIAS

MODERNO SALON de peluquería Bella Esao, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manliestación). Servicio esmerado, peluqueros nacionales y extranjeros, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa)

SEÑORITA peluquera, servicio a domicilio; corte de pelo, 50 céntimos; ondulación Marcel, 1 peseta. Reconquista, 15, 2.ª derecha. Teléfono 30-11 (tapicería).

NAVEGACION

S. GENERAL DE TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona, el 21 de abril para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "FLORIDA"

Siguiente salida el 21 de mayo el vapor

"CAMPANA"

Salida de Valencia el 6 de abril el vapor

"MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón (barra, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza).

VARIOS

SE VUELVEN trajes y abrigos a 20 pesetas. Se planchan y arreglan toda clase de prendas de caballero. Razón, calle Dulong, 9, portería.

PATHÉ-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 37, junto al estanco. Teléfono 23-24.

PAJARERIA Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. Boggiro, 18.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

RESERVATIVOS: Los mejores y más baratos en La Alemana, Libertad, 3; lavables durante un año, dos pesetas; finos, irrompibles, una peseta; superiores, a 50 céntimos.

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37 principal. Teléfono 3312.

Se vende

papel para envolver en

la administración de este

diario a 3'00 ptas. arroba

—Porque en el tren había un hombre que acababa de escapársenos en la calle Lafayette, arrojándose a la vía.

—¿Sin romperse la cabeza?

—Cayó sin lastimarse, lo mismo que nosotros dos, según está usted viendo.

—¿Y por qué motivo le perseguían ustedes?

—Eso es un secreto que no nos pertenece; no podemos decirlo.

—No lo entiendo...

—¿Nos pregunta usted por qué corrimos? Pues porque nuestro hombre consiguió tomar el tren al paso y antes de que nosotros hubiéramos tenido tiempo para impedirselo... y nos prometíamos cogerle a la salida.

—Si eso es así, ese hombre estará detenido, no teniendo billete.

—Con esto contábamos; y queríamos llegar a toda prisa, cuando los empleados nos lo impidieron... Además, hemos perdido ya mucho tiempo en todas estas explicaciones y seguramente ha podido ya ponerse en salvo.

—Sin embargo, no le habrán dejado pasar sin billete.

—Habrán pagado al jefe del tren; es cosa que se hace todos los días.

—Voy a cerciorarme.

El comisario de Vigilancia mandó llamar al jefe del tren de Nancy, quien se presentó poco después.

El comisario le refirió lo que los dos amigos acababan de contarle y a las primeras palabras interrumpió, diciéndole:

—Sí, sí, es la verdad pura; no le engañan a usted. No hace todavía cinco minutos que he dado un billete a un viajero, a quien encontré en el compartimento de las señoras...

—Y cuyas señas son estas—se apresuró a decir Engañabobos—Y alto, delgado, ojos vivos, expresión dura, la barba de un hombre que no se ha afeitado hace quince días... cabello rapado...

—Es el mismo; no me cabe duda.

—Llevaba un sombrero de copa alta y vestía levita abotonada hasta el cuello.

—Todo eso es exactísimo.

—Y ha podido salir, ¿no es verdad?

—Me contó no sé qué aventura... Me dijo que tomó el tren, sin tener billete, en Champigneulle y dejó su compartimento de fumadores, en billete, en Champigneulle y dejó su compartimento de fumadores, en donde había dormido hasta su llegada a París... Naturalmente, yo me incomodé; pero como en suma, ninguna señora se había quejado de la

presencia de aquel intruso durante el trayecto, no pude mostrarme muy riguroso.

—¿Y creyó usted el cuento?—preguntó Engañabobos con ironía.—Pues no le felicito a usted por su perspicacia... El hombre tomó el tren al vuelo para escaparse de nosotros, a la altura de la calle Lafayette, y no en Champigneulle.

Volviéndose hacia el clown, añadió:

—Otra vez más nos ha burlado, amigo y compañero.

El comisario trató de obtener más informes; habría deseado saber cuáles eran los imperiosos motivos que los habían lanzado en persecución de aquel hombre, pero ellos se obstinaron en guardar silencio.

El comisario insistió, no obstante, en sus preguntas, y entonces Engañabobos se contentó con responder muy gravemente, lo que no dejó de llamar la atención al magistrado.

—Ya hemos dicho a usted que no nos pertenece ese secreto y toda insistencia en el asunto es completamente inútil, porque no contestaremos.

Comprendiendo por fin que no conseguiría vencer su obstinación, el comisario hubo de limitarse a enviar un agente para que averiguara si, en efecto, vivían los dos amigos en el domicilio que habían indicado, con encargo de preguntar cuáles eran sus medios de existencia y qué fama tenían en el barrio.

El empleado volvió al cabo de media hora de la calle Marcadet, previsto de los mejores informes acerca de los dos compañeros.

Bajo este concepto, el comisario de Vigilancia no hizo más que redactar un acta, en la que constaban los hechos de contravención y de resistencia a los agentes de la Compañía, y despidió a Engañabobos y a Augusto con una suave reprimenda.

Dos horas hacía que había llegado el tren de Nancy; esto es, dos horas que se había escapado Rouquin, cuando pudieron salir de la estación. Eran las doce de la noche.

En siete u ocho horas habían tenido dos veces a Rouquin entre sus manos y otras tantas, merced a su infernal astucia, se había burlado de ellos; la primera en su casa, la segunda en la estación del camino de hierro.

Los dos amigos marchaban el uno al lado del otro, descontentos y silenciosos.

Se echaban en cara su propia torpeza y se reconvenían recíprocamente.

¡Quién sabe si volvería a presentárseles una ocasión semejante!

No teniendo ya nada que esperar aquella noche se dirigieron a la calle de Alemania, para hablar con Valentín.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'15
De 100'01 a 250.... — 0'30
De 250'01 a 750.... — 0'60
De 750'01 a 1.200. — 1'20
De más de 1.200.... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, y de la cantidad que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA desde el día o vende el molino de harinas y sus tierras de Cucalón (Teruel). Informes, señor maestro nacional de Torralbilla (Zaragoza).

ARRIENDO piso principal con siete habitaciones, en sitio céntrico. Razón, Reboleña, 3, despacho.

SE ARRIENDA local de 45 metros cuadrados. Hermanos Ibarra, 7 (travesía Coso a San Miguel). Verlo, de once a una.

SE ARRIENDA una habitación con mucho sol y diez departamentos. Razón, Miguel de Ara, núm. 8, taller.

SE ARRIENDA hermoso local propio para industria. Razón, Ramón y Cajal, 75, letra C, principal izquierda.

SE ALQUILA amplia habitación, espléndido sol. Avenida Madrid, 129, segundo. Razón, teléfono 3159.

SE ARRIENDA piso espacioso, soleado. Avenida Cataluña, 6, frente estación Norte.

SE ALQUILA amplia habitación, bien decorada, termosifón, cuarto baño, galería cubierta. Colón, 14.

AGENCIA SURROCA, matriculada. Coloco dependientas dependientes, mecanógrafos, escribientes, contables, chófers, nozos almacén, cobradores, administradores, porteros, "boones", criados, sirvientas, cocineras, nodrizas, niñeras, enfermeras, mandaderas, señoras compañía, amas de gobierno, personal para cuidar enfermos. Admito personas que se quieren anunciar en mi Agencia. Me encargo de toda clase de asuntos. Santiago, 19, principal.

SE OFRECE hortelano de primera clase, para cuidar huertos o parcelas. Razón, San Blas, número 86, entresuelo izquierda.

AGENCIA Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios. Sirvientas, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y renta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Honecias. Pasaportes. Pasajes. Jéduas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 pesetas, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azogue 82 segundo.

SE NECESITA muchacha para poca familia; buen salario; imprescindible informes, y que sepa de cocina. Razón, Espoz y Mina, 35, portería.

APRENDIZAS de rejilleras y barnizadoras hacen falta en la fábrica de muebles de Manuel Gómez. Avenida de Madrid, número 7.

MATRIMONIO con tres hijas desea portería. Razón, Santiago, 30, primero izquierda.

SE OFRECE joven para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Informes, Armas, 113, segundo, segunda puerta.

SE NECESITA chico de 15 años, para el taller de abaracas de goma. Boggiero, números 42 y 44.

CHOFER joven, casado, desea colocación para casa particular. Referencias a satisfacción. Razón, Pignatelli, 14, tintorería.

SE PRECISA muchacha para todo, con informes. Pignatelli, 94, segundo derecha.

SE OFRECE señora viuda para mandados, algún reparto, encargarse cuidado niños o cosa análoga. También tomaría habitación por limpieza de oficina, escalera, etc. Razón, plaza de las Tenerías, 6, segundo.

CAMISERA en fino hacen falta aprendizas y medias oficiales. Aben Aire, 40, entresuelo.

JOVEN, cuatro años viaje, rutas Aragón, se ofrece ramo alimentación. Razón, Academia Rodrigo, Coso, 32.

MATRIMONIO con poca familia se ofrece para portería. Para informes en Roda, 39 y 31, tercero derecha.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocineras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BOMBON Pectoral Cervera, infalible para curar la tos. Caja pequeña, 0'35 pesetas; caja grande, 0'70 pesetas. Pídanse en todas las farmacias.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Falta agentes.

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES **AMAS DORADAS** VISITAD LA FABRICA ALFONSO RVIZ **DEMOCRACIA 141.** GRAN SURTIDO EN CAMAS DE HIERRO COLOR CAOBA

UN FONOGRAFO y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

DATHI-BABI. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

CASA EMBID. Pilar, 17. Azúcar, 1'60 kilo; alcachofa, 0'60 lata; tallo espárragos, 0'50; puntas, 1'25; fritada con cebolla, 0'85; con escabeche, 1'10; almejas, 1'10; sardinas, un kilo aproximado, 2; gulsantes, 0'60; melocotón, 0'80; aluola Barco, 1'85 kilo; bacalao sin espina, 1'60 caja; dáttil moscatel, 2 pesetas kilo.

COMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

TIJERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

GRATIS! Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídale a Editorial Cultura. Rosellón, 150, Barcelona.

VENTA, construcción de tajaderas para riegos de todas las medidas, con huso y sin él, jutos para tajaderas con tuercas de manerolas y seis caras; siempre existencias. Pidan presupuestos y precios, talleres Talamás, Lapuyade, 63 (Torreón).

POILUELOS Prat leonada, 18 pesetas docena. País, 15 pesetas docena. Material para la avicultura y alimentos para pollos. Granja Avícola Burillo. Cádiz, 1.

RELOJERIA JORDANA, Cerdán, 10. Relojes bolsillo, pulsera señora y caballero, últimas novedades; relojes pared, despertadores, cintas, cordones, correas, muñequeras garantizadas.

NOVIOS! Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

NO OLVIDEN que el Bazar de Moda vende las mejores cocinas de campo, flambreras de seguridad y otros muchos artículos para campo y viaje. Los precios de esta casa no tienen competencia posible. Visítennos y se convencerán. Bazar de Moda (garita), junto a Manifestación.

MUEBLES GRACIA. Líquido toda clase de muebles totalmente este mes, por exceso de existencias, precios increíbles, por ser fabricación propia. San Miguel, 12.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrónica para alterna y corriente y adaptación Pkups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco).

MIEL PURA de abejas, de procedencia del Alto Aragón, se vende a 1'60 pesetas el kilo, y judías de cosecha 1929 a 60 céntimos kilo. Semillas y comestibles. Mercado, 18 y 20. Casa Gavín. Teléfono 34-12.

CITROEN 10 HP., conducción interior, se vende a toda prueba. Muy barato. Dirigirse a Temple, 15, portería.

DORMITORIO caoba, cama matrimonio, armario dos lunas, dos mesillas y tocador, un banco roble con luna de antesala y armario ropero. Coso, 37, tercero, de dos a cinco tarde.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

TRACTOR "Max y Harris", seminuevo, para labrar, buen uso. Véndese. Informes: Corresponsal literario VOZ DE ARAGON. Belchite.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

LOS "MUEBLES CASTILLA". Toda su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

CASA PUEYO, Coso, 111 y 113. Azúcar, 1'50; chorizo, 6; salchichón, 9; queso manchego, 5; café selecto, 8; galletas Marías, 2'25; surtidas, 1'90 kilo; espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; gulsantes finos, 0'65 lata medio kilo.

VENDO bicicleta seminueva. Se dará barata. Calle Soabarbe, número 15, panadería. (Arrabal).

REVISTAS taurinas, gráficas e ilustradas, se venden de ocasión. Propias para revender a la entrada de los toros. Se darán muy baratas. Alcober, 17, primero. De una a tres tarde.

CALZADOS. Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

VENDO dos machos delanteños a toda prueba, y un hermoso potrero de dos años. Para tratar, José Usón, en Alcalá de Ebro.

SE VENDE carro de una ballería, rodaje nuevo. Informarán en calle de las Delicias, 53, principal izquierda.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajías y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CAJERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Saiffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

SU VELLO y pelo superfluo desaparecerán radicalmente con depilatorio Snow. Inofensivo, no irrita. Frasco, una peseta cincuenta céntimos. Venta, Farmacéutica Aragonesa, perfumerías, droguerías y sederías.

SE VENDE coche Citroën. Conducción interior, 10 HP., a toda prueba. 1.600 pesetas. Razón, Temple, 15, portería.

ZAFRAS de 2 a 200 arrobas y bidones para transportar aceite. Asín y Francia, Rufas, 21. Teléfono 12-72.

SE VENDE un armario comedor, un perchero y otros muebles. Para verlos, de diez a una. García Burriel, número 72, principal.

PERDIDAS

PERDIDA de una cartera conteniendo documentos, billetes de Banco y cédula personal del interesado. Se ruega devolución a las señas de la misma cédula y se gratificará.

PERDIDA, día 19, rueda coche Ford, Belchite-Zaragoza. Gratificarán devolución viuda Jaime. Belchite, o 5 Marzo, 1 triplicado. Zaragoza.

EL DIA 6 del actual se extravió al vecino de Morés Heraclio Carretero una perra de caza, negra, collar de cuero, que atiende por "Pati". El que la tenga que la manifieste a su dueño. En otro caso se reclamará por hurto.

EL SABADO, por la tarde, se extravió una ruedecita de coche para niño, desde la calle Cuatro de Agosto al paseo de Sagasta. Quien la haya encontrado puede entregarla Cuatro de Agosto, 2, tercero, que se le gratificará.

HUESPEDES

PENSION FAURE. Dispone de habitaciones interiores y exteriores para hijos, cuotas y viajantes, a precios módicos. Cuarto de baño. Teléfono 2030. Torre Nueva, 8, segundo.

PENSION LOMERO. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas.

También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

DESEO dos señores o uno, para gabinete bien amueblado. Goicoechea, 12, principal derecha.

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

SE DESEA un huésped para hijo, buena habitación. Boggiero, 88, tercero derecha.

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

ANTIGUA CASA



TRASPASOS

¿QUERERIS tomar un traspaso del negocio que más os afecte? Consultad con La Peninsular. Traspasos de negocios en general. Salvador Cueli. San Blas, 7; teléfono 2.341.

QUIERE TRASPASAR su establecimiento o negocio, lo mismo dentro que fuera de la capital? No busque más ni se canse; perderá tiempo y dinero si no visita hoy mismo al señor Surroca, que se lo traspasará en seguida, sin que nadie se entere, con toda reserva. Agente colegiado. Santiago, 19, pral. Domingos, hasta la una.

POR TENER que ausentarse, se traspasa un buen negocio fácil de llevarlo y poco trabajo. Propio para cualquier familia. Razón, Mayor, 21 y 23, portería.

SE TRASPASA una tienda de vinos y casa de comidas, con bodega, muy próxima al Mercado. Razón, Miguel de Ara, 52, primero.

TRASPASO taller de bordados y vainica, con maquinaria moderna y clientela fija. Utilidad, 25 pesetas diarias. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 12-56.

TRASPASO ultramarinos céntrico, aporroquiado, local bueno y amplio; pocas existencias. Buen negocio, baratísimo, por ausencia forzosa. Informes, Boggiero, 68, segundo izquierda.

TRASPASO gran casa de vinos y comidas cerca de paseo Independencia y Costa, pesetas 9.000. Negocio seguro. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256.

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :

Inmenso surtido en estufas a petróleo, bencina y eléctricas; mechas y accesorios. **CASA CHUECA**. -- Don Jaime I, número 39

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

TRAGICO ACCIDENTE

Vuelca una galera cargada de abonos y alcanza a un niño que fallece en el acto

Por la carretera de Muela Herrera de los Navarros conducía una galera cargada de sacos con abonos y nitrato José Allaga Colás, de 23 años.

Al llegar al kilómetro 1, hectómetro 5, del barrio del Arrabal, de Muel, volcó el vehículo, al inclinarse sobre la cuneta, quedando aprisionado bajo los sacos desprendidos Antonio Fernández Fuertes, de 5

años, que se hallaba cerca de su casa.

Entre el conductor y varios vecinos extrajeron al niño bajo los sacos, y al entrarle en su domicilio fallecía a consecuencia de las lesiones recibidas.

La fatal desgracia causó honda impresión en el vecindario.

El Juzgado municipal procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido al depósito.

Una chispa eléctrica mata en el campo a un pastor

CAPARROSO.—Ha descargado una fuerte tormenta a las dos y media de la tarde.

Una chispa eléctrica mató en el campo al pastor Cirilo Martínez Jiménez, natural de Valdelavilla (Soria).

El suceso ha causado penosísima impresión. — CORRESPONSAL.

EL CAPITAN GENERAL APROBO LA SENTENCIA DEL CONSEJO DE GUERRA

Pero propone la conmutación de algunas penas por otras inferiores

El capitán general, don Jorge Fernández de Heredia, que ayer marchó a Madrid, ha aprobado la sentencia acordada por el Consejo de guerra celebrado en Jaca.

Pero propone la conmutación de algunas penas por otras inferiores.

EL CONSEJO DE GUERRA POR NEGLIGENCIA

El día 29, como anticipamos a nuestros lectores, comenzarán las sesiones en Jaca del Consejo de guerra contra varios jefes y oficiales, por negligencia.

Probablemente quedará constituido el Consejo en la misma forma que el anterior.

UN BANQUETE

Los representantes de la Conferencia de la Alta Atmósfera celebrada en Madrid



MADRID. — El presidente del Consejo presidiendo el banquete con que fueron obsequiados los miembros de la Conferencia de la Alta Atmósfera, que se ha celebrado en Madrid, y a la que han asistido representantes de diferentes países europeos.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

EN EL CENTRO MERCANTIL

Brillante actuación del tenor señor Menén y el barítono señor Pascual

Hace unos meses tuvo ocasión el público zaragozano de juzgar la brillante labor del tenor Francisco Menén y el barítono Sebastián Pascual.

Dijimos, a raíz de su actuación en el teatro Principal, que ambos constituían una promesa brillante para el arte lírico y por anticipado felicitábamos a los dos paisanos.

El domingo por la noche, en el Centro Mercantil, lleno el salón totalmente de público, escucharon nuevamente calurosos aplausos.

Posee el tenor señor Menén una voz clara y potente que modula con exquisito gusto dentro de una muy depurada escuela de canto.

Así nos lo demostró en las romanzas de "La bohème", "Tosca" y "Rigoletto" y, sobre todo, en las jotas de "El club de los tenorios".

No está todavía tan hecho el barítono señor Pascual, sin que por ello puedan dejar de reconocerse sus facultades, que le permiten esperar días de triunfo.

Así lo apreció el público que les escuchó complacido y no regateó el aplauso para ambos cantantes.

Hemos de consignar el triunfo obtenido por el compositor J. Rotellar y el poeta Teodoro Iriarte Reinoso, autores de dos romanzas tituladas "Serenata" y "Mirame", sancionadas por el público, que apreció tanto el valor de la música como la inspiración del verso.

Tuvo la fiesta un tercer aliciente: el de la actuación del trío que dirige el maestro Salvador (que también acompañó a los cantantes) y al que con frecuencia tienen ocasión de escuchar con deleite los socios del Mercantil.

Autores, cantantes y músicos gozaron el domingo de nutridos aplausos, con los que el público mostró su complacencia por el éxito de la fiesta.

UNA GESTION DE LOS ESPERANTISTAS

En favor del teniente coronel D. Julio Mangada Rosemberg, preso en Coll de Lladres

El presidente y secretario de la Sociedad esperantista zaragozana "Fraterco" visitaron al capitán general, don Jorge Fernández de Heredia, para hacerle entrega de un escrito en nombre de sus consocios.

En dicho escrito solicitan en favor del conocido esperantista teniente coronel de Infantería don Julio Mangada Rosemberg, preso y enfermo en el fuerte de Coll de Lladres, que en atención a su estado y a las recientes desgracias de familia que ha sufrido, se mitiguen los rigores de la sanción militar que sufre.

El general señor Fernández de Heredia acogió con simpatía la petición humanitaria de los socios de "Fraterco".

EN URREA DE JALON

Atenta un vecino contra su vida, disparándose un pistoletazo

En Urrea de Jalón atentó contra su vida José Martínez Seral, de 35 años.

Para consumar sus fatales propósitos se acostó, y con una pistola se disparó un tiro en la región pectoral derecha, con salida por la espalda.

Como la herida que se causó era mortal de necesidad, falleció a los pocos momentos.

Interviene el Juzgado municipal en el esclarecimiento del suceso.



MADRID. — Inauguración de las obras de una colonia de casas baratas para obreros. El acto de bendición e inauguración fué presidido por el infante don Jaime.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Por ahora circularán todos los trenes entre Madrid y Barcelona

Del Sindicato de Iniciativa recibimos la nota que sigue:

"La Compañía de M. Z. A. participa al Sindicato de Iniciativa que no obstante las noticias circuladas sobre la supresión de los trenes 808 y 809, que tienen su salida de Madrid a las 15,15, para llegar a Zaragoza a las 21,35, y salida de ésta a las nueve, para llegar a Madrid a las 15,30, respectivamente, así como los trenes 400 y 401, que sa-

liendo a las ocho de Zaragoza llegan a Barcelona a las 14,45 y salida de ésta a las 14,48, con llegada a Zaragoza a las 21,46, seguirán circulando, por ahora, hasta nuevo aviso.

Tiene estudiado la referida Compañía la supresión de algunos trenes en que se observase escasez de público, sin que hasta la fecha haya determinado nada en concreto".

Han sido restablecidas las garantías constitucionales

He aquí el texto del decreto por el que se restablecen las garantías constitucionales:

"De acuerdo con Mi Consejo de Ministros, Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. Quedan restablecidas las garantías constitucionales en todas las provincias del Reino.

Dado en Mi Embajada de Londres, a diez y nueve de marzo de mil novecientos treinta y uno.—ALFONSO.—El presidente del Consejo de ministros, Juan B. Aznar".

Los vecinos de las Delicias protestan enérgicamente del emplazamiento que da el Ayuntamiento a la proyectada escuela del barrio

Ayer tuvimos ocasión de entrevistarnos en el Ayuntamiento con una comisión de propietarios del barrio de las Delicias, integrada por don

Jenaro Sánchez, don Dionisio Ochoa y don Simón Mora, constituyentes a la vez de la Junta del Centro Republicano de dicho barrio.

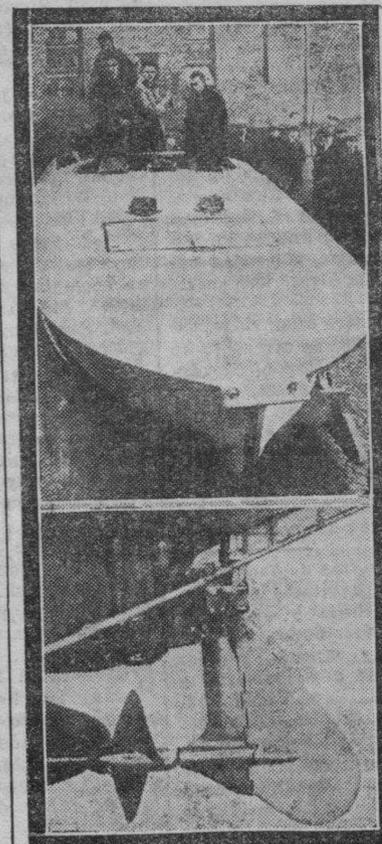
Objeto de su visita a la Casa Consistorial era protestar, en nombre de aquel vecindario, del emplazamiento que se pretende dar a la escuela unitaria proyectada, destruyendo para su urbanización el jardín de la de "Gimeno Rodrigo" por dos lugares distintos, puesto que después de hecha la cimentación se ha visto que el lugar no resultaba muy conveniente y se han empezado las mismas obras en otro punto del jardín.

Así nos dicen nuestros interlocutores, expresándonos sus deseos de que aparezca en la Prensa el objeto de su visita a la Alcaldía y anunciándonos el envío de un escrito en el que se contengan detalladamente todos los extremos de su protesta.

Añade la comisión de las Delicias que la matrícula de la escuela Gimeno Rodrigo no está cubierta ni mucho menos, por lo apartado que se encuentra el edificio del centro del barrio y estar situada en el cruce de dos carreteras, con grave peligro para los escolares; y argumentan con muy buen sentido, que otra escuela, con idéntico emplazamiento, no puede resolver el problema de la enseñanza que el vecindario tiene planteado desde hace muchos años.

Los vecinos de las Delicias están dispuestos a organizar un acto público e incluso una manifestación, para protestar de lo que consideran una labor de la Alcaldía por no haber estado dispuesto el vecindario a adquirir un solar por su cuenta, cuando en el casco de la ciudad jamás se han construido escuelas por este procedimiento.

Otra vez Caye Don ante la pantalla mundial



El deportista inglés Kaye Don, cuando supo que el americano Wood había obtenido el "record" de velocidad en canoa automóvil, ha anunciado que tratará de lograr para su país nuevamente el "record" en próximas pruebas a realizar en el río Panamá con su "Miss England". La foto reproduce a la canoa "Miss England" después de haber sido arrojadas las averías sufridas en el accidente que costó la vida a Seagrave.

LA VIDA OBRERA

OBREROS DE TEJIDOS

Celebraron su reunión anunciada los obreros de la fábrica de tejidos de don Dámaso Pina, presididos por Alfredo Lolamas.

Tras un amplio cambio de impresiones acordaron organizarse, celebrando al efecto otra asamblea que será oportunamente convocada.

Serán invitados a organizarse después los obreros de otras fábricas.